

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本報今日隨報附送「彩色華僑」一週不另收費仍售壹元

老葛決定出席聯大會議顯示  
美蘇關係逐漸解凍有明顯跡象  
消除東西方尖銳對立指日可待

## 強硬外交路線

美蘇關係逐漸解凍有明顯跡象  
消除東西方尖銳對立指日可待

【本報訊】蘇聯外長葛羅米柯昨日在聯合國大會開幕式上表示，蘇聯將採取強硬外交路線，以維護其利益。他強調，蘇聯將不會在國際事務中採取妥協態度，並將繼續與美國進行談判，以解決兩國之間的爭端。葛羅米柯的這番話，被視為蘇聯在國際事務中採取強硬立場的信號，也顯示出美蘇關係在近期有所緩和。

## 美前總統福特分析局勢

克宮睇好列根連任  
改變立場發展關係

【本報訊】美國前總統福特昨日在華盛頓舉行記者會，分析當前國際局勢。福特表示，他對里根總統在即將到來的總統大選中連任充滿信心。他認為，里根政府的政策將有助於改善美國與蘇聯的關係，並為世界帶來和平。福特還提到，克宮對里根連任表示看好，這將有助於美蘇關係的發展。

## 美國修改移民法例

嚴厲懲罰僱主  
聘用非法移民

【本報訊】美國國會昨日通過了一項新的移民法例，旨在嚴厲懲罰僱用非法移民的僱主。根據新法例，僱主如果發現其僱員是非法移民，必須向政府報告。如果僱主不報告，將會面臨嚴厲的罰款甚至監禁。這項法例的通過，顯示出美國政府對非法移民問題的關注，並希望通過法律手段來解決這一問題。

## 墨西哥海灣鑽油台

發生爆炸四死三傷

【本報訊】墨西哥海灣的一處鑽油台昨日發生爆炸，造成四人死亡，三人受傷。據悉，爆炸發生在當地的時間下午三時左右，當時鑽油台上正在進行作業。爆炸的起因尚不清楚，但初步調查顯示，可能是由於設備故障或操作不當引起的。目前，救援工作正在進行中，受傷人員已被送往醫院救治。



### THE CITY UNIVERSITY LONDON, ENGLAND.

Interviews for entry to BSc Honours Degree Courses in October 1985 in the following subjects:

- Aeronautical, Civil, Computer, Control, Electrical, Electronic and Mechanical Engineering, Mathematics, Computer Science, Business Computing, Actuarial Science, Physics, Chemistry, Optometry, Psychology, Economics, Philosophy, Sociology, Accountancy, Business Studies, Banking, Systems and Management, Property Valuation, Music and Speech Therapy.

Students who have or expect good 'A' levels or equivalent qualifications are invited to attend for interview with Mr P. Craggs, Senior Assistant Registrar, during his visit to Hong Kong, 10-12 October 1984. Please write before 1 October to Mr P. Craggs, 2701 Admiralty Centre, Tower 1, 18 Harcourt Road, Hong Kong, giving details of education, 'O' level results, 'A' level results or subjects to be taken and degree course required, as well as telephone number and address.

Annual tuition fees currently 420 pounds stg (Science), 320 pounds stg (Arts). Courses qualify for tuition fee assistance under the Hong Kong/UK Government scheme.

### 英工聯會獎學金 接受申請

英國工業聯合會獎學金現接受合資格工程系畢業生申請，得主可往英國增廣實際經驗或接受先進訓練，為期由數月至十八個月不等，根據獎學金類別而定。

獎學金共分兩類：第一類為已有一年以上工作經驗工程系畢業生而設；第二類歡迎具有五年或以上工作經驗工程師申請。

欲知詳情及索取申請表格者，請於辦公時間親臨香港總商會，二十二號香港總商會。

### 東泰實業公司啓

諸親友  
謹定於一九八四年九月廿六日為三男喜慶在大多倫多市大會議堂註冊結婚典禮謹此敬告

許教三 許馬瓊 敬啓

### 秋季大廉價

1984. 9. 14-9. 23

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

中文圖書八折  
外文圖書九折

中華書局 CHUNG HWA BOOK CO. LTD.

### HKMA 華僑日報 聯合主辦

#### 工業管理函授證書課程

課程概述：工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理、品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理，無論負責一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專為上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式：課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二課，每科十二課時。參加者可於開課後每兩星期收到本會郵寄兩課課文，每週四課時又收到通訊講義寄出之習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加開課考試。考試合格者將獲頒發工業管理證書。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次演講，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

科目及內容簡介：  
基本科目：  
(1) 企業管理學原理  
(2) 會計學原理  
(3) 人事管理學原理  
(4) 市場管理學原理  
(5) 財務管理學原理  
(6) 經濟學原理  
專題科目：  
(7) 生產管理學原理  
(8) 採購管理  
(9) 存貨管理

查詢及報名：請親臨香港堅拿道四十六號三樓香港管理專業協會，或致電 5-749346/730291 查詢。

索取章程及報名表請填妥下列回條，附上連地址寄回本會。WKYP  
姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
公司電話：\_\_\_\_\_  
公司：\_\_\_\_\_ 職位：\_\_\_\_\_  
通訊地址：\_\_\_\_\_  
索取章程數量：\_\_\_\_\_ NB151

Management House, 2/F, 28 Canal Road West. Tel: 5-749346

### SANYO 三洋

流行音樂勁旅——三洋手提收錄雙連霸

手提音響霸主，三洋C40 AM/FM 雙卡式機當之無愧。

雙卡式連續播唱，一按帶過帶錄音，方便無比，左右分體喇叭，立體聲效果更動人。

5段均衡器，高低音色，操控盡在指尖間，金屬帶重播功能。

C40 AM/FM 雙卡式機

達誠三洋電器有限公司  
總經銷中心地址：九龍彌敦道323號2樓 電話：3-40151, 3-450206 九龍深水埗沙咀道122號地下 電話：3-776301

### 明愛多元式函授課程

授課形式：習作批改 課堂導修 電話導修

課程包括：中學課程、商科及文娛科

★中學課程可在兩年內完成  
★F.1至F.3政府津貼  
★可參加中學會考，L.C.C.I.等，畢業有證書

課堂導修中心：

1. 堅道明愛中心	逢星期六下午
2. 明愛白英奇專業學校	逢星期三、五晚上
3. 石硤聖方濟各書院	逢星期三、四晚上
4. 觀塘順利社區中心	逢星期六下午
5. 沙田明愛中心	逢星期六上午
6. 屯門明愛中心	逢星期二晚上
7. 屯門安定友愛鄰社區會堂	逢星期二晚上

查詢電話：5-242071內線243

索取章程，請填妥以下表格，並附回郵信封寄回香港堅道二號多元式函授課程收。

姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

### 惠刊本報分類廣告

#### 請撥電話 5-462583

### CENTRAL HOLLAND, NEAR RHINE & Wageningen-Agriculture college, exclusive custom built estate with evergreen wooded garden of 1400 sq. m., contemporary tri-level brick home of over 150 sq. m., living room with fireplace & half open kitchen, 2 1/2 baths, 2 bedrooms, & 1 bedroom with private entrance with library, separate garage, \$115,000. Phone until September 15th, 31/8370-14826 or write W.B. Zanhuet, 17 De Vries Lane, Wageningen, Holland 8370AP

### NORTH CAROLINA

Solicitation for bids are being sought on 11,323 acres of timberland. Located in Bertie, Martin and Halifax Counties, North Carolina. Timber is predominantly hardwood and comprises 10 separate tracts, which may be bid separately or in whole. For a prospectus contact R.J. Phillips, 412/562-5870. Bids will be opened at 11:00 A.M. on November 13, 1984.

### Canada Victoria, BC Saanich

9-HOLE GOLF COURSE AND ACREAGE Gold Course Price \$4,250,000 Canadian. Also Oak Bay LUXURY CONDOMINIUM ON WILLOWS BEACH. Cond. price \$275,000 Canadian. Contact H.A. Lovett, P.O. Box 6008, Station C, Victoria, BC, Canada V8P5L4. (604) 592-0711

### 明愛專業及成人教育中心 堅尼地城夜校

誠聘兼職教員

教授下列科目：

- (一) 成人基本學習課程
- (二) 鋼琴演奏(須具皇家音樂學院八級或以上程度)
- (三) 實用英語中一至五(會受師範或教授經驗者優先考慮)

應徵者請親臨堅尼地城及附近香港西環彌敦道二十七號堅尼地城夜校校長收



# 通用汽車勞資糾紛

## 六萬工人罷工

### 勢將影響美國經濟繼續發展

### 汽車工會指責資方拖延談判

【路透社底特律十五日電】通用汽車公司與汽車工會之間的勞資糾紛，在經過了長達三週的談判後，目前仍無進展。工會方面表示，如果資方不能在短期內提出合理的建議，他們將在下週一（即本月十六日）發動罷工。罷工將涉及通用汽車公司六萬名員工，這將對美國汽車工業產生重大影響。工會方面指出，資方在談判中一直採取拖延戰術，試圖在最後一刻達成協議，以避開罷工。工會要求資方在工資、福利和退休金等方面做出實質性的讓步，否則罷工將不可避免。

# 克萊斯勒汽車公司

## 有意在台投資設廠

### 作為東南亞地區銷售市場中心

【中央社華盛頓十五日電】克萊斯勒汽車公司最近宣佈，有意在台灣投資設廠。該公司表示，台灣具有龐大的市場潛力，且地理位置優越，適合作為其在東南亞地區的銷售市場中心。克萊斯勒公司計劃在台灣建立一個集生產、銷售和研發於一體的綜合性工廠。該工廠將主要生產中高級轎車和貨車，以滿足台灣及東南亞地區的需求。克萊斯勒公司表示，如果投資計劃獲得批准，預計將於明年動工興建。

# 如果拳擊損害腦部

## 極可能引起致性無能

### 愛好西洋拳者注意

【法新社倫敦十五日電】一項最新的醫學研究顯示，如果拳擊運動對腦部造成損害，極可能會導致性無能。研究人員指出，拳擊運動中的重擊會導致腦部受損，進而影響到控制性功能的腦神經。研究建議，愛好西洋拳的人士應注意保護自己的腦部，避免過度訓練和受傷。研究還發現，腦部受損後，即使經過治療，性功能的恢復也往往需要很長的時間，且效果不一。

# 日本擴展軍力

## 為什麼要擴軍

### 李 文

日本政府在國際形勢日益緊張的情況下，決定擴展其軍力。這引發了國際社會的廣泛關注。日本方面表示，擴展軍力是為了維護國家的安全，並應對日益複雜的國際環境。然而，一些國際觀察家認為，日本的擴軍行為是出於擴張主義的動機，這將對亞洲地區的和平穩定產生威脅。日本政府則辯稱，其擴軍是為了防禦目的，並符合國際法。目前，日本正在加緊研發新型武器，並擴大其海空軍規模。

# 星期

## 論文

### 為什麼要擴軍

（接上欄）日本政府的擴軍行為，其背後的原因值得深思。除了所謂的「國防需要」外，日本在國際上的地位日益重要，這也促使日本政府加強其軍事力量。然而，擴軍並不一定能帶來真正的安全。在國際形勢日益複雜的今天，和平與合作才是解決問題的根本途徑。日本應該在維護自身安全與促進國際和平之間找到平衡點。



# 舉行政長級會議

## 解決卅年來糾紛

### 主要是邊境問題一直未能解決

【法新社新德里十五日電】印度與巴基斯坦政府將於下週舉行一項高層級會議，旨在解決兩國之間長達三十年的邊境糾紛。會議將由兩國的外交部長主持，討論範圍包括克什米爾地區、查克馬克地區以及邊境安全等問題。印度方面表示，希望通過對話解決爭端，維護地區的和平與穩定。巴基斯坦方面則強調，邊境安全問題是兩國關係中的核心，必須得到妥善解決。會議的進展將受到國際社會的密切關注。

# 過通組小易貿院衆美

## 例新法辦待優般一

### 格資美輸貨台响影

【華盛頓十五日電】美國眾議院貿易小組委員會最近通過了一項新法案，旨在簡化一般貿易的處理程序。該法案將對進口貨物的審批程序進行改革，以減少行政負擔，提高貿易效率。根據新法案，一些低風險的進口貨物將不再需要經過繁複的審批程序，而是可以通過簡化的通道進入美國市場。這項改革預計將為進口商節省大量的時間和成本，並促進美國與世界各國的貿易往來。

# 台星貿易

## 對日貿易

### 逾七億元

### 高出口額

【中央社台北十五日電】根據最新的貿易統計數據顯示，台灣與日本之間的貿易額已突破七億元。其中，台灣對日本的出口額顯著增長，主要得益於電子產品和機械設備的出口。日本對台灣的出口則主要集中在農產品和輕工業品方面。貿易數據顯示，台日貿易關係日益密切，雙邊貿易額持續增長。這反映了兩國在經濟領域的合作日益深入，也為兩國的經濟發展提供了有力支撐。

# 英儲妃戴安娜

## 昨夜產下男嬰

### 為第三子位繼承人

【倫敦十五日電】英國王儲戴安娜王妃昨夜在聖瑪麗醫院順利產下一名男嬰。這是戴安娜王妃與查爾斯王子結婚後所生的第三個孩子，也是英國王室的第四位繼承人。男嬰的降生引起了全球媒體的廣泛關注，英國王室也對此表示歡欣鼓舞。戴安娜王妃在生產過程中表現勇敢，目前母子平安。新王子將繼承英國王位，並承擔起維護國家尊嚴和促進國際和平的重任。

# 記取第二次大戰教訓

## 為什麼要擴軍

（接上欄）在第二次世界大戰的教訓面前，我們必須深刻反思。戰爭給人類帶來了巨大的災難和痛苦，這提醒我們必須加強國際合作，維護世界和平。在當前國際形勢下，擴軍競賽只會導致世界更加不穩定。我們應該通過對話和協商解決爭端，共同維護國際法尊嚴和全球和平。只有實現真正的和平，人類才能繁榮昌盛，世界才能充滿希望。



# 美國代表提出文件

## 證明蘇聯侵犯人權

### 損害西方關係根源切實關注

【華盛頓十五日電】美國政府最近向蘇聯提出了一份文件，列舉了蘇聯在國內侵犯人權的證據。文件中詳細記錄了蘇聯對少數民族、宗教團體以及政治異議人士的壓迫和迫害行為。美國方面表示，這份文件旨在向國際社會揭露蘇聯的人權狀況，並呼籲蘇聯政府停止侵犯人權行為。蘇聯方面則辯稱，其國內的人權狀況符合國際標準，並強調其在維護國家主權和社會穩定方面所做的努力。這份文件的提出，將對蘇聯與西方國家的關係產生深遠影響。

# 世界人口死亡

## 遠較生存為多

### 為第三子位繼承人

【倫敦十五日電】一項最新的全球人口統計顯示，世界人口死亡數量已遠超過出生數量。這主要是由於人口老化、疾病以及戰爭等因素導致的。專家警告說，如果這種趨勢持續下去，全球人口將會出現斷崖式下跌，這將對人類文明的傳承產生重大影響。為了應對人口危機，各國應該加強合作，改善醫療衛生條件，並促進人口結構的平衡。同時，我們也應該關注人口質量，提高人口素質，以確保人類文明的繁榮和發展。

# 策騎部落族人

## 雲集首都慶賀

### 摩洛哥公主大婚

【馬德里十五日電】摩洛哥公主的盛大婚禮在馬德里舉行，吸引了數以萬計的部落族人雲集首都慶賀。公主的婚禮被譽為是馬德里歷史上最隆重的盛事之一。在婚禮現場，可以看到各種傳統的部落服飾和舞蹈表演，展現了濃郁的民族特色。公主的丈夫來自一個顯赫的部落，兩人的結合被視為是部落間和平與團結的象徵。婚禮結束後，公主將繼續履行其部落領袖的職責，為部落的發展和繁榮做出貢獻。

# 惡漢摸黑入屋行兇

## 殺死三人強姦伴娘

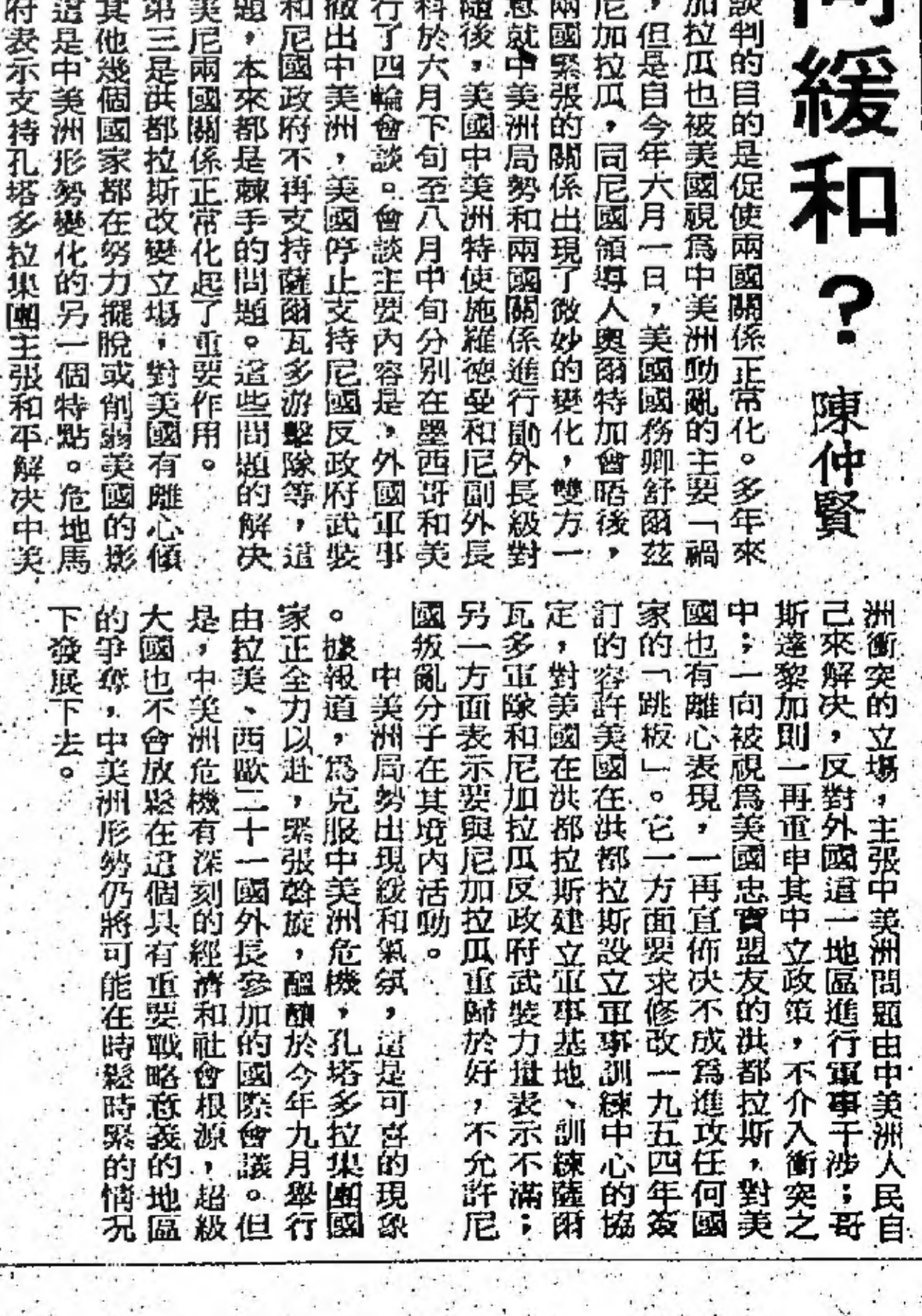
### 英國富戶千金出閣

【倫敦十五日電】英國一名富戶千金在婚禮現場遭遇慘劇，一名惡漢摸黑闖入婚禮現場，殺死了三名伴娘並強姦了伴娘。這起慘劇引起了社會的極大震動，警方目前正在全力追捕兇手。受害者的家人表示，他們對這起慘劇感到無法接受，並呼籲警方儘快破案，將兇手繩之以法。這起事件也引發了社會對婚禮安全問題的關注，提醒人們在參加大型集會時要加強警惕，確保人身安全。

# 珍納姬娜久病逝世

## 默片時代著名影星

【倫敦十五日電】著名默片影星珍納姬娜（Janet Gaynor）因長期患病，於昨日在洛杉磯逝世。珍納姬娜是默片時代的巨星之一，曾獲得奧斯卡獎。她的去世是影壇的一大損失。珍納姬娜一生經歷了許多坎坷，但始終保持着對藝術的熱愛和追求。她的作品深受觀眾喜愛，並對後世的電影藝術產生了深遠影響。我們將懷念這位偉大的影星，並從她的藝術成就中汲取力量。



# 現行貨幣制度

## 協商加強歐洲

### 共計財長會議

【法新社華盛頓十五日電】歐洲各國財長將於下週舉行會議，討論加強現行貨幣制度的方案。會議將重點討論如何穩定歐洲的金融市場，並促進經濟的復甦和發展。與會國家包括法國、德國、英國、意大利等。會議將就貨幣政策、財政政策以及國際貿易等問題進行深入討論。加強貨幣制度對於維護歐洲的金融穩定和促進全球經濟的發展具有重要意義。會議的進展將受到國際社會的密切關注。

# 人參藥用價值甚大

## 鬚根葉花及果更大

### 專家經研究後發現

【華盛頓十五日電】一項最新的科學研究顯示，人參的藥用價值非常巨大，其鬚根、葉、花和果實都具有顯著的藥效。研究人員通過實驗發現，人參的各個部分都能起到補腎壯陽、強筋健骨的作用。這對於改善人體的免疫系統和促進健康具有重要意義。專家建議，在採集人參時應注意保護其生態環境，並合理開發其藥用價值。人參作為一種名貴藥材，在傳統醫學中一直享有盛譽，這項研究進一步證明了其藥用價值。

# 專家經研究後發現

## 鬚根葉花及果更大

（接上欄）人參的藥用價值不僅在於其根部，其葉、花和果實同樣具有重要的藥效。研究人員發現，人參的葉和果實含有豐富的人參皂苷，這是一種具有多種生物活性的化合物。人參的葉和果實可以用來泡製茶飲或製成藥劑，對於改善人體的代謝功能、增強體力具有顯著效果。這項研究為人參的綜合利用提供了科學依據，也為開發人參的藥用價值提供了新的思路。

# 專家經研究後發現

## 鬚根葉花及果更大

（接上欄）人參的藥用價值是全方位的，從根部到葉、花、果，每一部分都蕴含着巨大的藥效。研究人員指出，人參的藥效與其生長環境和採集時間密切相關。為了確保人參的藥用價值，我們在採集時應選擇生長環境良好、採集時間合適的人參。同時，我們也應該加強對人參的保護，確保其資源的可持續利用。人參作為一種珍貴的藥材，我們應該從多個角度出發，深入挖掘其藥用價值。

# 專家經研究後發現

## 鬚根葉花及果更大

（接上欄）人參的藥用價值是全方位的，從根部到葉、花、果，每一部分都蕴含着巨大的藥效。研究人員指出，人參的藥效與其生長環境和採集時間密切相關。為了確保人參的藥用價值，我們在採集時應選擇生長環境良好、採集時間合適的人參。同時，我們也應該加強對人參的保護，確保其資源的可持續利用。人參作為一種珍貴的藥材，我們應該從多個角度出發，深入挖掘其藥用價值。



# 為適應台灣地區未來發展

## 內政部已修訂 綜合開發計劃

### 十項努力目標進行通盤檢討 健全都市發展改善生活環境

【中央社訊】內政部為適應台灣地區未來發展，特將綜合開發計劃進行通盤檢討，並修訂完成。該計劃共分十項努力目標，包括：健全都市發展、改善生活環境、加強交通建設、發展觀光事業、保護自然環境、加強社會福利、促進農業發展、加強工業建設、發展科學技術、及加強國際交流等。該計劃將於近期內正式公佈施行。

## 金馬獎評審委員會 昨開首次評審會議

### 分配工作並集觀影片以求公平

【中央社訊】金馬獎評審委員會，昨（廿）日在台北舉行首次評審會議。評審委員們首先分配了各項工作，並集觀了參賽影片，以求評審工作的公平與公正。評審委員會主席表示，將秉著公正、公平的原則，評選出優秀的影片及演員。

## 阿拉伯人在西班牙 又二名遭槍手擊斃

### 又二名遭槍手擊斃

【路透社馬德里廿日電】在西班牙南部城市塞維亞，兩名阿拉伯人昨日遭槍手擊斃。警方表示，這兩名受害者是在街頭行走時，遭到一名不明身份的男子槍擊。警方目前正在全力追緝兇手，並對現場進行調查。

## 中央研究院昨舉行 錢思亮館長主持儀式

### 吳大猷院長主持儀式

【中央社訊】中央研究院昨日舉行了一項重要儀式，由錢思亮館長主持。儀式上，錢館長發表了重要講話，強調了中央研究院在科學研究及學術交流方面的重要作用。儀式在莊嚴的氣氛中圓滿結束。



老當益壯谷正綱 明（圖說）中華民國代表團成員在會場合影。

## 波塔總統以大勳章 贈李副總統表謝意

### 南非總統表謝意

【中央社開普敦廿日電】南非總統波塔昨日頒發大勳章，以表彰李副總統對南非發展所作出的貢獻。波塔總統在頒發儀式上表示，李副總統的領導及努力，為南非的繁榮與穩定作出了巨大貢獻。

## 蘇在遠東軍事力量 對日構成潛在威脅

### 對日構成潛在威脅

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯在遠東地區的軍事力量日益增強，這被認為對日本構成了潛在威脅。分析人士指出，蘇聯在遠東的軍事部署，旨在維護地區安全及穩定。

## 世界蠅量級拳手衛冕戰 竟有人假冒挑戰者

### 竟有人假冒挑戰者

【路透社倫敦廿日電】世界蠅量級拳手衛冕戰昨日舉行，但竟有人假冒挑戰者參加比賽。警方表示，這名假冒挑戰者在比賽中表現異常，隨即被警方逮捕。目前，警方正在調查此事。

## 敗下陣來即遭拘控 南韓拳擊會將另作安排

### 南韓拳擊會將另作安排

【路透社漢城廿日電】在昨晚舉行的世界蠅量級拳手衛冕戰中，南韓拳擊會的一名成員敗下陣來，隨即遭到拘控。警方表示，該名成員涉嫌違反了比賽規則。南韓拳擊會表示，將對此事進行進一步調查。



亞細亞會議正網 議決合聯員議太亞

## 搭客及機員 已返德黑蘭

### 搭客及機員已返德黑蘭

【路透社德黑蘭廿日電】在經歷了長時間的延誤後，搭客及機員已返回德黑蘭。據悉，此次延誤是由於飛機在飛行途中遇到了一些技術問題。目前，搭客及機員均安全無恙。

## 拉丁美洲負債國 盼與債權國會議

### 盼與債權國會議

【路透社華盛頓廿日電】拉丁美洲的負債國們，昨日表示希望與債權國們舉行會議，以解決債務問題。這些國家表示，他們已經無法獨自解決債務問題，需要債權國們的幫助。

## 霹靂舞瘋魔大馬 十一歲小學生因扭斷頸身亡

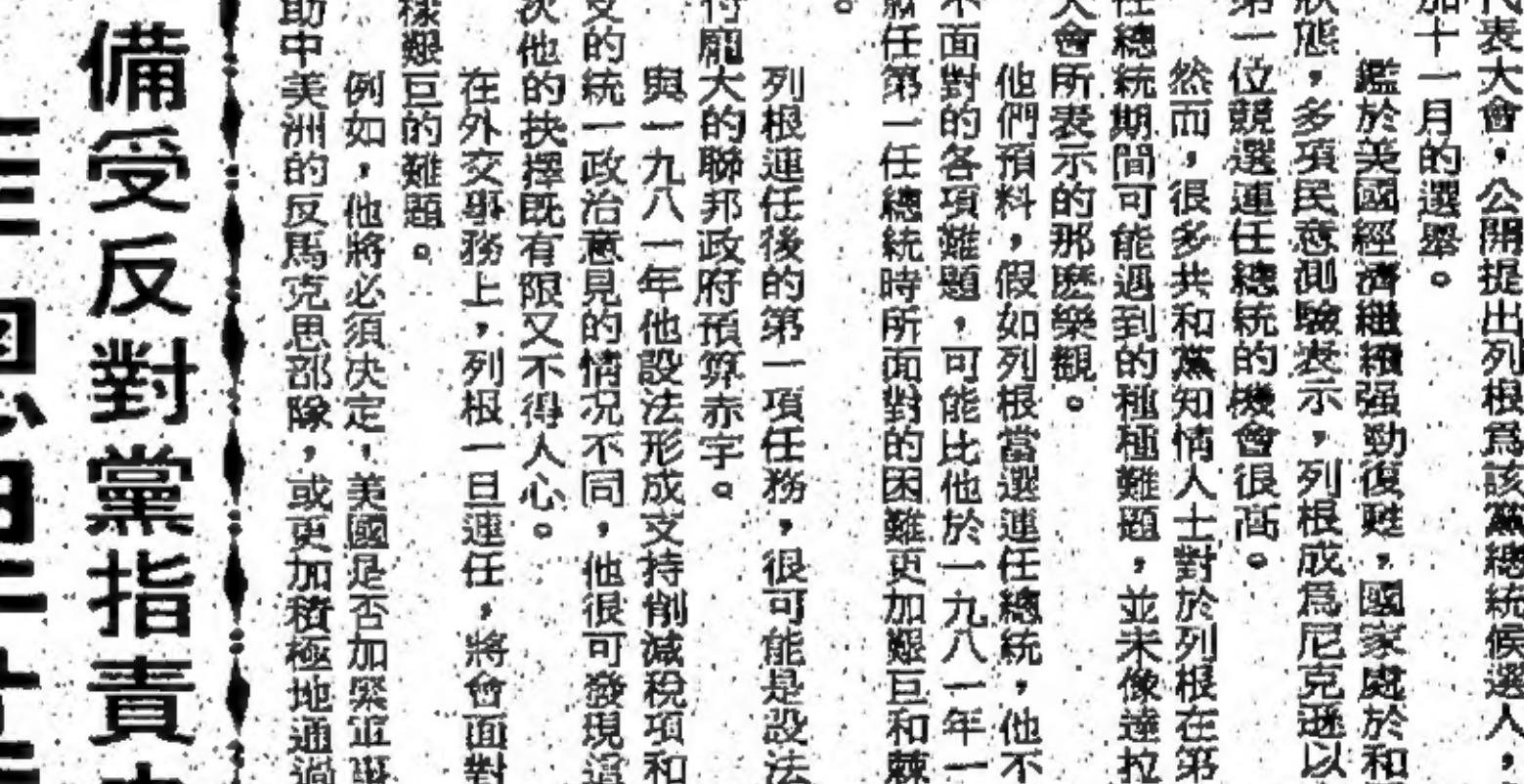
### 十一歲小學生因扭斷頸身亡

【路透社倫敦廿日電】一名十一歲的小學生，因在學校跳霹靂舞時扭斷頸部，不幸身亡。警方表示，這起事故發生在學校的體育課上。目前，警方正在調查事故原因。

## 泰邊境巡邏機 失事墜毀着火

### 失事墜毀着火

【路透社曼谷廿日電】一架在泰國邊境巡邏的飛機，昨日失事墜毀並着火。飛機上的人員均安全無恙。目前，警方正在調查事故原因。



列根連任的機會與難題 李學明

## 菲總理韋拉達 嘆國事不可為

### 嘆國事不可為

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓總理韋拉達昨日表示，他對國家的現狀感到失望，並嘆息國事不可為。韋拉達表示，國家面臨著許多困難，需要採取果斷行動。

## 安德里斯 癱瘓一天

### 癱瘓一天

【路透社安德里斯廿日電】安德里斯昨日因身體不適，癱瘓了一天。據悉，安德里斯在癱瘓期間，曾嘗試進行一些活動，但均未能成功。目前，安德里斯正在接受治療。

## 陸總蔣仲苓 親臨勉諸生

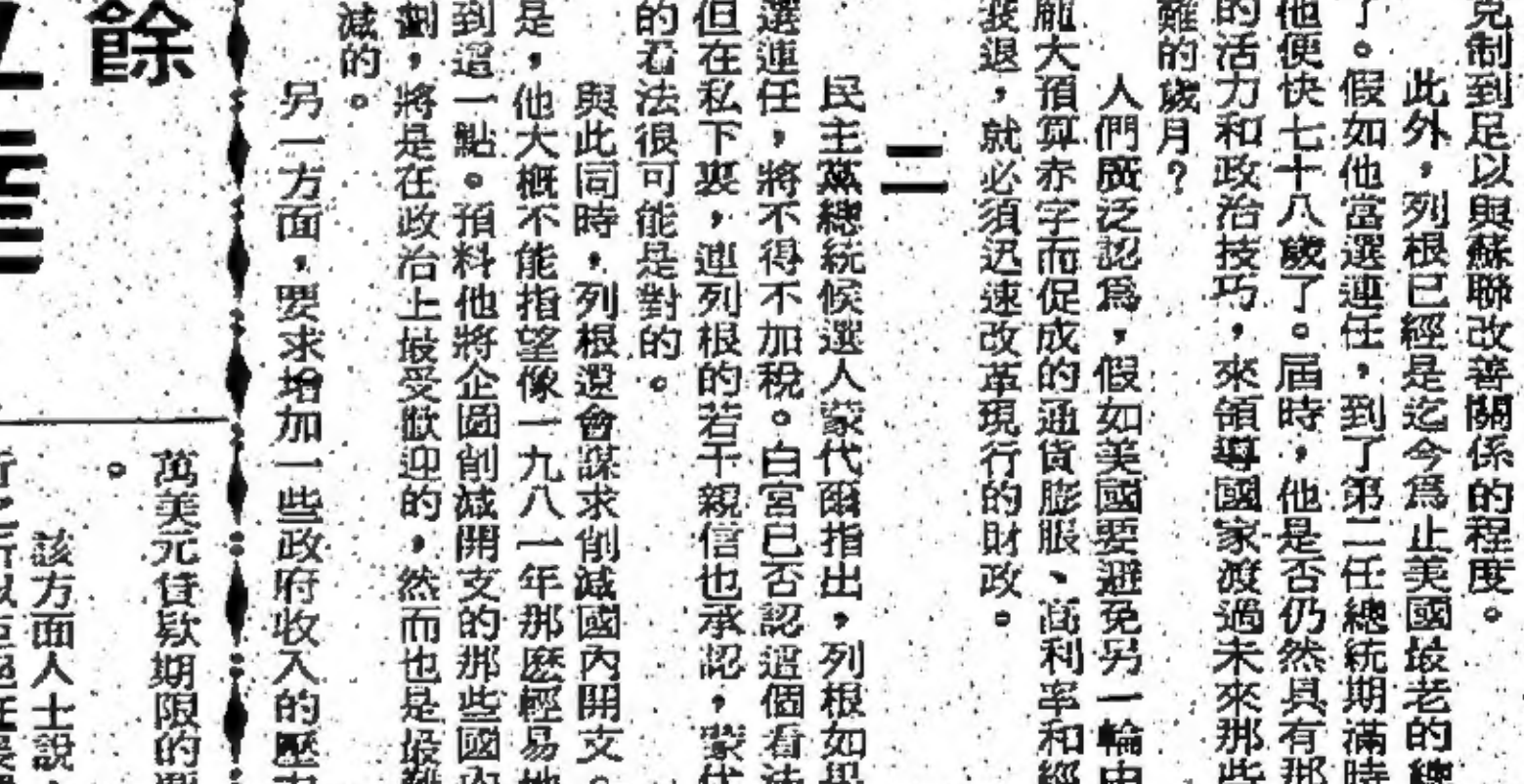
### 親臨勉諸生

【中央社訊】陸總蔣仲苓昨日親臨勉諸生，並與他們進行了交流。蔣總表示，他非常關心勉諸生的生活及學習情況，並希望他們能夠努力學習，為國家貢獻力量。

## 各地華僑籌款 慶祝雙十國慶

### 慶祝雙十國慶

【中央社訊】各地華僑昨日紛紛籌款，以慶祝中華民國雙十國慶。華僑們表示，他們將通過各種方式，為祖國的繁榮與穩定貢獻力量。



宋雙表懷疑 阮基石建議

## 宋雙表懷疑 阮基石建議

### 宋雙表懷疑 阮基石建議

【中央社訊】宋雙昨日對阮基石的建議表示懷疑。宋雙表示，他認為阮基石的建議並不可行，需要進一步的研究及討論。阮基石則表示，他的建議是基於對國家現狀的深入分析。

## 耶加達大暴動 四名華僑喪生

### 四名華僑喪生

【路透社雅加達廿日電】在印尼雅加達發生的一場大暴動中，四名華僑不幸喪生。警方表示，這起暴動是由於一些不明原因引起的。目前，警方正在調查事故原因。

## 日本長野縣一帶 昨仍有劇烈餘震

### 昨仍有劇烈餘震

【路透社東京廿日電】日本長野縣一帶昨日仍有劇烈的餘震。據悉，這起餘震是由於前幾天的地震引起的。目前，當地居民仍處於警戒狀態。

## 亞細亞會議正網 議決合聯員議太亞

### 議決合聯員議太亞

【中央社訊】亞細亞會議昨日在華盛頓舉行，並達成了一項重要決議。該決議旨在加強亞洲各國之間的聯繫及合作。會議在歡快的氣氛中圓滿結束。



# 本港新聞

## 量數粉白獲檢年今方警 倍一年去於多

### 萬千八值總粉白獲緝月多個九 心中毒製式庭家個一破又日昨

【特訊】連同昨日警方破獲的今年第四個毒品中心，搜出十三萬七千九百九十九元，今年至現時為止，警方共破獲的毒品中心，共值總額八十八萬八千九百九十九元，較去年全年所破獲的毒品中心，共值總額四十八萬八千九百九十九元，增加一倍。

警方昨日破獲的毒品中心，位於九龍彌敦道一四四號，是一個家庭式住宅，警方在該處搜出大量毒品，包括海洛英、大麻、可卡因等，價值總額八十八萬八千九百九十九元。警方在該處還搜出大量現金，包括美金、港幣、台幣等，價值總額四十八萬八千九百九十九元。

警方在該處還搜出大量毒品，包括海洛英、大麻、可卡因等，價值總額八十八萬八千九百九十九元。警方在該處還搜出大量現金，包括美金、港幣、台幣等，價值總額四十八萬八千九百九十九元。

## 調查毒品案揭發藥行有可疑 破獲超市偷竊集團 警方拘控二十四人

【特訊】警方經過長時期調查，破獲一個有組織的超市偷竊集團，行動中警方共拘捕二十四人，並搜出大批有組織偷竊的貨物，價值總額一百多萬元。

警方在該案中，共拘捕二十四人，包括一名男子、一名女子、二十二名青少年。警方在該案中，共搜出大批有組織偷竊的貨物，價值總額一百多萬元。

【特訊】警方經過長時期調查，破獲一個有組織的超市偷竊集團，行動中警方共拘捕二十四人，並搜出大批有組織偷竊的貨物，價值總額一百多萬元。

警方在該案中，共拘捕二十四人，包括一名男子、一名女子、二十二名青少年。警方在該案中，共搜出大批有組織偷竊的貨物，價值總額一百多萬元。



警方在破獲超市偷竊集團行動中，搜出大批有組織偷竊的貨物，價值總額一百多萬元。

## 被人投入土製炸彈 澳督府後花園爆炸

### 警方深入調查懷疑有人惡作劇

【特訊】澳門前澳督府後花園，昨日下午一時許，發生一宗土製炸彈爆炸案，炸彈係由一名男子投入花園內，炸彈爆炸後，炸彈碎片四散，炸彈威力強大，幸無人受傷。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並在花園內發現炸彈碎片。警方在調查中，發現一名男子在爆炸發生前，曾進入花園內，並投入炸彈。警方在該名男子身上，搜出炸彈原料，包括火藥、導線等。



澳門前澳督府後花園，昨日下午一時許，發生一宗土製炸彈爆炸案，炸彈係由一名男子投入花園內，炸彈爆炸後，炸彈碎片四散，炸彈威力強大，幸無人受傷。

【特訊】警方在接獲報案後，立即展開調查，並在花園內發現炸彈碎片。警方在調查中，發現一名男子在爆炸發生前，曾進入花園內，並投入炸彈。警方在該名男子身上，搜出炸彈原料，包括火藥、導線等。

【特訊】警方在接獲報案後，立即展開調查，並在花園內發現炸彈碎片。警方在調查中，發現一名男子在爆炸發生前，曾進入花園內，並投入炸彈。警方在該名男子身上，搜出炸彈原料，包括火藥、導線等。

## 政府明日起致函廠戶 促請修葺災後樓宇

【特訊】政府昨日表示，將由明日起，向受災地區之廠戶發出通知，促請他們在短期內，對受災樓宇進行修葺，以確保樓宇安全。

政府表示，受災地區之樓宇，在災後，由於受到強烈震動，樓宇結構可能受到損壞，存在安全隱患。政府為了確保廠戶及員工的安全，特發出通知，促請廠戶在短期內，對受災樓宇進行修葺。

## 警方封鎖福佬村道 搜捕兇徒帶走29人

【特訊】警方昨日封鎖福佬村道，搜捕一名兇徒，並帶走29名涉案人員。

警方在接獲報案後，立即展開調查，並在福佬村道封鎖，搜捕一名兇徒。警方在該處，共帶走29名涉案人員，包括一名男子、一名女子、二十七名青少年。

【特訊】警方在接獲報案後，立即展開調查，並在福佬村道封鎖，搜捕一名兇徒。警方在該處，共帶走29名涉案人員，包括一名男子、一名女子、二十七名青少年。

【特訊】警方在接獲報案後，立即展開調查，並在福佬村道封鎖，搜捕一名兇徒。警方在該處，共帶走29名涉案人員，包括一名男子、一名女子、二十七名青少年。

## 大生工廈火警事件 重案組人員 已展開調查

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

大生工廈火警事件發生於昨日，火警發生後，大廈內多人受傷，並造成重大財產損失。重案組人員在接獲報案後，立即展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

【特訊】有關大生工廈火警事件，重案組人員已展開調查，以確定火警原因及責任。

### 外用痔瘡膏

## 頑痔靈

適用於發炎腫痛之內、外頑痔。

功能：消腫、止血、止痛。令其迅速凋謝，生肌收口。

經銷處：聯星藥品有限公司  
地址：香港高陞街68-82號三樓314室  
TEL：5-405360 5-403379

### 鼻眼淨

上藥牌鼻眼淨，專治傷風鼻塞，消除紅筋，保持眼精明亮。

華健醫藥有限公司 3-621477

### 益膚康

本品是最新抗真菌藥膏！比普通抗真菌藥膏藥力強三倍。

主治：適用於治療因真菌引起之各種皮膚病，如：腳氣、手癬、股癬、濕疹、汗斑等。

國貨公司、藥行有售  
經銷處：華康藥品公司 電話：3-910038

### 跌打風濕

## 701

治跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻痺、關節炎等。

國貨公司、藥行有售  
經銷處：華康藥品公司 電話：3-910038

### 強力固本素

令你成為強者  
中國古方名藥  
每次一粒奏效  
國貨公司藥行有售

經銷處：聯星（九龍）有限公司 電話：3-7767953

### 龜鹿二仙膏

口服滋補強壯劑  
適應：氣血兩虧、頭暈耳鳴、筋骨痠軟

國貨公司、藥行有售  
經銷處：健民藥業有限公司 電話：5-400144

逢星期日刊出

## 國貨專欄





















元朗區公所前，由區長率領，各界代表，及各界人士，舉行慶祝活動。

### 安邨友愛郵商戶續約加租

## 三年平均增六成

### 建議團體認爲過高要求凍結

### 建議調查市況新估租值

【本報訊】元朗區公所，日前接獲安邨友愛郵商戶，要求續約加租，三年平均增六成，建議團體認爲過高，要求凍結，建議調查市況新估租值。

安邨友愛郵商戶，向區公所提出續約加租，三年平均增六成，建議團體認爲過高，要求凍結，建議調查市況新估租值。

### 元朗大橋街市開投

### 明日開始投標

【本報訊】元朗大橋街市，將於明日開始投標，投標者須於明日午前，將投標書，交與區公所，以便開標。

### 元朗區公所前

### 感謝恩德政策

### 錦旗贈與仁信

【本報訊】元朗區公所，日前接獲錦旗一面，感謝恩德政策，錦旗贈與仁信。

### 調景嶺計劃建公園

### 面積約四百七十萬方呎

### 政務處撥十三萬元興建

【本報訊】調景嶺計劃建公園，面積約四百七十萬方呎，政務處撥十三萬元興建。

### 社會福利展覽

### 北區連辦三天

### 官紳名流主持剪綵

【本報訊】社會福利展覽，北區連辦三天，官紳名流主持剪綵。

### 上水暑期活動

### 昨日圓滿閉幕

### 多項活動鼓勵助人

【本報訊】上水暑期活動，昨日圓滿閉幕，多項活動鼓勵助人。

### 田家炳圖書館開放雙週

### 獲贈大英百科全書三套

【本報訊】田家炳圖書館，開放雙週，獲贈大英百科全書三套。

### 萬事俱備只欠東風

### 風華會欲創紀錄

### 天不造美告失敗

【本報訊】萬事俱備只欠東風，風華會欲創紀錄，天不造美告失敗。

### 許賢英呼籲善長

### 樂善堂業務擴大

### 望多捐善款支持

【本報訊】許賢英呼籲善長，樂善堂業務擴大，望多捐善款支持。

### 截查可疑私家車

### 交通警員駕鐵馬

### 被拖行五十多呎

【本報訊】截查可疑私家車，交通警員駕鐵馬，被拖行五十多呎。

### 黃大仙區議員設筵

### 宴賀李思梁榮年

【本報訊】黃大仙區議員設筵，宴賀李思梁榮年。

### 小一家長座談會

### 中西區綜合活動

【本報訊】小一家長座談會，中西區綜合活動。

### 社會工作介紹班

### 青協與慈惠社招生

【本報訊】社會工作介紹班，青協與慈惠社招生。

### 火小院戲聲凱

### 新腰迫被影電

【本報訊】火小院戲聲凱，新腰迫被影電。

### 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報。

### 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報。

### 社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報。



# 華僑教育

遙距教學令專上教育更開放

## 提供自由簡單學習 及格獲學位或文憑

司文同教授此種教學脫離傳統約束  
缺乏教師指導只靠個人長期主動學習

【本報訊】香港大學教育學院院長文同教授，最近訪問多間中學，向校長及教師介紹一種新的教學方法。文教授指出，這種教學方法，是根據他的教學經驗，以及對傳統教學方法的批判而提出的。他認為，傳統教學方法，往往是由教師主導，學生被動接受知識。這種方法，不僅不能激發學生的學習興趣，反而會扼殺學生的創造力和主動性。他提出的這種新教學方法，則完全不同。它是一種以學生為主的教學方法，強調學生的主動學習和探索。學生在學習過程中，可以自由選擇學習的內容、時間和地點。教師的角色，則轉變為學生的輔導者和引導者。文教授表示，這種教學方法，不僅可以激發學生的學習興趣，還可以培養學生的自主學習能力和創造力。他認為，這種教學方法，是未來教育的方向。他呼籲社會各界，特別是教育界，能夠重視這種教學方法，並給予必要的支持和鼓勵。

## 太陽神的約會

王齊樂

【本報訊】太陽神，這是一個多麼令人神往的名字。在古希臘神話中，太陽神阿波羅是一位英俊、多才多藝的神祇。他不僅是太陽和光明的化身，還是音樂、詩歌和藝術之神。在現代文學中，太陽神也常常被賦予象徵意義，代表著希望、力量和勇氣。本文將探討太陽神在文學中的形象，以及他與人類之間的關係。

## 賽文作邦聯英

狀獎獲生港六

【本報訊】一九八三年英聯邦中學作文比賽，香港地區共有六名學生獲獎。這六名學生分別是：陳國治、李國治、張國治、王國治、劉國治和趙國治。他們的作品在比賽中脫穎而出，獲得了評審團的一致好評。這次比賽是由英聯邦中學聯合會主辦的，旨在促進中學生的寫作能力和文學素養。獲獎學生表示，他們非常榮幸能夠獲得這個獎項，並表示將繼續努力，為祖國爭光。

## 華僑日報教育版主編

中學會考預習專欄  
本月十七日刊出

【本報訊】華僑日報教育版主編，為配合中學會考，特別編纂了「中學會考預習專欄」。該專欄將於本月十七日刊出，內容涵蓋了數學、物理、化學、生物、歷史、地理和英語等科目。該專欄旨在幫助學生複習和鞏固知識，提高應試能力。主編表示，該專欄的編纂過程非常艱辛，但最終的成果將對學生的學習產生積極的影響。他呼籲學生認真閱讀該專欄，並將其作為備考的重要參考資料。

## 學能推理練習

定十七日刊出

【本報訊】華僑日報教育版主編，為提高學生的邏輯推理能力，特別編纂了「學能推理練習」。該練習將於本月十七日刊出，內容包括各種邏輯推理題、數學題和文字題。該練習旨在幫助學生提高思維能力，培養嚴謹的邏輯推理習慣。主編表示，該練習的編纂過程非常艱辛，但最終的成果將對學生的學習產生積極的影響。他呼籲學生認真完成該練習，並將其作為提高思維能力的有效工具。

## 閩劇點將錄

劉小琴

【本報訊】閩劇點將錄，是閩劇界的一項重要活動。它旨在表彰在閩劇藝術領域做出傑出貢獻的演員和劇作家。今年的點將錄活動，共評出了多位優秀的演員和劇作家。他們的作品不僅藝術價值高，還具有濃厚的時代感。點將錄活動的舉行，不僅可以激發閩劇藝術家的創作熱情，還可以提高社會對閩劇藝術的認識和重視程度。

## 座講獎學文年青 驗經的「海逝」劇作創寫編

錄紀如相 講主昭往會 動立袁

【本報訊】青年文學獎座談會，將於近日舉行。座談會的主題是「海逝」劇作的創作經驗。座談會將邀請多位在劇作創作領域有豐富經驗的專家和學者，就劇作的創作過程、技巧和方法等問題進行深入探討。座談會還將播放「海逝」劇作的精彩片段，讓觀眾更直觀地了解劇作的創作過程。座談會的舉行，不僅可以為青年文學愛好者提供一個學習和交流的機會，還可以推動劇作創作藝術的發展。



胡金銓回顧展  
「紅色黎明」受歡迎

【本報訊】胡金銓導演作品回顧展，目前正在各大影院舉行。胡金銓導演的作品，以其獨特的風格和深刻的內涵，深受觀眾喜愛。其中，他的代表作「紅色黎明」更是受到了觀眾的熱烈歡迎。回顧展的舉行，不僅可以展示胡金銓導演的藝術成就，還可以讓觀眾更深入了解中國電影的發展歷程。

美加劇訊  
漫不經心，信口尋華

【本報訊】美加劇訊，漫不經心，信口尋華。這是一篇關於美加地區華裔影視作品的報導。報導指出，近年來，美加地區的華裔影視作品數量不斷增加，題材也更加廣泛。這些作品不僅展示了華裔文化的獨特魅力，還為觀眾提供了更多元化的選擇。報導還提到，一些華裔影視作品在國際市場上也取得了不俗的成績，這充分說明了華裔文化的影響力和吸引力。

中華文化之夜  
一九八三年劇壇回顧

【本報訊】中華文化之夜，將於近日舉行。這是一場集文藝表演、學術研討和展覽於一體的綜合性活動。活動的主題是「中華文化之夜」，旨在展示中華文化的博大精深和獨特魅力。活動還將回顧一九八三年的劇壇發展，探討劇作創作的現狀和未來趨勢。中華文化之夜的舉行，不僅可以豐富觀眾的文化生活，還可以推動中華文化藝術的交流與發展。

一九八三年劇壇回顧 (十四)

【本報訊】一九八三年劇壇回顧，是本年度的一項重要活動。它旨在總結一九八三年劇壇的發展情況，並對未來劇作創作提出建議。回顧活動將邀請多位劇壇專家和學者，就一九八三年劇壇的創作現狀、藝術成就和存在問題等問題進行深入探討。回顧活動的舉行，不僅可以為劇壇的發展提供參考和借鑒，還可以提高社會對劇作創作的認識和重視程度。

## 劇影

胡金銓回顧展  
「紅色黎明」受歡迎

【本報訊】胡金銓導演作品回顧展，目前正在各大影院舉行。胡金銓導演的作品，以其獨特的風格和深刻的內涵，深受觀眾喜愛。其中，他的代表作「紅色黎明」更是受到了觀眾的熱烈歡迎。回顧展的舉行，不僅可以展示胡金銓導演的藝術成就，還可以讓觀眾更深入了解中國電影的發展歷程。

美加劇訊  
漫不經心，信口尋華

【本報訊】美加劇訊，漫不經心，信口尋華。這是一篇關於美加地區華裔影視作品的報導。報導指出，近年來，美加地區的華裔影視作品數量不斷增加，題材也更加廣泛。這些作品不僅展示了華裔文化的獨特魅力，還為觀眾提供了更多元化的選擇。報導還提到，一些華裔影視作品在國際市場上也取得了不俗的成績，這充分說明了華裔文化的影響力和吸引力。

中華文化之夜  
一九八三年劇壇回顧

【本報訊】中華文化之夜，將於近日舉行。這是一場集文藝表演、學術研討和展覽於一體的綜合性活動。活動的主題是「中華文化之夜」，旨在展示中華文化的博大精深和獨特魅力。活動還將回顧一九八三年的劇壇發展，探討劇作創作的現狀和未來趨勢。中華文化之夜的舉行，不僅可以豐富觀眾的文化生活，還可以推動中華文化藝術的交流與發展。

一九八三年劇壇回顧 (十四)

【本報訊】一九八三年劇壇回顧，是本年度的一項重要活動。它旨在總結一九八三年劇壇的發展情況，並對未來劇作創作提出建議。回顧活動將邀請多位劇壇專家和學者，就一九八三年劇壇的創作現狀、藝術成就和存在問題等問題進行深入探討。回顧活動的舉行，不僅可以為劇壇的發展提供參考和借鑒，還可以提高社會對劇作創作的認識和重視程度。





# 體育

## 西班牙球壇呈現癱瘓

### 職業球員罷踢示威 要求合理契約公平徵稅社會保障

【路透社馬德里十六日電】西班牙足球界，因球員與球會間契約糾紛，而呈現癱瘓狀態。據悉，西班牙足球聯盟，因不滿球員要求，而拒絕承認其罷踢行動。球員方面則表示，他們的要求是合理的，包括改善契約、公平徵稅及社會保障等。目前，西班牙各級足球聯賽均已停擺，球場上空無一人，呈現一片死寂。

## 職業球員繼續罷工

### 西班牙仍踢歐洲盃

【法新社馬德里十六日電】西班牙足球聯盟，因不滿球員要求，而拒絕承認其罷踢行動。球員方面則表示，他們的要求是合理的，包括改善契約、公平徵稅及社會保障等。目前，西班牙各級足球聯賽均已停擺，球場上空無一人，呈現一片死寂。

## 商討改比賽時間表

### 轉播權益談判暫停

【法新社馬德里十六日電】西班牙足球聯盟，因不滿球員要求，而拒絕承認其罷踢行動。球員方面則表示，他們的要求是合理的，包括改善契約、公平徵稅及社會保障等。目前，西班牙各級足球聯賽均已停擺，球場上空無一人，呈現一片死寂。

## 奧運金牌名將參加

### 南京國際田徑賽明展開

【路透社南京十六日電】南京國際田徑賽，將於明日（十七日）正式展開。屆時，將有來自世界各地的名將參加，包括奧運金牌得主等。主辦單位表示，希望透過此次比賽，促進國際田徑運動的交流與發展。

## 華僑馬經

主編 匡公

## 傅師大乃師騎罰被嘗首 底到騎催未德怡策 天兩賽停罰被森李

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 昨日九場賽馬結果派彩表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...	...
派彩	...	...	...	...	...	...	...	...	...

## 昨日開鑼賽樂隊演奏助慶

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 熱門馬佔得優勢

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 各場勝負距離一覽表

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名	...	...	...	...	...	...	...	...	...
距離	...	...	...	...	...	...	...	...	...

## 添丁發財脫腳墮後

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 有六環彩新例

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 馬季開鑼投注二億

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。

## 較上季同日增逾兩成

【本報記者報導】昨日（十六日）下午，在華僑馬經主辦的賽馬比賽中，發生了多起意外事件。首場比賽中，策騎員李德怡因被罰，而未能完成比賽。此外，還有兩名騎師因違規被罰，導致兩場比賽被迫停賽。主辦單位表示，將對相關事件進行調查，並確保未來比賽的公平與安全。









### 東京國際田徑錦標賽

#### 路易斯本季壓軸戰

百米掄元脫下跑鞋擲送觀衆告別  
會後返家鄉小休然後始計劃未來

【本報東京十四日電】美國田徑名將路易斯，在東京國際田徑錦標賽中，以壓軸戰姿，在百米賽中，以九秒九獲勝，奪得金牌。路易斯在賽後表示，他將在賽後返家鄉小休，然後再計劃未來的比賽。路易斯在賽前表示，他將在東京國際田徑錦標賽中，以壓軸戰姿，在百米賽中，以九秒九獲勝，奪得金牌。路易斯在賽後表示，他將在賽後返家鄉小休，然後再計劃未來的比賽。

### 奧運女子低欄原並列第三

#### 查當力被取消銅牌

【路透社巴黎十四日電】法國田徑名將查當力，在奧運女子低欄賽中，原與另一名選手並列第三，但後因查當力在賽後，被發現服用禁藥，其銅牌被取消。查當力在賽後表示，他對被取消銅牌感到遺憾，並表示他將在未來參加更多比賽。

### 銀牌及青年籃球賽

#### 今晚九龍伊館頒獎

【本報訊】今晚九龍伊館將舉行頒獎典禮，頒發銀牌及青年籃球賽獎狀。頒獎典禮由伊館主席主持，並邀請了多位嘉賓出席。伊館主席在致辭時表示，他對獲獎選手表示祝賀，並希望他們在未來取得更好成績。

### 美國兩奧運選手參加

#### 上海跳水邀請賽

【本報訊】美國兩名奧運選手將參加在上海舉行的跳水邀請賽。這兩名選手分別是美國奧運金牌得主和銀牌得主。他們將與來自世界各地的其他選手競爭，爭取在邀請賽中取得好成績。

（本報訊）美國兩名奧運選手將參加在上海舉行的跳水邀請賽。這兩名選手分別是美國奧運金牌得主和銀牌得主。他們將與來自世界各地的其他選手競爭，爭取在邀請賽中取得好成績。

### 國際馬拉松拯溺賽

#### 今晨淺水灣畔舉行

香港拯溺委員會主席方德福任大會主席  
賽程七百五十米由中間島出發

（本報訊）國際馬拉松拯溺賽將於今晨在淺水灣畔舉行。大會主席方德福表示，這項比賽旨在提高公眾對拯溺運動的興趣，並推廣拯溺技術。比賽將由中間島出發，賽程為七百五十米。方德福呼籲廣大市民踴躍參加，並為拯溺事業貢獻力量。

### 大會所設獎項計有：

- （一）國際馬拉松拯溺賽（男子組冠軍）。
- （二）國際馬拉松拯溺賽（女子組冠軍）。
- （三）國際馬拉松拯溺賽（男子組亞軍）。
- （四）國際馬拉松拯溺賽（女子組亞軍）。
- （五）國際馬拉松拯溺賽（男子組季軍）。
- （六）國際馬拉松拯溺賽（女子組季軍）。

### 男子最高紀錄

保持者：馬傑 東方冬泳會  
一九七一年九月廿日

### 女子最高紀錄

保持者：曾坤 巨流會  
一九七一年九月廿日

### 國際馬拉松拯溺賽賽程

賽程七百五十米由中間島出發

### 本港新聞

#### 理工學生前途問卷調查四分三表示 對北京治港之信心 亦不認同政制理想

【本報訊】一項針對理工學生前途的問卷調查顯示，四分三的受訪學生對北京治港有信心，但亦不認同現時的政制理想。調查結果顯示，學生們對未來的發展充滿信心，但對現時的政制安排仍有保留。調查還發現，學生們對未來的發展充滿信心，但對現時的政制安排仍有保留。

### 香港汕頭商會 選出十九屆常務會

【本報訊】香港汕頭商會日前舉行了第十九屆常務會選舉。經過一番激烈的競爭，多位優秀人士當選為常務會成員。新任常務會成員表示，他們將繼續為商會的發展貢獻力量，並為會員提供優質服務。

### 康聯會本月廿二舉辦 認識毒禍攤位遊戲日

【本報訊】康聯會將於本月廿二日舉辦「認識毒禍攤位遊戲日」。活動旨在提高公眾對毒品的認識，並宣傳戒毒的重要性。活動將設有攤位，向公眾提供有關毒品的資訊，並設有遊戲，讓公眾在輕鬆愉快的氛圍中學習。

### 地鐵新售票機 明日投入服務

【本報訊】地鐵公司將於明日投入服務新的售票機。新售票機具有操作簡便、取票快捷等優點，將為乘客提供更舒適的乘車體驗。地鐵公司表示，新售票機的投入服務將有助於提高地鐵的運作效率，並為乘客節省時間。

### 巡視火災警署 曾發火警警告

【本報訊】巡視火災警署日前曾發出火警警告。警署表示，由於天氣乾燥，火災發生率較高，呼籲市民加強防火措施，並注意用火安全。警署還提醒市民，如遇火警應立即報警，並採取適當的逃生措施。

### 對助理社會工作主任入職資格質疑

【本報訊】社會局日前收到多宗對助理社會工作主任入職資格的質疑。質疑者認為，現時的入職資格要求過低，無法確保助理社會工作主任的專業水平。社會局表示，他們將認真對待這些質疑，並對入職資格進行重新評估。

### 疑受感情困擾 危坐簷邊抽煙

【本報訊】一名女子因受感情困擾，日前在簷邊危坐並抽煙。據悉，該女子因感情問題感到極度痛苦，並有輕生之舉。警方接報後趕到現場，將該女子救下，並將其送往醫院治療。警方提醒市民，如遇感情問題應尋求專業幫助，並避免採取過激行為。

### 香港火險協會表示 巡視火災警署 曾發火警警告

【本報訊】香港火險協會表示，巡視火災警署日前曾發出火警警告。協會表示，由於天氣乾燥，火災發生率較高，呼籲市民加強防火措施，並注意用火安全。協會還提醒市民，如遇火警應立即報警，並採取適當的逃生措施。

### 教育學院畢業同學會 下月舉辦教師節聯歡

【本報訊】教育學院畢業同學會將於下月舉辦教師節聯歡活動。活動旨在慶祝教師節，並加強同學之間的聯繫。聯歡活動將包括聚餐、遊戲等內容，預計將有眾多同學參加。

### 對香港政制改革提出限制選舉辦法

【本報訊】有議員日前對香港政制改革提出限制選舉辦法。議員認為，現時的選舉辦法存在缺陷，應予以限制，以確保選舉的公平性和公正性。議員還建議政府應加強對選舉的監管，並提高選舉的透明度。

### 讀者來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。

### 對助理社會工作主任入職資格質疑

【本報訊】社會局日前收到多宗對助理社會工作主任入職資格的質疑。質疑者認為，現時的入職資格要求過低，無法確保助理社會工作主任的專業水平。社會局表示，他們將認真對待這些質疑，並對入職資格進行重新評估。

### 三個月試驗期已過 東區走廊巴士票價何不提出檢討？

【本報訊】東區走廊巴士票價在實施三個月試驗期後，現已過期。有議員建議，政府應對巴士票價進行檢討，以確保票價的合理性和公平性。議員還建議政府應加強對巴士票價的監管，並提高票價的透明度。



# 比節前更見緩慢

## 秋節後港九各類貨倉貨物流通

糧油、海味、雜貨、洋酒及其他食品流通暫時緩慢，但衣著、日用品、工業原料等則流通尚屬正常。顯示主要工業生產轉弱及市面消費疲滯。

（本報訊）秋節後港九各類貨倉貨物流通暫時緩慢，但衣著、日用品、工業原料等則流通尚屬正常。顯示主要工業生產轉弱及市面消費疲滯。據悉，秋節後港九各類貨倉貨物流通暫時緩慢，但衣著、日用品、工業原料等則流通尚屬正常。顯示主要工業生產轉弱及市面消費疲滯。據悉，秋節後港九各類貨倉貨物流通暫時緩慢，但衣著、日用品、工業原料等則流通尚屬正常。顯示主要工業生產轉弱及市面消費疲滯。

# 美電 反覆 偏軟

## 週末折息仍叫二厘 銀行現行利率

（本報訊）美電在週六（十五日）收市時，呈現反覆偏軟之勢。紐約股市在週五（十四日）收市時，道瓊斯工業指數收於九百五十二點，較前日下跌十二點。週六（十五日）開市後，道指一度回升至九百六十五點，但隨後又轉為下跌，最終收於九百五十二點。分析家認為，美電在週六的表現，反映了市場對未來經濟前景的擔憂。

# 養車費用昂貴 維修保養開支增

## 轎車銷售淡勢持續

（本報訊）由於經濟環境不佳，消費者在汽車方面的開支趨於謹慎。據悉，目前轎車的銷售情況並不理想，許多車主在面對高昂的維修和保養費用時，往往會選擇延後或減少開支。此外，由於油價上漲，車主的日常使用成本也大幅增加，這進一步抑制了轎車的銷售。

# 海味雜貨節後市慢

## 若干品種價趨高

（本報訊）秋節過後，海味雜貨市場的銷售情況較為平淡。由於消費者在節前囤積了大量貨物，節後的需求明顯減少。然而，由於部分貨物在節前被大量消耗，導致某些品種的價格在節後有所回升。例如，一些高檔海味和乾貨的價格在節後出現了小幅上漲。

# 西藥原料市道疲軟

## 本銷轉口俱呈不振

（本報訊）西藥原料市場的銷售情況在近期表現疲軟。由於全球經濟環境的不確定性，許多藥企在原料採購方面趨於謹慎。此外，由於運輸和物流成本的上漲，原料的到貨價格也有所增加，這進一步壓低了原料的銷售價格。分析家預計，西藥原料市場的疲軟狀態將在一段時間內持續。

# 副食市況轉淡

## 中秋過後需求減少

（本報訊）中秋節過後，副食市場的銷售情況明顯轉淡。由於節日的氣氛已經消散，消費者在副食方面的開支也隨之減少。此外，由於天氣轉涼，一些應季的副食產品銷量也有所下降。市場分析家指出，副食市場的銷售情況將在一段時間內保持平淡。

# 金價微升一元

## 週末交投甚平

（本報訊）金價在近期出現小幅回升，週末的交投情況也較為平穩。據悉，金價在過去幾天內上漲了約一元，這主要是受到國際金價走勢的影響。在週末的市場交易中，金價保持穩定，成交量也較為平穩。分析家認為，金價在短期內仍將保持穩定走勢。

# 美紡織業空前紀錄

## 支開本資業織紡美 錄紀前空創年今

（本報訊）美國紡織業在近期創下了空前的紀錄。據悉，美國紡織業在過去一年中的生產額和出口額均創下了歷史新高。這主要得益於美國紡織業在技術研發和生產效率方面的不斷提升。此外，美國政府對紡織業的支持政策也起到了積極的作用。分析家預計，美國紡織業的強勁表現將繼續維持一段時間。

# 港產銷量明顯增加

## 日本麵粉積壓現已完全疏導

（本報訊）香港產銷量在近期出現明顯增加。據悉，香港在過去幾天內的產銷量均創下了新高。這主要得益於香港在生產和銷售方面的不斷努力。此外，日本麵粉積壓現已完全疏導，這也為香港產銷量的增加提供了有利條件。分析家認為，香港產銷量的增加將有助於推動香港經濟的發展。

# 美眾院通過修訂法案

## 台優待將受限制

（本報訊）美國眾院在近期通過了一項修訂法案，這將對台灣的優待待遇產生限制。據悉，該法案旨在限制美國對台灣的軍事援助和經濟支持。這項法案的通過引起了台灣方面的強烈不滿。分析家認為，這項法案的通過將對台灣的安全和穩定產生重大影響。



議派發一九八四年十二月三十一日止年度  
樂古蹟業B  
末期息一角六仙

股 名		上 週 收 市 價	本 週 收 市 價	最 高 價	最 低 價	成 交 數
聯合企業	五	五	五	五	五	三〇〇〇
亞細亞	三	三	三	三	三	三〇〇〇
環球電氣	三	三	三	三	三	三〇〇〇
東亞銀行	二	二	二	二	二	三〇〇〇
寶成國際	一	一	一	一	一	三〇〇〇
從江實業	一	一	一	一	一	三〇〇〇
九龍電氣	一	一	一	一	一	三〇〇〇
康力實業	一	一	一	一	一	三〇〇〇
隆通公司	一	一	一	一	一	三〇〇〇
依利泰達	一	一	一	一	一	三〇〇〇
愛美時	一	一	一	一	一	三〇〇〇
遠東實業	一	一	一	一	一	三〇〇〇
遠東實業	一	一	一	一	一	三〇〇〇

至於今年頭八個月的破產總數是一萬三千七百四十四宗。該公司表示，儘管日本經濟穩定復甦，但破產數字則不斷上升。分析家預測今年的破產

**華僑經濟**

應駁、應付帳外匯  
兌換及填單預備完成  
軟件，且均是依附C/O  
「電腦操作」  
本公司還擔任其他  
軟件，包括營業、存貨  
控制、購買、訂貨服務  
及合約成本控制等。  
據C/O總經理馬  
榮思表示：本公司是於  
今四月開始，B.M.C.  
電腦用戶服務，雖然該系  
統未能普及，但本公司  
已會向十位以上提供現  
有 B.M.C. 電腦系統  
軟體採新技  
調解器採新技









# 航空訊

## 海皇子玉由泰運港

### 新海發訂廿一赴美

利物浦廿六抵港寄現代橋  
新華九號週五到延星期日返泰

（本報訊）海皇子玉由泰運港，於本月廿六日（星期日）由利物浦抵港，寄現代橋，於本月廿七日（星期一）由港赴美，於本月廿九日（星期三）由美返港，於本月三十日（星期四）由港返泰。

（本報訊）新華九號，於本月廿六日（星期日）由利物浦抵港，於本月廿七日（星期一）由港赴美，於本月廿九日（星期三）由美返港，於本月三十日（星期四）由港返泰。

（本報訊）利物浦廿六，於本月廿六日（星期日）由利物浦抵港，於本月廿七日（星期一）由港赴美，於本月廿九日（星期三）由美返港，於本月三十日（星期四）由港返泰。

（本報訊）新華九號，於本月廿六日（星期日）由利物浦抵港，於本月廿七日（星期一）由港赴美，於本月廿九日（星期三）由美返港，於本月三十日（星期四）由港返泰。

（本報訊）利物浦廿六，於本月廿六日（星期日）由利物浦抵港，於本月廿七日（星期一）由港赴美，於本月廿九日（星期三）由美返港，於本月三十日（星期四）由港返泰。

## 澳洲北航公透露

### 往東亞燃料油附加

#### 將於下月起調低

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

（本報訊）澳洲北航公透露，往東亞燃料油附加，將於下月起調低。

## 美佳經港放星馬

### 萬利將經台港來

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

（本報訊）美佳經港放星馬，萬利將經台港來。

### 出口船期表

船名	往何處	日期	公司
CHRYSOVALANDOU	歐洲	廿六	中興
SL. KATWIK	歐洲	廿六	中興
SL. LIBERATOR	歐洲	廿六	中興
AM. ASTRONAUT	歐洲	廿六	中興
TOWER BRIDGE	歐洲	廿六	中興
SL. MATHILDE MAERSK	歐洲	廿六	中興
ORT. KNIGHT	歐洲	廿六	中興
EVER GRACE	歐洲	廿六	中興
SINALOA	歐洲	廿六	中興
SALLY OCEAN	歐洲	廿六	中興
AFRICA MARU	歐洲	廿六	中興
SL. MARINER	歐洲	廿六	中興
MARGARET LYLES	歐洲	廿六	中興
BARBER TONBERG	歐洲	廿六	中興
ASIA WINDS	歐洲	廿六	中興
MALLECO	歐洲	廿六	中興
ELISABETH BAKKE	歐洲	廿六	中興
NL. NAPIER	歐洲	廿六	中興
ORT. EDUCATOR	歐洲	廿六	中興
MEONIA	歐洲	廿六	中興
ZIM HAIFA	歐洲	廿六	中興
EVER LAUREL	歐洲	廿六	中興
FRATZIS	歐洲	廿六	中興
FROTA KOBE	歐洲	廿六	中興
AMERICAN LEGION	歐洲	廿六	中興
KOREAN WONIS ONE	歐洲	廿六	中興
REGINA MAERSK	歐洲	廿六	中興
MARCHEN MAERSK	歐洲	廿六	中興
BARBER TEXAS	歐洲	廿六	中興
HARBOR BRIDGE	歐洲	廿六	中興
GALLEON DIGNITY	歐洲	廿六	中興
SL. FREEDOM	歐洲	廿六	中興
AMERICAN MAINE	歐洲	廿六	中興
HOTAKA MARU	歐洲	廿六	中興
SL. PATRIOT	歐洲	廿六	中興
ALASKA MARU	歐洲	廿六	中興
ORT. PREMIER	歐洲	廿六	中興
ANNIE JOHNSON	歐洲	廿六	中興
EVER LYRIC	歐洲	廿六	中興

### 歐洲

TAI AN	歐洲	廿六	中興
CATTLEA	歐洲	廿六	中興
PIONEER CONTAINER	歐洲	廿六	中興
MAH 2	歐洲	廿六	中興
LUA LIE	歐洲	廿六	中興
TUNG TUNG	歐洲	廿六	中興
HP NAMJIN	歐洲	廿六	中興
HAI YONG	歐洲	廿六	中興
ALS CONFIDENCE	歐洲	廿六	中興
JASMIN PRINCE	歐洲	廿六	中興
TEKAD	歐洲	廿六	中興
AVA	歐洲	廿六	中興
MARINE CONTAINER	歐洲	廿六	中興
THE S	歐洲	廿六	中興
SPECO EXPRESS	歐洲	廿六	中興
JIN JIANG	歐洲	廿六	中興
O. KNIGHT	歐洲	廿六	中興
HSING HWA	歐洲	廿六	中興
RAMONVERETT	歐洲	廿六	中興
AFRICA MARU	歐洲	廿六	中興
WAN CHUN	歐洲	廿六	中興
CLIPPER ACE	歐洲	廿六	中興
NEP. TOPAZ	歐洲	廿六	中興
HAI YUN	歐洲	廿六	中興
RAINBOW	歐洲	廿六	中興
ZIM TRIESTE	歐洲	廿六	中興
SL. MARINER	歐洲	廿六	中興
CECILIE MAERSK	歐洲	廿六	中興
SALLY OCEAN	歐洲	廿六	中興
TUNG PING 2	歐洲	廿六	中興
F.E. BRIDGE	歐洲	廿六	中興
CRESTBANK	歐洲	廿六	中興
MALLACO	歐洲	廿六	中興
MUEHLHAUSEN	歐洲	廿六	中興
KEUMGANG GLORY	歐洲	廿六	中興
YOSHIMI	歐洲	廿六	中興
MONT BLANC MARU	歐洲	廿六	中興
NL. NAPIER	歐洲	廿六	中興
QING CHUAN 2	歐洲	廿六	中興
NL. VAN DIEMEN	歐洲	廿六	中興
VENUS	歐洲	廿六	中興
PRES. TAFT	歐洲	廿六	中興
NEP. AGATE	歐洲	廿六	中興
EVER GRACE	歐洲	廿六	中興
FORMOSA CONTAINER	歐洲	廿六	中興
SINALOA	歐洲	廿六	中興
KAI SHUN	歐洲	廿六	中興
MARGARET LYLES	歐洲	廿六	中興
SA. VANDERSTEL	歐洲	廿六	中興
BONNY STAR	歐洲	廿六	中興
KAI MARU	歐洲	廿六	中興
AMO VENTURE	歐洲	廿六	中興
HUANGHAI CAREER	歐洲	廿六	中興
FRATZIS	歐洲	廿六	中興
KOSHU MARU	歐洲	廿六	中興
HAI KUBO	歐洲	廿六	中興
BARBER TONBERG	歐洲	廿六	中興
SL. MARSEILLES	歐洲	廿六	中興
URANUS STAR	歐洲	廿六	中興
EVER VIGOR	歐洲	廿六	中興
HORN	歐洲	廿六	中興
SDANDUTCH ORIENT	歐洲	廿六	中興
KHUD. IOGANSON	歐洲	廿六	中興
MAW-LA-MYANG	歐洲	廿六	中興
KING HWA	歐洲	廿六	中興
NEP. CRYSTAL	歐洲	廿六	中興
BENALDER	歐洲	廿六	中興
HERMES ACE	歐洲	廿六	中興
O. EDUCATOR	歐洲	廿六	中興
WILLINE TARO	歐洲	廿六	中興
PICA PORTE	歐洲	廿六	中興
KUO LIE	歐洲	廿六	中興
R. R. RATH	歐洲	廿六	中興
ELISABETH BAKKE	歐洲	廿六	中興
ASIA WINDS	歐洲	廿六	中興
MARCHEN MAERSK	歐洲	廿六	中興
NEW HAI HUNG	歐洲	廿六	中興
KEE PROMOTER	歐洲	廿六	中興
TSING YI ISLAND	歐洲	廿六	中興
BANGLAR PROGOPI	歐洲	廿六	中興
FRATZIS	歐洲	廿六	中興
KWANG TA 2	歐洲	廿六	中興
SCANDUTCH ASIA	歐洲	廿六	中興
EVER LAUREL	歐洲	廿六	中興
SL. MANILA 2	歐洲	廿六	中興
GEMINI STAR	歐洲	廿六	中興
PRES. JEFFERSON	歐洲	廿六	中興
SEA PRELUDE	歐洲	廿六	中興
WAH YEE	歐洲	廿六	中興
JUPITER	歐洲	廿六	中興
MAERSK TEMPO	歐洲	廿六	中興
YI CHUN	歐洲	廿六	中興
ATHLON	歐洲	廿六	中興
KIEN HWA 2	歐洲	廿六	中興
TUNG HAI 6	歐洲	廿六	中興
ZIM BRISBANE	歐洲	廿六	中興
HAI LONG	歐洲	廿六	中興
FOO HSING 2	歐洲	廿六	中興
BONITA ACE	歐洲	廿六	中興
MARINE COSMOS	歐洲	廿六	中興
CHIN CHUN	歐洲	廿六	中興
TRADE CONTAINER	歐洲	廿六	中興
DONAM 1	歐洲	廿六	中興
TAI CHUN	歐洲	廿六	中興
NAMGANG GLORY	歐洲	廿六	中興
DYNAMIC ACE	歐洲	廿六	中興
TIAN YUE	歐洲	廿六	中興

### 澳洲

AUST. EXPLORER	澳洲	廿六	中興
ZHI JIANG KOU	澳洲	廿六	中興
CHENG TU	澳洲	廿六	中興
LISTA	澳洲	廿六	中興
THE S	澳洲	廿六	中興
ZIM TRIESTE	澳洲	廿六	中興
POTI ISLAND	澳洲	廿六	中興
KHUD. IOGANSON	澳洲	廿六	中興
FREMTANTLE BRIDGE	澳洲	廿六	中興
NL. MARSEILLES	澳洲	廿六	中興
ASIAN JADE	澳洲	廿六	中興
TAI PING KOU	澳洲	廿六	中興
MING HOPE	澳洲	廿六	中興

### 印巴中東

PRES. JEFFERSON	印巴中東	廿六	中興
SILVER LAKE	印巴中東	廿六	中興
RAMONVERETT	印巴中東	廿六	中興
KAI MARU	印巴中東	廿六	中興
CRESTBANK	印巴中東	廿六	中興
WILLINE TARO	印巴中東	廿六	中興
NEW PANTHER	印巴中東	廿六	中興
KAP. GAVRILOV	印巴中東	廿六	中興
SELANDIA	印巴中東	廿六	中興
BANGLAR PROGOPI	印巴中東	廿六	中興
ATHLON	印巴中東	廿六	中興
NL. CLEMENT	印巴中東	廿六	中興
LANKA SRIMANI	印巴中東	廿六	中興
MAW-LA-MYANG	印巴中東	廿六	中興
ELISABETH BAKKE	印巴中東	廿六	中興
ROTH	印巴中東	廿六	中興
ZIM BRISBANE	印巴中東	廿六	中興

### 東南亞

SANDY'S BAY	東南亞	廿六	中興
NANSING	東南亞	廿六	中興
REGENT RADIANCE	東南亞	廿六	中興
TEKAD	東南亞	廿六	中興
CATTLEA	東南亞	廿六	中興
NEP. TOPAZ	東南亞	廿六	中興
CECILIE MAERSK	東南亞	廿六	中興
CLIPPER ACE	東南亞	廿六	中興
RAMONVERETT	東南亞	廿六	中興
YOSHIMI	東南亞	廿六	中興
KEUMGANG GLORY	東南亞	廿六	中興
SPECO EXPRESS	東南亞	廿六	中興
MAH 11	東南亞	廿六	中興
BORNION DUA	東南亞	廿六	中興

### 台灣、日本、金山

TAI TUNG 2	台灣、日本、金山	廿六	中興
ROYAL STAR	台灣、日本、金山	廿六	中興
TIAN YUE	台灣、日本、金山	廿六	中興
MARINE CONTAINER	台灣、日本、金山	廿六	中興
HAI XING	台灣、日本、金山	廿六	中興
MIN LIE	台灣、日本、金山	廿六	中興
VENUS	台灣、日本、金山	廿六	中興
XIA SHUI YUN 12	台灣、日本、金山	廿六	中興
HSING HWA	台灣、日本、金山	廿六	中興
HP NAMJIN	台灣、日本、金山	廿六	中興
WAN CHUN	台灣、日本、金山	廿六	中興
RAINBOW	台灣、日本、金山	廿六	中興
FORMOSA CONTAINER	台灣、日本、金山	廿六	中興

### 入口船期表

船名	由何處	日期	公司
NAN HWA	歐洲	廿六	中興
MALAN	歐洲	廿六	中興
SILVER LAKE	歐洲	廿六	中興
TOWER BRIDGE	歐洲	廿六	中興
ROYAL STAR	歐洲	廿六	中興
SANDY'S BAY	歐洲	廿六	中興
SL. LIBERATOR	歐洲	廿六	中興
BORNION DUA	歐洲	廿六	中興
HUA AN	歐洲	廿六	中興
MATHILDE MAERSK	歐洲	廿六	中興
TA TUNG 2	歐洲	廿六	中興
CARDIGAN BAY	歐洲	廿六	中興
AM. ASTRONAUT	歐洲	廿六	中興
BUNGA PERMAI	歐洲	廿六	中興
SISSILI RIVER	歐洲	廿六	中興
BARON STAR	歐洲	廿六	中興
REAGENT RADLANCE	歐洲	廿六	中興
TAI AN	歐洲	廿六	中興
CATTLEA	歐洲	廿六	中興
PIONEER CONTAINER	歐洲	廿六	中興
MAH 2	歐洲	廿六	中興
LUA LIE	歐洲	廿六	中興
TUNG TUNG	歐洲	廿六	中興
HP NAMJIN	歐洲	廿六	中興
HAI YONG	歐洲	廿六	中興
ALS CONFIDENCE	歐洲	廿六	中興
JASMIN PRINCE	歐洲	廿六	中興
TEKAD	歐洲	廿六	中興
AVA	歐洲	廿六	中興
MARINE CONTAINER	歐洲	廿六	中興
THE S	歐洲	廿六	中興
SPECO EXPRESS	歐洲	廿六	中興
JIN JIANG	歐洲	廿六	中興
O. KNIGHT	歐洲	廿六	中興
HSING HWA	歐洲	廿六	中興
RAMONVERETT	歐洲	廿六	中興
AFRICA MARU	歐洲	廿六	中興
WAN CHUN	歐洲	廿六	中興
CLIPPER ACE	歐洲	廿六	中興
NEP. TOPAZ	歐洲	廿六	中興
HAI YUN	歐洲	廿六	中興
RAINBOW	歐洲	廿六	中興
ZIM TRIESTE	歐洲	廿六	中興
SL. MARINER	歐洲	廿六	中興
CECILIE MAERSK	歐洲	廿六	中興
SALLY OCEAN	歐洲	廿六	中興
TUNG PING 2	歐洲	廿六	中興
F.E. BRIDGE	歐洲	廿六	中興
CRESTBANK	歐洲	廿六	中興
MALLACO	歐洲	廿六	中興
MUEHLHAUSEN	歐洲	廿六	中興
KEUMGANG GLORY	歐洲	廿六	中興
YOSHIMI	歐洲	廿六	中興
MONT BLANC MARU	歐洲	廿六	中興
NL. NAPIER	歐洲	廿六	中興
QING CHUAN 2	歐洲	廿六	中興
NL. VAN DIEMEN	歐洲	廿六	中興
VENUS	歐洲	廿六	中興
PRES. TAFT	歐洲	廿六	中興
NEP. AGATE	歐洲	廿六	中興
EVER GRACE	歐洲	廿六	中興
FORMOSA CONTAINER	歐洲	廿六	中興
SINALOA	歐洲	廿六	中興
KAI SHUN	歐洲	廿六	中興
MARGARET LYLES	歐洲	廿六	中興
SA. VANDERSTEL	歐洲	廿六	中興
BONNY STAR	歐洲	廿六	中興
KAI MARU	歐洲	廿六	中興
AMO VENTURE	歐洲	廿六	中興
HUANGHAI CAREER	歐洲	廿六	中興
FRATZIS	歐洲	廿六	中興
KOSHU MARU	歐洲	廿六	中興
HAI KUBO	歐洲	廿六	中興
BARBER TONBERG	歐洲	廿六	中興
SL. MARSEILLES	歐洲	廿六	中興
URANUS STAR	歐洲	廿六	中興
EVER VIGOR	歐洲	廿六	中興
HORN	歐洲	廿六	中興
SDANDUTCH ORIENT	歐洲	廿六	中興
KHUD. IOGANSON	歐洲	廿六	中興
MAW-LA-MYANG	歐洲	廿六	中興
KING HWA	歐洲	廿六	中興
NEP. CRYSTAL	歐洲	廿六	中興
BENALDER	歐洲	廿六	中興
HERMES ACE	歐洲	廿六	中興
O. EDUCATOR	歐洲	廿六	中興
WILLINE TARO	歐洲	廿六	中興
PICA PORTE	歐洲	廿六	中興
KUO LIE	歐洲	廿六	中興
R. R. RATH	歐洲	廿六	中興
ELISABETH BAKKE	歐洲	廿六	中興
ASIA WINDS	歐洲	廿六	中興
MARCHEN MAERSK	歐洲	廿六	中興
NEW HAI HUNG	歐洲	廿六	中興
KEE PROMOTER	歐洲	廿六	中興
TSING YI ISLAND	歐洲	廿六	中興
BANGLAR PROGOPI	歐洲	廿六	中興
FRATZIS	歐洲	廿六	中興
KWANG TA 2	歐洲	廿六	中興
SCANDUTCH ASIA	歐洲	廿六	中興
EVER LAUREL	歐洲	廿六	中興
SL. MANILA 2	歐洲	廿六	中興
GEMINI STAR	歐洲	廿六	中興
PRES. JEFFERSON	歐洲	廿六	中興
SEA PRELUDE	歐洲	廿六	中興
WAH YEE	歐洲	廿六	中興
JUPITER	歐洲	廿六	中興
MAERSK TEMPO	歐洲	廿六	中興
YI CHUN	歐洲	廿六	中興



### 男女婚後須互愛慕 不要攪出虐待對方 否則違反結合意義

【本報訊】香港政府最近頒布了一項新法例，規定男女在結婚後，必須互愛互慕，不得虐待對方。這項法例的頒布，旨在保障婚姻制度的穩定，並維護社會的公序良俗。

根據新法例，如果一方在婚姻中對另一方進行身體或精神上的虐待，另一方有權向法院申請禁制令，禁止其繼續虐待。如果情況嚴重，法院甚至可以判令婚姻無效。

這項法例的實施，得到了社會各界的廣泛支持。許多人認為，婚姻不僅是法律上的結合，更是情感的紐帶。如果一方不愛慕另一方，甚至虐待對方，那麼這樣的婚姻就失去了其存在的意義。

### 白粉起說 癮君子口味轉變 方警避逃為販毒 式形賣販改更已

【本報訊】香港警方最近表示，由於白粉市場的變化，販毒者的銷售方式已經發生了改變。警方指出，為了逃避警方的追捕，販毒者開始採用更為隱蔽的方式進行交易。

據悉，以前販毒者通常會在街頭公開交易，但現在他們更傾向於在室內或通過地下管道進行交易。此外，一些販毒者還開始利用互聯網進行交易，這使得警方的打擊工作更加困難。

警方表示，他們已經加強了對白粉市場的監控，並採取了多項措施來打擊販毒活動。他們呼籲市民如果發現任何可疑情況，應立即向警方舉報。

### 中英美資銀行鬥法 未來日子看誰佔優

【本報訊】在香港金融市場上，中英美資銀行之間的競爭日益激烈。隨著全球經濟環境的變化，這些銀行在爭取客戶和市場份額方面展開了激烈的鬥法。

一些分析人士認為，未來日子將是決定誰佔優勢的關鍵時期。這將取決於各家銀行的實力、服務質量以及對市場變化的反應速度。

#### 世界十大最佳酒店

排名	名稱	地區
1	文華酒店	香港
2	東方酒店	香港
3	半島酒店	香港
4	諾富特酒店	香港
5	西貢酒店	香港
6	金寶酒店	香港
7	金寶酒店	香港
8	金寶酒店	香港
9	金寶酒店	香港
10	金寶酒店	香港

### 五歲下兒童 每日四萬名 因飢餓死亡

【本報訊】根據最新的統計數據，全球每天有超過四萬名五歲以下的兒童因飢餓而死亡。這一數字令人觸目驚心，也再次引發了社會對全球糧食安全問題的關注。

專家指出，飢餓不僅威脅到兒童的生命健康，還影響到他們的智力發育和身體成長。為了減少飢餓的發生，各國政府需要採取有效措施，確保糧食的生產和分配。



### 香港電話普及 數量僅次日本

【本報訊】香港的電話普及率已經非常高，數量僅次於日本。這反映了香港在基礎設施建設方面的巨大成就，也為市民的生活和商業活動提供了極大的便利。



### 捉蟒蛇會否吃官司 奸商欺詐出新招

【本報訊】最近發生的一起事件引發了社會對「捉蟒蛇會否吃官司」的討論。據悉，一些奸商利用民眾對蛇的恐懼心理，採取欺詐手段進行宣傳，以達到牟利的目的。

### 日本女孩忌口腔張大 OK代表錢銀之意

【本報訊】在日本，女孩們有時會做出張大嘴巴的動作，這在當地文化中具有特殊的含義。據悉，這個動作通常被用來表示驚訝或興奮，但在某些情況下也可能被誤解。

### 小販需要納稅嗎？ 香港宗教信仰 概括共有七種

【本報訊】關於小販是否需要納稅的問題，香港政府目前正在進行諮詢。此外，香港是一個多元文化的社會，其宗教信仰也呈現出多樣化的特點。

### 著名畫家陳福善 五十年風格演變 正在大會堂展出

【本報訊】著名畫家陳福善的畫作展覽目前正在大會堂舉行。陳先生的作品展現了他五十年來在藝術創作上的風格演變，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。

### 採用綠化水栽 美化家居環境

【本報訊】隨著環保意識的增強，越來越多人開始採用綠化水栽的方式來美化家居環境。這種方式不僅美觀，還能淨化空氣，提高生活質量。

### 花旗佬最喜愛搬遷 香港文華酒店 站在世界榜首

【本報訊】根據最新的調查數據，來自美國的花旗佬最喜愛搬遷到香港。香港文華酒店因其優質的服務和舒適的環境，在國際酒店排名中一直名列前茅。

### 文華高師講系工械機 巧技塑雕研鑽斷不 譽榮高極得取內圈 獎局市獲「戀」品作

【本報訊】文華高級師範學校最近舉辦了一項機械工藝比賽，吸引了眾多學生參加。在比賽中，學生們展現了精湛的技藝和創新的精神，贏得了社會的廣泛好評。

### 香港文華酒店 站在世界榜首

【本報訊】香港文華酒店在最近的國際酒店評選中獲得了最高榮譽，這充分證明了其在服務質量和客戶滿意度方面的卓越表現。

### 著名畫家陳福善 五十年風格演變 正在大會堂展出

【本報訊】陳福善先生的畫展吸引了大量觀眾，人們對其作品中的藝術魅力和風格演變表示讚賞。





娛樂圈

今年還在演出賀歲戲一天

麥炳榮一葉輕舟去

留給戲迷無限低徊

(左中棠)

[illegible]

麥炳榮戲德好  
演出歷一花甲

(一) 麥炳榮演賀歲戲時的英武相，(二) 時與羅艷卿在新光演「鳳閣恩仇未了」是與李寶瑩在大會堂演「十奏戰書」。

[illegible]

赴日參加國際小姐選舉  
對選擇民族

## 對選擇民族服裝

徐婉薇三心兩意

徐婉婉自參加「國際小姐競選」，距今時節不遠矣，但她參選的民族服裝，現存尚未決定，她的心情，一天比一天發急。

據徐婉婉表示：劉麗蓮建議她的民族服裝，以傣女形象出場。她的飾，可考慮剛健的小肚，或象徵珊瑚的胸衣，不過，徐婉婉對於傣女的服裝，在台上持疑，顏色起眼，她希圖揀一套適合的民族服裝，倘若公司既定訂造一套華新的傣女服裝，她仍希寄望傣女民族服裝退還。

同時，徐婉婉認為自己太過胖一點，有意減重，增添成熟味道。但不捨得將頭髮剪短，擬照頭髮走起，這樣便可一舉兩得。

高麗虹聲稱要減肥

為承擔港姐任務  
要盡量爭取木息

港姐高麗虹昨專誠同無綫爲一攝影會，擔任模特兒。

古風紅菱巷這段閉關時間，盡世事爭取休息，因這些她便會忙得不可開交，她表示，馬儒倬由唐國輝、徐樹錚並進三紙出外選美，崔姐的忙，當時幾乎全部把持，獨力參與有關活動工作，忙得辛苦，故現在需挺時間休息。

邵氏邀請續續  
合作拍電影

盛傳亞視有計劃在邵氏租兩個廠房應用。但有人認為可能與電視無關，或者是邵氏有意合作拍片，先前邵逸夫人亞視拜訪邵德盛。

示，與拍片有關。

據知，亞視現時廠房已敷應用，實在無需向外求。再者，亞視若有意增加產值，新計劃興建新廠房，已足夠應用。

**蔣麗萍**  
**父親親看**

狂你爲我演萍麗蔣  
放夠未說後看親父

蔣麗萍出身於裕家，父親是



實家。曉萍到英美留學，讀的是商科。是想回港來協助其父怎料，她學成歸來，走上歌星這個圈子。不過，她說，她有空協助父親的。同時，一位新新的一位妹妹，也在協助父親，所她便安心在娛樂圈中。

廣州光雅里儀仗舖底細

色，以作過冬之用，對此僕仗鍋亦無可奈何。

主家對木方的使用，明確規定登輿所用的一要求極嚴，出於緊急，「親家郎」要嚴格區分。

東瀛獨石以觀滄海

# 掌故

刊週雙  
期四十五第

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed as  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

# 萬鍾與他的百蝶圖

的地步。一九四九年春，他出晚間收帳，某大早操盤發覺，爲了防止事件遺失，天未亮，就開門，才發現，黃葉英蝴蝶已葬生在英園。此事，立刻在師生傳爲佳話，有的人不勝遺憾：「假若來年做蝶，竟把『百蝶圖』變成『百零一蝶』了。」

一九四九年，畫的子弟將他一九七一年創作的「百蝶圖」，借畫送給其友徐君。當時，當翻到一種極色環蝶時，一隻蝴蝶從口咬死，面腫甚巨，他們將蝶翻開，把牠的翅展開，看，色彩，斑紋向上一環環一樣樣。徐君驚：「萬念技法而妙細，面面把蝴蝶畫成。」

請四位畫家專家爲題寫題跋，一幅「百蝶圖」，那就增加幾條，如能像「百蝶圖」，因此，先生與翁公已馬上把百蝶圖中常飛起來。

一九六二年，先生在成都某報發表之作「百花圖」三，即受到死的一百六十萬先生贊許；國畫大師張大千在他用了「動物動物的一張一百個個」，「觀衆先生此出圖」。

物動、物動、物動，三個個個。上爲「妙手」。已故名畫家，苦鍊在動他的作品，也做說說說「工筆」易易易流於所氣，而范先生的畫紙之細而又有生氣。

議，如能像「百蝶圖」，那就增加幾條，如能像「百蝶圖」，因此，先生與翁公已馬上把百蝶圖中常飛起來。

一九六二年，先生在成都某報發表之作「百花圖」三，即受到死的一百六十萬先生贊許；國畫大師張大千在他用了「動物動物的一張一百個個」，「觀衆先生此出圖」。

物動、物動、物動，三個個個。上爲「妙手」。已故名畫家，苦鍊在動他的作品，也做說說說「工筆」易易易流於所氣，而范先生的畫紙之細而又有生氣。

# 碣石「和」姜女墳

[illegible]

李叔同上海行止

事小，即與李叔同主其事。不久又與上海名流組成「上海書畫會」於福州路楊柳樓藝苑，每星期日出書畫報一張，常懸口占名信條上云：「上海書畫會主人張，朱夢聲、王燕荪等會員，附會中見來談畫。」後來他還了南洋（交通）報前身）讀經濟學，於校特授主任，與國體黨（即力子，黃季博因為愛惜得恩惠），當時時世風氣稍開，不但對圖書畫金石有樣模範，而且愛藝術和戲劇，對京劇尤感興趣。這年

間，以詩酒色百損了一近一九〇五他母親去世，他處於無限悲愁之中，如「遊絲飛絮惹春無世」，對象家姓一無掛，乃毅然潛然去日本留學，並兼職一職以明志也。

李叔同於辛亥年前後，他於民國元年來到廈門任教。辛亥前後來，旅前曾到南社，並出席南社在廈成立的第一次聚會，地址在南門外，先在廈大學校友聚餐，旋即到南社，詩作以及以閩省各師和歷史文物等，以驚異各地，到會者有楊雲石、孫寶琮、朱少屏、胡棖

停頓，李叔同也就離開了廈門。杭州浙江教育館（校長）為浙省第一師範學）任教，此留在（後易名為浙江省第一師範學校）。他雖然在天跑不怠等處創出家室了和尚，時人稱為僧人。他辭去本館的小院裏，新築一大院，西面是李叔同宿舍的小平房，紀念堂一排，就是李叔同紀念堂的一節內將陳列各大師生所著作的金錢書畫、詩作以及以閩省各師和歷史文物等，以驚異各地，到會者有楊雲石、孫寶琮、朱少屏、胡棖

平江杭州浙江教育館

# 冷士媚

此舉「六十」年。

冷士順的好友及張九敘之子張玉壽得他的學生。後來張玉壽到台北文叢報大學士部當編輯，每回鄉里來，張玉壽便去探望冷士順。張玉壽十分佩服張老師的學問，多次到冷家去，冷家均，均禮遇張玉壽的禮遇。張玉壽逝世後，冷士順因其在朝野，均禮遇張玉壽的禮遇。張玉壽逝世後，冷士順因其在朝野，均禮遇張玉壽的禮遇。張玉壽逝世後，冷士順因其在朝野，均禮遇張玉壽的禮遇。

冷士順的詩歌雅麗，出處悠游，故鄉自勝，一處都到，詩情噴湧，還能任其奔放。融成一時，多有佳句。他在「游竹園寺」詩中





# 華僑文化

## 攝影家的「西遊記」

### 月底藝術中心舉行

【本報訊】由香港藝術中心主辦，多位著名攝影家聯合演出的「西遊記」攝影展，將於本月底在該中心舉行。此次展覽共展出作品一百餘幅，內容豐富，包括風景、人物、靜物等，展現了攝影家們對「西遊記」這部古典名著的獨特詮釋。展覽時間為九月二十日至十月五日止，每日上午十時至下午六時開放。門票每位五元，學生及長者半價。詳情請向香港藝術中心查詢。

## 琴音

### 香川文雅集承伯祖命題

【本報訊】由香川文雅集主辦的「承伯祖命題」音樂會，將於本週末在維多利亞音樂廳舉行。此次音樂會將演奏多位著名作曲家的作品，包括貝多芬、莫扎特及蕭邦的鋼琴奏鳴曲。演出者為多位實力派鋼琴家，他們將以精湛的演奏技巧，為觀眾帶來一場精彩的音樂盛宴。音樂會時間為九月十八日晚上七時三十分，門票每位十元，學生及長者半價。

## 香港中樂團

### 赴南韓巡迴演出

【本報訊】香港中樂團將於本週末開始，前往南韓進行巡迴演出。此次演出將包括多首中國傳統名曲及現代交響樂作品，旨在向南韓觀眾展示中國音樂的博大精深。演出地點包括大邱、釜山及仁川等地。香港中樂團團長表示，此次演出是該團歷年來規模最大的一次海外巡迴演出，希望通過音樂促進中韓兩國的文化交流與合作。

## 市局主辦藝術節

### 名家陳福善個展

【本報訊】由香港藝術發展局主辦的「名家陳福善個展」，將於本週末在維多利亞美術館舉行。此次展覽將展出陳福善先生的多幅代表作，包括山水、花鳥及人物畫等。陳先生為著名畫家，其作品風格獨特，藝術造詣深厚。展覽時間為九月二十日至十月五日止，每日上午十時至下午六時開放。門票每位五元，學生及長者半價。

## 中國人的第八藝術

太平

在現代中國，電影已成為一種極具影響力的藝術形式。它不僅是娛樂大眾的消遣品，更是反映社會現實、傳播文化價值的重要載體。電影作為「第八藝術」，在中國的發展歷程充滿了坎坷與探索。從早期的默片到如今的彩色大片，中國電影人不斷努力，力求在國際影壇上發出中國聲音。然而，電影的發展也面臨著諸多挑戰，如資金短缺、人才流失等。儘管如此，中國電影人依然充滿信心，相信通過不斷的努力與創新，中國電影一定能走向世界，成為真正意義上的「第八藝術」。



## 濟南佛社舉辦

### 氣功及瑜珈班

【本報訊】濟南佛社將於本週末舉辦氣功及瑜珈班，歡迎各界人士參加。此次活動旨在通過氣功及瑜珈的練習，幫助學員調節身心，增強體質。課程內容包括氣功基礎理論、瑜珈體式及呼吸法等。報名費每位一百元，包括教材及茶點。詳情請向濟南佛社查詢。

## 香港第一台

【本報訊】香港第一台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第五台

【本報訊】香港第五台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第二台

【本報訊】香港第二台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第三台

【本報訊】香港第三台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第四台

【本報訊】香港第四台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第六台

【本報訊】香港第六台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第七台

【本報訊】香港第七台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第八台

【本報訊】香港第八台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

## 香港第九台

【本報訊】香港第九台將於本週末播出多檔精彩節目。其中包括紀錄片《中國歷史》、綜藝節目《歡樂今宵》及體育賽事《足球之夜》等。觀眾可通過無線電視或各大電視台觀看。詳情請留意電視台節目表。

### 華僑日報

創刊於一九二五年六月五日

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

廣告部電話：5-490884

### 工商必備

家庭必備 學生必備 社會必備 印刷式 廣告大 廣告小 廣告中 廣告大 廣告小 廣告中

### 本報遠在

一九三三年三月三日 香港政府 刊令指定 法律性質 廣告之有 效刊物















# 情性治陶究講花插 異各設擺本日洋西



不論是西洋花或東洋花，都已經成為現代家庭裝飾中不可缺少的部分。在西洋花藝中，花藝師們根據不同的場合和環境，設計出各種各樣的花藝作品。這些作品不僅美觀大方，還能營造出不同的氛圍。例如，在宴會上，花藝師會設計出華麗而莊重的花藝作品；而在家庭中，則會設計出溫馨而舒適的花藝作品。西洋花藝的種類繁多，包括盆栽、插花、花圈等。每種花藝都有其獨特的設計風格和擺設方法。花藝師們通過對色彩的搭配、花材的選擇以及造型的設計，創造出令人賞心悅目的藝術作品。這些花藝作品不僅能美化環境，還能陶冶情操，提高人們的審美情趣。

## 日式設計 古雅別緻 西歐重色彩

日式設計風格以其簡潔、優雅和自然為特點。在日式設計中，色彩通常比較柔和，注重線條的簡潔和空間的利用。日式設計風格的家具和裝飾品通常具有濃厚的東方韻味，讓人感到舒適和放鬆。西歐設計風格則以其華麗、莊重和色彩豐富為特點。西歐設計風格的家具和裝飾品通常具有濃厚的西方韻味，讓人感到莊嚴和肅穆。日式設計風格和西式設計風格各有其特點，人們可以根據自己的喜好和需要，選擇適合自己的設計風格。

## 藝術鐘錶優雅精緻 已成為收藏家恩物

鐘錶不僅是時間的記錄者，更是藝術的結晶。藝術鐘錶以其優雅、精緻和獨特的設計風格，成為收藏家們的寵兒。藝術鐘錶的種類繁多，包括機械鐘錶、電子鐘錶、數字鐘錶等。每種鐘錶都有其獨特的設計風格和收藏價值。收藏家們通過收藏藝術鐘錶，不僅可以欣賞到精湛的工藝和藝術之美，還可以作為一種投資，為自己的財富增值。藝術鐘錶的收藏價值隨著時間的推移而不斷增加，成為收藏家們最珍貴的財富之一。

## 飲餐酒成時尚 兩年前七人中六人有經驗

隨著生活水平的提高，飲酒已經成為一種時尚。在過去兩年，有經驗的飲酒者比例顯著增加。根據調查顯示，在兩年前，每七個人中只有兩個人有飲酒經驗；而現在，這個比例已經增加到了六個人。這反映了社會對飲酒文化的接受程度不斷提高。飲酒不僅可以放鬆心情，還可以增進人際關係。在社交場合，飲酒是一種常見的活動。人們通過飲酒，可以消除緊張和尷尬，增進彼此的了解和友誼。然而，在享受飲酒的同時，也需要注意飲酒的健康問題，適量飲酒，避免過量。

## 雖是同行招徠手法各異 街邊理髮檔講交情

在街邊理髮檔，雖然都是從事同一行業，但招徠手法卻各不相同。有些理髮檔通過提供優質的服務和合理的價格來吸引顧客；而有些則通過講交情、拉關係來吸引顧客。街邊理髮檔的競爭非常激烈，每個人都想吸引更多的顧客。為了在競爭中脫穎而出，理髮檔們紛紛使出各種招數。有的理髮檔提供免費洗頭、吹髮等服務，以吸引顧客；有的則通過提供各種美容產品來吸引顧客。街邊理髮檔的經營者們通過不斷創新和改進，為顧客提供越來越好的服務。

## BUZZ到後之BOB 單名友男非 已而榜式髮

BOB髮型在過去一段時間內非常流行，但隨著時尚的變遷，單名友男非已而榜式髮成為了新的潮流。這種髮型具有獨特的風格和魅力，深受年輕人的喜愛。單名友男非已而榜式髮的髮型特點是短而蓬鬆，帶有一種隨性的感覺。這種髮型不僅容易打理，還能展現出個人的魅力和品味。許多年輕人紛紛剪了這種髮型，成為時尚的弄潮兒。單名友男非已而榜式髮的流行，反映了年輕人對時尚的獨特理解和追求。

## 行人仍貪快 不守交通例

儘管交通規則不斷完善，但行人仍然貪快，不遵守交通規則。這種行為不僅威脅到自己的安全，也給他人帶來了不便。在馬路上，行人不遵守交通規則的行為屢見不鮮。有的行人為了趕時間，橫穿馬路；有的行人不遵守紅綠燈，隨意闖紅燈。這些行為都給行人的安全帶來了威脅。為了保障行人的安全，交通部門加強了對行人不遵守交通規則行為的監管和處罰。希望行人能夠自覺遵守交通規則，確保自身和他人的安全。

## 餐酒價格酒質 市民普遍不滿意

市民對餐酒價格和酒質普遍表示不滿。許多市民認為，目前的餐酒價格過高，且酒質難以保證。在餐館消費時，市民們往往需要支付高昂的價格，才能得到一杯品質一般的酒。這讓市民們感到非常不滿。為了提高餐酒價格和酒質的透明度，有關部門加強了對餐館酒類銷售的監管。希望餐館能夠降低價格，提高酒質，讓市民們能夠以更合理的价格享受到優質的酒類。

## 塞翁失馬

塞翁失馬，焉知非福。這是一個古老的寓言故事，告訴人們不要為眼前的損失而憂慮，因為這可能會轉化為未來的幸福。在故事中，一位老農夫丟失了他的馬，但他並不感到悲傷，因為他不知道這匹馬是否會回來。後來，這匹馬果然回到了家，老農夫感到非常開心。這個故事告訴我們，在面對困難和挫折時，我們應該保持冷靜和樂觀，因為這可能會轉化為我們的機遇和幸福。

## 蝴蝶怎樣吃東西

蝴蝶的食性非常獨特，它們通常吸食花蜜。蝴蝶的嘴巴非常細長，可以伸入花朵中吸食花蜜。蝴蝶在吸食花蜜的過程中，也會將花粉傳播到別的花朵上，從而完成植物的授粉工作。蝴蝶的食性不僅對它們的生存至關重要，也對植物的繁殖和生態環境的平衡起着重要的作用。通過了解蝴蝶的食性，我們可以更好地保護和欣賞這些美麗的生物。

## 惱苦有生學一中

學習是一項艱苦而有意義的任務。在學習過程中，我們可能會遇到各種困難和挑戰，但只有堅持不懈，才能取得最終的成功。學習不僅可以增長知識，還可以培養我們的思維能力和解決問題的能力。在學習過程中，我們應該保持積極的態度和正確的方法，不斷努力，不斷進步。只有通過不斷學習，我們才能不斷充實自己，為實現自己的夢想打下堅實的基礎。

## 四不像

四不像是一種 mythical creature，具有牛、馬、羊、鹿的特徵。它通常被認為是吉祥的象徵，能夠為人們帶來好運和幸福。在中國傳統文化中，四不像被廣泛應用於各種藝術形式中，如繪畫、雕塑等。四不像的形象通常被描繪成一種四腳獸，頭像牛，身像馬，尾像羊，角像鹿。這種獨特的形象讓人感到新奇和神秘。四不像的傳說和形象反映了中國人對自然界的觀察和想像。

## 蝴蝶怎樣吃東西

蝴蝶的食性非常獨特，它們通常吸食花蜜。蝴蝶的嘴巴非常細長，可以伸入花朵中吸食花蜜。蝴蝶在吸食花蜜的過程中，也會將花粉傳播到別的花朵上，從而完成植物的授粉工作。蝴蝶的食性不僅對它們的生存至關重要，也對植物的繁殖和生態環境的平衡起着重要的作用。通過了解蝴蝶的食性，我們可以更好地保護和欣賞這些美麗的生物。

## 惱苦有生學一中

學習是一項艱苦而有意義的任務。在學習過程中，我們可能會遇到各種困難和挑戰，但只有堅持不懈，才能取得最終的成功。學習不僅可以增長知識，還可以培養我們的思維能力和解決問題的能力。在學習過程中，我們應該保持積極的態度和正確的方法，不斷努力，不斷進步。只有通過不斷學習，我們才能不斷充實自己，為實現自己的夢想打下堅實的基礎。

## 香港電台第五台 兒童天地

香港電台第五台為兒童提供了一個精彩的節目——兒童天地。這個節目內容豐富，包括故事、歌曲、遊戲等，深受兒童的喜愛。通過觀看兒童天地，兒童可以增長知識，提高思維能力，還可以享受愉快的娛樂時光。香港電台第五台致力於為兒童提供優質的節目，促進兒童的健康成長。希望兒童們能夠喜歡上兒童天地，在節目中獲得快樂和啟迪。

## 蝴蝶怎樣吃東西

蝴蝶的食性非常獨特，它們通常吸食花蜜。蝴蝶的嘴巴非常細長，可以伸入花朵中吸食花蜜。蝴蝶在吸食花蜜的過程中，也會將花粉傳播到別的花朵上，從而完成植物的授粉工作。蝴蝶的食性不僅對它們的生存至關重要，也對植物的繁殖和生態環境的平衡起着重要的作用。通過了解蝴蝶的食性，我們可以更好地保護和欣賞這些美麗的生物。

## 惱苦有生學一中

學習是一項艱苦而有意義的任務。在學習過程中，我們可能會遇到各種困難和挑戰，但只有堅持不懈，才能取得最終的成功。學習不僅可以增長知識，還可以培養我們的思維能力和解決問題的能力。在學習過程中，我們應該保持積極的態度和正確的方法，不斷努力，不斷進步。只有通過不斷學習，我們才能不斷充實自己，為實現自己的夢想打下堅實的基礎。

## 塞翁失馬

塞翁失馬，焉知非福。這是一個古老的寓言故事，告訴人們不要為眼前的損失而憂慮，因為這可能會轉化為未來的幸福。在故事中，一位老農夫丟失了他的馬，但他並不感到悲傷，因為他不知道這匹馬是否會回來。後來，這匹馬果然回到了家，老農夫感到非常開心。這個故事告訴我們，在面對困難和挫折時，我們應該保持冷靜和樂觀，因為這可能會轉化為我們的機遇和幸福。

## 蝴蝶怎樣吃東西

蝴蝶的食性非常獨特，它們通常吸食花蜜。蝴蝶的嘴巴非常細長，可以伸入花朵中吸食花蜜。蝴蝶在吸食花蜜的過程中，也會將花粉傳播到別的花朵上，從而完成植物的授粉工作。蝴蝶的食性不僅對它們的生存至關重要，也對植物的繁殖和生態環境的平衡起着重要的作用。通過了解蝴蝶的食性，我們可以更好地保護和欣賞這些美麗的生物。

## 惱苦有生學一中

學習是一項艱苦而有意義的任務。在學習過程中，我們可能會遇到各種困難和挑戰，但只有堅持不懈，才能取得最終的成功。學習不僅可以增長知識，還可以培養我們的思維能力和解決問題的能力。在學習過程中，我們應該保持積極的態度和正確的方法，不斷努力，不斷進步。只有通過不斷學習，我們才能不斷充實自己，為實現自己的夢想打下堅實的基礎。







# 彩色華

封面專題：保持青春的健身舞

一九八四年九月十六日  
隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第416期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年九月十六日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道106—116號  
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 保持青春的健身舞..... 2
- 嬰兒哭像大人運動一哭就抱反礙發育..... 3
- 殺人學校教婦女自衛..... 3

- 人生四十才開始十項簡則要遵守..... 6
- 零歲教育啓迪孩童..... 6
- 羅省吃蚶記(旅遊之頁)..... 8
- 中西茄食三款(食在香港)..... 9
- 李愛華是標準戲迷..... 10
- 唐伯虎對付武則天..... 11
- 李賽鳳未想交男朋友..... 12
- 每週星座..... 14
- 崛智榮美訴心聲..... 16
- 飲食男女·思古幽情..... 17
- 電視節目表..... 18—24
- 兒童週刊..... 25—28
- MG / 柯士甸MONTEGO 車系..... 29
- 借肚繁殖(科幻小說)..... 30—31
- 謀海情波葬忠魂(上)(星期掌篇)..... 32

## 靈炎鼻香

口服液

四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎，療效迅速，特別對青少年兒童患者療效極為顯著。

一盒見效 快過打針

名貴中藥製成 物有所值

零售每盒 \$60 元

成都中醫學院製藥廠出品

正南行有限公司經銷

電話：5-782522

## 快過打針



# 「麗確」XR-P “複式程序”相機 實現初學者的夢想

「麗確」相機推出最新驕人產品—XR-P 單鏡反光機，它優越的裝備、週全的設計，令每個人均能在拍攝時操控自如，即使對攝影全無認識的初學者，亦可憑着它全自動的電腦操作程序，無師自通，輕易地拍得稱心滿意的照片。

### 循循善誘的設計

XR-P 的過人之處，在於其週全設計，能使初學者逐步了解相機的各項操作，從而增添攝影樂趣。



### 多項式電腦程序

試想想，XR-P 可以應付一般情形之下的攝影，物體快速移動攝影，與及大特寫景深等攝影，因為它是目前世界上唯一擁有超過十項曝光程序的單鏡反光機，包括三個電腦程序曝光、三個程序與及標準的 TTL 自動閃燈曝光、光圈先決式自動曝光、偏向快門程序自動曝光和手動曝光等，可謂式式俱備，開拓攝影科技的先河。

對初學者而言，你只需要向機身的微型電腦發出指示，它便可以全自動地為你將光圈與快門速度調校至理想組合，再全自動地為你安排好一切技術性程序，確保你按掣攝影時，可以拍到喜出望外的照片。

### 永遠掌握專業水平

XR-P 除了可以實現初學者的夢想外，更為專業攝影而設。當初學者對技巧要求日增之時，即可選用 XR-P 的其他兩項電腦程序，逐步邁向專業水平，發揮攝影技藝的個人風格。

你會發覺，XR-P 除了是可以作為一部全自動的相機外，更可以讓你按部就班地鑽研實習，它甚至擁有專業相機的種種優異特性，如快門偏向模式、光圈優先模式、全手動操控「針式」系統、拍攝電視模式與及 TTL 閃燈自動操控曝光等等。此外，尚有許多獨特之處留待初學者在學成自動拍攝後，逐一發掘和實踐。

「麗確」XR-P 除了在曝光程序上兼顧週全外，各項操作均自動化，舉例如自動閃燈、捲片、調校快門速度、光圈與及自拍等等，全部為你代勞，絕對萬無一失。其出色的效果足令初學者達成夢想，為日後的攝影根基做好最佳準備。



**RICOH**  
麗確 XR-P

太平洋行有限公司  
英國英之傑集團機構



香港總代理：正南行有限公司  
地址：香港荷李活道106—116號  
電話：H 491181



# 保持青春的健身舞



有人為身材肥胖而懊喪，也有人因過瘦而難過，同樣都是困擾的問題。於是，一些專家會建議到健美院進行運動，以達到身段苗條，曲綫玲瓏的目的。

其實，做運動的目的是強身健體，也不需要特別的場地設備和任何昂貴的器械，單獨或結伴進行都可以。當然，它不僅能保持健康，而且能減輕體重，更有美容作用，所以也愈來愈為女性所歡迎。

現時這種室內健身操已傳來香港，而且大受歡迎，到處可見許多健美組織作大事宣傳招生，而電視台的一個早晨節目，每天早上更為觀眾介紹，當然也少不了有傳統的健身操，但無論是健身舞或健身操，都是一些實際的鍛煉法。

這種健身舞在香港流行還只是近一年的事，但在該早晨節目教授的主持人沈德寶莉却認為有許多私人主辦的健身舞蹈班，導師的經驗不足，稱不上是專業性的，有些更是會接受訓練數次便開班授徒，甚至只認識一些簡單舞式，加上一點經驗而已。



當然，借助這種健身舞可以保持優美體態，但最重要的還是對身體健康有利，所以是非常適合於一般人作為鍛煉身體的方法，亦適合不同年齡人士進行。

## 時鐘交響曲



海頓生於一七三二年，在奧國羅勞一地長大，家貧，父親是一車輪工，幼年參加教堂唱詩班，十七歲時因變聲而退出詩班，但依然熱衷音樂，在參與多種音樂工作後被聘為毛爾斯堡伯爵之樂隊隊長，不久更任艾斯特親王樂長，任職二十八年，其間完成其豐富的音樂作品。一七九四年，海頓在奧國已享盛名，更而訪英國，並寫成這首時鐘交響曲，此曲名為時鐘乃後人加上，原意是樂曲中慢樂章的主調音樂像時鐘的「滴答」之聲。

# 嬰兒哭像大人運動

孩子自出生三歲以前，有一種正常的啼哭，在三歲以內的孩子把這種啼哭當作一種「運動」，就如成年人到體育場，到公園裏，做運動一樣重要。

美國「兒童學」(CHILDREN STUDY)專家詹布萊博士把這種孩子的「運動性」之正常啼哭，稱為「哭泣運動」。

如果嬰兒吃飽了，也不口渴，有乾淨的尿布，睡處又很安寧，又睡得很足，而他依然要哭，那就是他做他的「哭泣運動」。

他說：「逐步升級技術是一套令到侵犯者變得甚至更為暴烈的技術。」

## 發育障礙

以上嬰兒正常的啼哭，此外，隨着出生時日的長短，嬰兒又有不同的「哭法」。嬰兒在出生後最初三個月啼哭的原因，不外乎是：

- 一、口渴；
- 一、飢餓；
- 一、不舒服（也包括太冷或太熱）。

## 殺人學校教婦女自衛

「你出去的時候，就要殺死他！你要打斷他的雙臂和雙足，你要把他的一雙眼睛挖出來！你要令到他痛得像殺豬般嚎叫！」一個教官這樣教他的徒弟。

結果要當鐵窗風味。

但由於英國婦女學習自衛武術越來越流行，

寂寞（請母親們特別要了解人類即是在出生後之最初三個月內，他也同樣會寂寞的）。

「殺入學校」的教練往往教婦女把小刀，胡椒粉，尖利的鐵梳放在她們的手袋裏，以便隨時用來對付侵犯者。

婦女們照他們的話去做，就犯了攜帶攻擊性武器之罪，會被捉上法庭去。更糟的是，對方可能把她們的武器奪過來，用來對付她們，她們的處境就更加危險了。

「殺入學校」的教練往往教婦女把小刀，胡椒粉，尖利的鐵梳放在她們的手袋裏，以便隨時用來對付侵犯者。



# 澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- ① 澳洲九天豪華遊\$7,450
- ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950
- ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450
- ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450
- ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450
- ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450
- ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950
- ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450
- ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團遊：

澳洲雪梨：雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹屋及森林公園、藍山。  
 墨爾本：舊金山、巴格利金場、國會大廈、藝術館、歌劇院、省國府、西邊領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀念廣場、紅山。  
 布里斯班：黃金海岸。  
 西貢：柏斯。  
 紐西蘭：奧克蘭、惠多利亞、毛里求斯、山山、皇后城、木蘭凡、聖克萊爾等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:

SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加：

- ① 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土、語言、方面更加認識老馬。
- ④ 全行程由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴客仔式旅行團完全不同，由頭帶到尾港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全日膳宿，絕無臨時掛號之弊。
- ⑥ 全行程以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最適宜。
- ⑧ 全行程乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費。

全世界航機上服務第一名

新加坡航空公司



# 美加旅行團

新加坡航空公司 半島旅遊集團

全世界航機上服務第一名

全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450
- ③ 美加西岸團十四天\$12,450
- ④ 美加東岸團十二天\$14,250
- ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750
- ⑥ 美國檀香山八天\$6,950
- ⑦ 美加東岸十三天\$14,950
- ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團遍遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、舊金山、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

東岸團遍遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

全程住宿：(全港最靚)

檀香山：美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana  
 迪斯尼樂園：迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton  
 羅省：羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency  
 拉斯維加斯：拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton  
 三藩市：三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt  
 溫哥華：溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency  
 邁亞美：邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel  
 奧蘭度：奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin  
 華盛頓：華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal  
 大西洋城：大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel  
 紐約：紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre  
 多倫多：多倫多西方大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加：

- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全乘搭美航，免長途坐車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有效期一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全行程由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與貴客仔式旅行團完全不同，由頭帶到尾港，親切負責。
- ⑩ 全行程以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
 香港德輔道中金融銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
 辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)  
 香港德輔道中金融銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)  
 辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常



# WALKMAN F15

## 播帶或收音 都係咁稱

現正在銅鑼灣  
松坂屋  
百貨公司  
示範



WM-F15

新力牌Walkman再顯聲威，推出全新WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音抑制系統，令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音，清脆玲瓏。俊秀機身，攜帶方便，事事稱心。

新力牌  
SONY

總代理：福原電業有限公司

查詢：5-450492

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
中環太子行105號店 電話：5-241802  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(旺角店營業至晚上九時半，星期日照常)  
維修：5-632231、3-642276

### 人生十四才開始

#### 十項簡則要遵守

美國大學教授胡佛博士說：假如你是已屆中年，你要健康長命嗎？那麼就請你記住這四句話，人生始於四十，祇要你依照下列十大原則遵守去做，必有所獲。

第一、不要人未老而心先老，一個人希望青春，必須設法保持青春。如果你以為自己老了，那麼你就會真的老了。若是你能自信不老，你也就真的會年輕得多。

所以對於實際生活，要盡量提高興趣，千萬不可倚老賣老，故扮老態，反而更應該接近年輕朋友。不要以為老而引退，因為祇要心情不老，就會體力不衰。

第二、不要太匆忙。這句話，對於一個愛美的人更有價值。不信你看舞台上的人，幾件用快動作，能夠表現出美態來的？

所以健康的人，便是對任何事，都不應該太緊張（像你的急脾氣，便是例子），所謂以和緩進，不但令你表情安詳，也會使你長壽。

第三、儘量保持身體與精神的舒泰，即使在工作時，也別擺出那副刀出鞘，弓上弦的樣子。

無論任何時間，如果你感到疲倦了，就休息一會兒，或者閉目養神幾分鐘，甚至在沙發上打個盹，別以為這樣一分數十秒鐘休息無用，其實帶

來你身體健康好處極大。

第四、避免疲乏。疲乏殺人，不是危言聳聽，所以如果你感到疲乏，便應該停止手中工作，甚至不惜完全休息。

須知疲乏便產生毒素，易令人老，因此為了保持青春，你千萬不可過勞。

第五、調整情緒，別讓神經為不愉快的情緒所左右。因為憂煩抑鬱，暴燥苦惱，都會令你精力損毀，元氣低沉。反之，如果情緒輕鬆愉快，自會使你年輕。

第六、鍛煉應付困難的能力，人必須培養一點耐力。俗語說：不如意事常十之八九，逆來順受，安恬自如，對任何事都要看開點，不必太過斤斤計較。養成一點無所謂的哲學，對自己的健康，絕對有益無損。

第七、在正業之外，找一點業餘興趣，好讓正當消遣，助你生趣盎然。譬如：讀書、攝影、游水、釣魚、散步、旅行、下棋、繪畫等。

而且最好選擇與正業距離遠的一種，舉例來說：如果你的正業是伏案書寫的，那麼你的業餘興趣，最好便

#### 零歲教育 啟迪孩童

許多父母認為孩子的教育是自進小學的時候開始，這種觀念實在錯誤。那麼孩子最適宜教育的時期是在什麼時候呢？在大腦生理學與遺傳學研究發達的今天，許多專家認為零歲到三歲的教育最為重要。根據大腦生理學家研究的結果，發現人的腦細胞大約有一百四十億個之多，像電腦的零件一般，人的腦細胞要發育完全就有如電腦零件要「配線」一樣，才能組織成完全的腦。到了三歲足時，這些腦細胞的配線完成了一分之六，而從四歲至九歲時就已完成了全部的十分之九，剩下的十分之一是從十歲到廿歲陸續完成的。因此，一個人的腦細胞在廿歲時就完全發育成熟了。從這裏

偏重於戶外活動。

還有，你喜歡烹飪或手工藝嗎？如果喜歡，那麼煮兩味菜，製一些糕餅，或做一兩件小傢俱或玩具，也是以令你與緻勃勃，心境開朗。

第八、中庸之道，不可缺少，但也不可太過份。一切事物，如果太過，便比完全沒有更壞，尤其是放縱，更加要不得。無論飲食、工作、運動，都是如此。

譬如飲食，暴飲暴食，都破壞你的食慾，影響你的健康，工作過度，也會搞到你失去人生樂趣。運動過度，因人到底不是機器，當然也不好，而且，所有過度的事，都會促成你迅速衰老。

第九、留意危險的訊號。中年以後，由於不良生活習慣所影響，容易染患失眠、頭痛、消化不良、疲倦等疾病，經發生，應該立刻找醫生檢查。

第十、留意你的腰圍，別使你太胖。記住一句話，寧可多睡，不可多吃，而且祇吃你想吃的一半。這樣，才能青春永駐，延年益壽，五十許人，望似亦三十歲矣。（鴻坤）

我們可以知道什麼時期的教育是最重要的了。

所謂零歲教育並不是要培養兒童成為天才，那麼，零歲教育的目的究竟是什麼呢？誠然，要培養出一個天才，也是有可能，但是，幼兒教育的第一個目的是要培養兒童具有靈活的頭腦、健康的體魄和明朗的性格。

人於出生時，除了一些有特別缺憾之外，有都是一樣的。假如，有的兒童智慧較高，有的則較低；有的兒童性格良好，有的則有缺欠，這些責任往往都在父母。因為，父母忽略了在適當的時期，應給予的某些東西。換句話說，即在應該教育的時期，沒有好好教育。以狗比喻人似嫌過份，

但是以狗為實驗的結果，却同樣適用於人類。

我們把一只不論其血統如何高貴的狗，放進野狗羣中任其生長，長大之後這隻狗仍如其祖先一樣，高貴的仍然高貴嗎？並不！所謂「近朱則赤，近墨則黑。」這只也許具有優良血統的狗，却成為一隻異常野性深重，名符其實的野狗！

嬰兒誕生時，他的頭腦發育比狗還不發達。所以，在這個時期，我們不能完全放任，任其「自由」發展。

因此，為了避免造成一些不幸的後果，我們應該更重視幼兒時期的教育，讓孩子多聽一些高尚的音樂，多看美麗的畫（圖畫或玩具等）；學習小提琴、鋼琴、舞蹈及繪畫、語文等等。如此做，並非要訓練孩子日後成為專才，而是希望透過這些教育，以啟迪孩子潛在的無限的能力。

過去，一些心理學家和教育家認為，要教育一個剛出生的孩子是項罪惡。其實，在幼兒時期我們不該任其自然發展，而該適切的教育他才是。一般的父母，大都在孩子尚未進學校讀書時，任其自然，而進小學之後，才拚命的督促孩子唸書，這種作法實在不正確。若父母以為，未上學之前的孩子尚小，不應該管得太嚴，而任其為所欲為，待其進了小學，却又以嚴格的方式管教他，限制他，如此一來，孩子會認為，媽媽以前好慈愛，現在却變得兇巴巴的，致使在心理上無法適應。

然而，依前所述，兒童腦部的發育過程來看，最有效的教育時期是在未進小學前那一段時間，即在孩子尚未進小學就讀前，我們可以使用嚴格一點的方法教育他，俟兒童的自覺意識較強時（即四歲以後），則應尊重兒童的意志，勿過份干涉他。

尊重兒童的意志，要教育孩子應該是在未進小學以前，進小學之後，則要尊重孩子的意志，這才是最正確的教育方法。

我們把一只不論其血統如何高貴的狗，放進野狗羣中任其生長，長大之後這隻狗仍如其祖先一樣，高貴的仍然高貴嗎？並不！所謂「近朱則赤，近墨則黑。」這只也許具有優良血統的狗，却成為一隻異常野性深重，名符其實的野狗！

嬰兒誕生時，他的頭腦發育比狗還不發達。所以，在這個時期，我們不能完全放任，任其「自由」發展。

因此，為了避免造成一些不幸的後果，我們應該更重視幼兒時期的教育，讓孩子多聽一些高尚的音樂，多看美麗的畫（圖畫或玩具等）；學習小提琴、鋼琴、舞蹈及繪畫、語文等等。如此做，並非要訓練孩子日後成為專才，而是希望透過這些教育，以啟迪孩子潛在的無限的能力。

過去，一些心理學家和教育家認為，要教育一個剛出生的孩子是項罪惡。其實，在幼兒時期我們不該任其自然發展，而該適切的教育他才是。一般的父母，大都在孩子尚未進學校讀書時，任其自然，而進小學之後，才拚命的督促孩子唸書，這種作法實在不正確。若父母以為，未上學之前的孩子尚小，不應該管得太嚴，而任其為所欲為，待其進了小學，却又以嚴格的方式管教他，限制他，如此一來，孩子會認為，媽媽以前好慈愛，現在却變得兇巴巴的，致使在心理上無法適應。

然而，依前所述，兒童腦部的發育過程來看，最有效的教育時期是在未進小學前那一段時間，即在孩子尚未進小學就讀前，我們可以使用嚴格一點的方法教育他，俟兒童的自覺意識較強時（即四歲以後），則應尊重兒童的意志，勿過份干涉他。

尊重兒童的意志，要教育孩子應該是在未進小學以前，進小學之後，則要尊重孩子的意志，這才是最正確的教育方法。

我們把一只不論其血統如何高貴的狗，放進野狗羣中任其生長，長大之後這隻狗仍如其祖先一樣，高貴的仍然高貴嗎？並不！所謂「近朱則赤，近墨則黑。」這只也許具有優良血統的狗，却成為一隻異常野性深重，名符其實的野狗！

嬰兒誕生時，他的頭腦發育比狗還不發達。所以，在這個時期，我們不能完全放任，任其「自由」發展。

因此，為了避免造成一些不幸的後果，我們應該更重視幼兒時期的教育，讓孩子多聽一些高尚的音樂，多看美麗的畫（圖畫或玩具等）；學習小提琴、鋼琴、舞蹈及繪畫、語文等等。如此做，並非要訓練孩子日後成為專才，而是希望透過這些教育，以啟迪孩子潛在的無限的能力。

過去，一些心理學家和教育家認為，要教育一個剛出生的孩子是項罪惡。其實，在幼兒時期我們不該任其自然發展，而該適切的教育他才是。一般的父母，大都在孩子尚未進學校讀書時，任其自然，而進小學之後，才拚命的督促孩子唸書，這種作法實在不正確。若父母以為，未上學之前的孩子尚小，不應該管得太嚴，而任其為所欲為，待其進了小學，却又以嚴格的方式管教他，限制他，如此一來，孩子會認為，媽媽以前好慈愛，現在却變得兇巴巴的，致使在心理上無法適應。

然而，依前所述，兒童腦部的發育過程來看，最有效的教育時期是在未進小學前那一段時間，即在孩子尚未進小學就讀前，我們可以使用嚴格一點的方法教育他，俟兒童的自覺意識較強時（即四歲以後），則應尊重兒童的意志，勿過份干涉他。

尊重兒童的意志，要教育孩子應該是在未進小學以前，進小學之後，則要尊重孩子的意志，這才是最正確的教育方法。



羅省吃蛤記



隨團在三藩市漁人碼頭，一所知名西餐館裡，吃了一份蛤餐，何以知其地知名，因其門如市，座無虛席之故，何以這頓蛤餐吃過後至今不忘，從水箱拿出來的熟蛤，一副為二，各得一份，視之，污泥不清，腸臟未去，味同嚼蜡，記憶猶新。良有以也。離隊後，赴羅省，朋友獲知其事，且說莫灰心，老夫自有吃蛤處，暇日同行罷！

沿太平洋海岸南下，車行約一小時，便到海邊小鎮——利當奴（REDONAL），最早出發，抵步時午餐還早，正值天氣和暖，陽光普照，沙灘上游泳者少，而作日光浴者居多，論樹林與砂粒，趕不上香港淺水灣，惟清潔則過之，化了大半小時，

兩端路過，轉向碼頭來，這裡實在是組合建設，有小灣可作避風，船隻多，兩、盡屬遊艇，相信是屬於附近居民。這裡原來是個海邊渡假勝地，馬路兩旁有數不清的別墅，碼頭十餘間小賣店真多，看來無非是為適應度假人仕而設，對了，和碼頭連接的還有一幢頗具規模的酒店，可見此地遊人如鯽。

碼頭沿線，但見密密麻麻的魚絲投進海里，却不見有釣魚人，原來這些人把魚鉤投入海後，便去玩別的了，每隔若干時候回來一看，說也奇怪，這裡竟有些大笨魚，吃餌後死纏不清，魚並非細小，一兩磅者恒見，它不把魚絲咬斷逃去才怪。

飯店種類繁多，無一不以海鮮作招牌，日本刺身也有一處，獨不是有中國館子，西餐海鮮，十九急凍，門外放個大冷藏櫃，亦具吸引。

我要吃蛤啊！別焦急，碼頭上有間專賣活蛤和龍蝦店，水箱裡無一不是張牙舞爪。外國人買蛤另有辦法，他們絕對不會把蛤網縛，放在箱裡，無可能會爬得出來，以重量分類，以每隻半磅者居多，用特長的鐵鉗來拿，蛤雖掙扎，亦無從抗拒。

這店子特備灼熱服務，不另收費，騎邊排着一列水爐，上有自動時間計，客人雖多，也絕不出錯，我們一行四聚，順手點了四隻，憑重量付值，交他灼熟。到這裡來買熟蛤帶回家去吃的頗多，生意不俗。但，我們却就地解決，發覺那人把活生生的蛤，一個一個地放進熱水裡去煮，始知外國人吃蛤，既不剖淨，亦不把外殼洗潔。

蛤殼並沒有椅桌，拿了熱辣辣的熟蛤在手，端的要到那裡去享受，朋友到底是個內行人，一聲不響，就把路中央的椅椅佔據了，椅椅只得兩套

專供碼頭上遊人小憩和吃東西用的，可是既乏刀叉，又沒有特殊吃蛤工具。眼看這店子只是販賣，一經賣出就不再理會了。

辦法不是沒有，先到遠處買了啤酒和汽水，順勢拿了一撮較長的牙籤，以為挑剔肉屑之用，幸好蛤壳汚泥不多，略一清抹便行。

蛤壳揭開，已露出鮮紅奪目的蛤羔來，翻開蛤蓋更不得了。這簡直是石榴子頂角羔蛤啊！來不及拿牙筷，下意識用手去挖了。美真鮮甜，我這老饕獨嫌沒有好酒耳，亮上蛤羔既罷，轉到蛤身來，先去腸臟和蛤肺，胸部也充滿了羔，真了不得，羅省的羔蛤啊！

蛤羔既盡，眼前赫然是一枚非常豐富的肉蛤，同是一隻蛤，竟集羔與肉於一身，兩者同樣充實，難得之致



我們本來有些麵包，但已無暇顧及遊人往來，對我們投以羨慕眼光，微笑報之，暗示其味無窮也。（步行人）

國際聯邦書院  
UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE  
美國國際大學聯校  
The International University, U.S.A.  
註冊處 九龍新填地街249-253宏昌商業大廈21樓C座  
Tel: ③840485

大專部：  
設三年制及特別一年制文憑Dip. 及學位B. A./B. B. A等

研究院：  
一年制高級文憑Post Graduate Dip. 及學位M. A./M. B. A

高級研究院：  
博士學位/D. B. A. /ph.D等（各級學位獲美國教育部承認）

入學資格

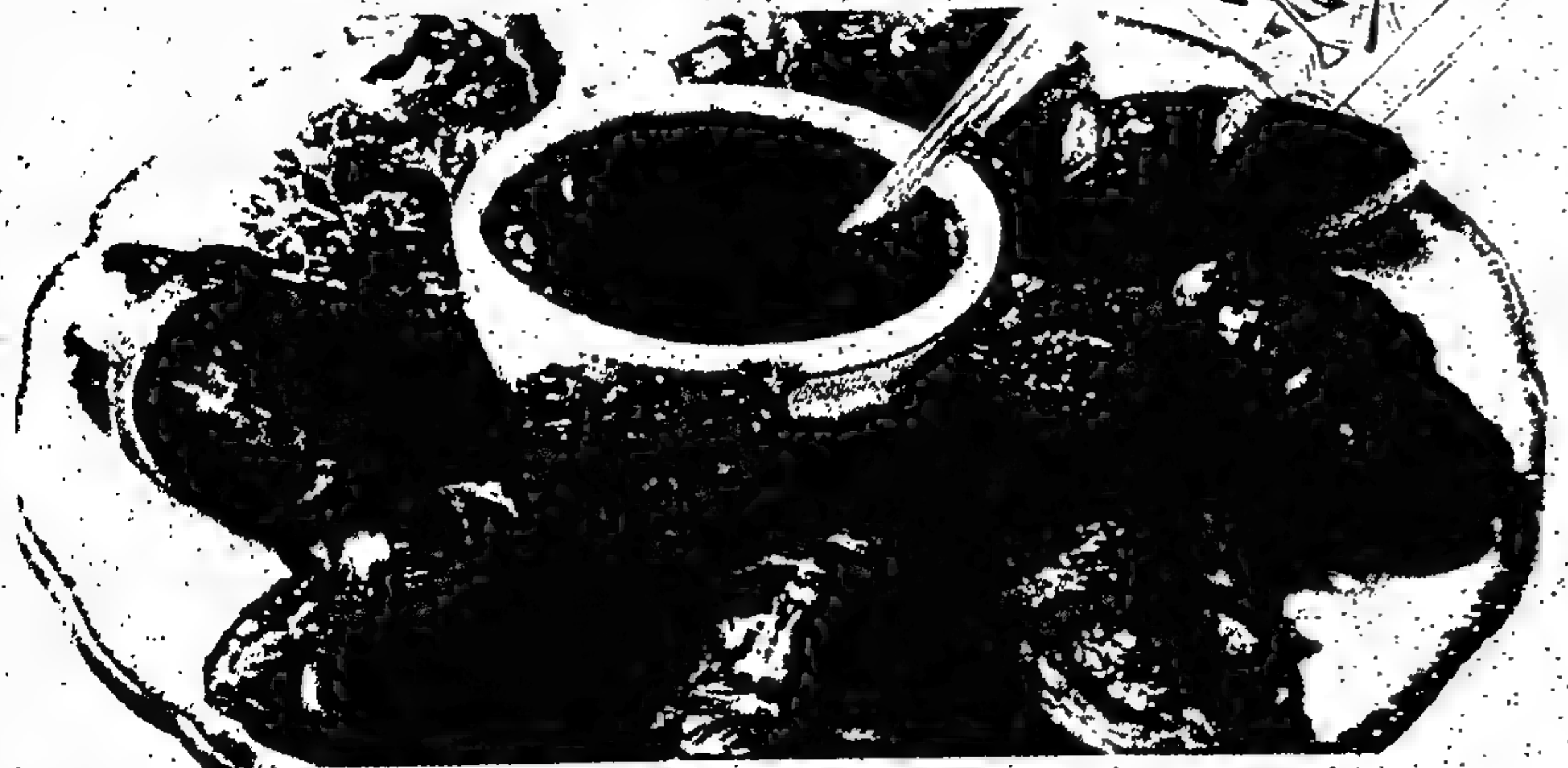
1. 大專部：中學畢業或同等學歷。或轉學生
2. 研究院：持有大專畢業文憑或學士學位。
3. 高級研究院：須持有碩士學位。

助學金

設有美國國際大學 莊士敦博士助學金 協助有需要學員就讀（章程備索）

報名時間：每日下午2-6時  
特設各級學位公開試：持有各院校大專文憑均可申請報考。

中西茄食三款



淨備用。

①將①之茄瓜抹乾水分。在厚底重身鍋內燒溶牛油，下葱白粒炒香，加瓜肉炒合，放下剝碎豬肉茸炒至變白色，即加麵包糠、西芹莖茸、鹽、胡椒粉、香料等炒勻，調味。

②將②熄火，下攪勻之雞蛋混合。

紐西蘭食譜有特點



根據統計數字顯示，本港有百分之十五的家庭只有兩個成員。但一般指導烹飪的食譜大多以四人（或以上）食量為標準，只有二人世界的小家

庭若依着食譜指示來煮食，份量上可能有所出入。

紐西蘭肉食詢問處有見及此，特別設計了多款食譜，所用材料份量均以二人食量為準，對於小家庭方便得多。週末，如果有閒暇，不妨如法泡製，與愛侶靜靜享受一個燭光晚餐，倒也是人生一樂也。

雞肝醬釀牛柳

材料（兩人用）

- 紐西蘭牛柳 500克
- 雞肝醬 120克
- 洋蔥（切碎） 30克
- 鮮白菌（切碎） 30克
- 麵粉 2湯匙
- 芫茜（切碎） 半茶匙
- 牛油 30克
- 鹽及胡椒粉 2湯匙
- 黃汁 半杯

製法：

- ①將牛柳中央橫切出一條通道，用一茶匙鹽及少許胡椒粉擦勻牛柳。
- ②煮熱牛油及油，爆香洋蔥及白菌，離火後將半份芫茜、麵粉及雞肝醬拌勻成餡，加鹽及胡椒粉調味。
- ③將餡料釀入牛柳中央。

德國豬揚威國際

德國的肥豬在意大利勒佛市舉行的國際豬隻飼養比賽會上，奪得冠軍大獎榮譽。

德國此次共選派二十九頭肥豬參賽，它們全部都是一德國Land-rasses品種，包括二十二頭公豬及七頭母豬，在各項比賽中，共贏得一面金牌，三面銀牌及三面銅牌的佳績。

這是德國豬隻連續第三年奪得該項國際比賽獎牌，這項大獎乃特別頒與全場質素最佳，同時發展最均衡豬隻。

今年賽事更是歷來最多外國豬隻參加的一屆，但結果一如貨前所料，德國巴伐利亞省飼養的豬隻，為德國代表隊贏得獎牌的數量最多。

在德國每年出口的豬隻中，巴伐利亞省的豬隻約佔四分之一，該省飼養的豬隻在國際上亦享有極高聲譽。去年德國共出口價值逾港幣一千六百四十萬元的豬隻。

茄瓜——矮瓜在西菜中也有一席位，意大利人尤喜歡它。

香口的「焗釀茄瓜紫」，宴客自奉均宜。

材料：（四人份量）

- 中型鮮茄瓜八個，剝碎半肥瘦豬肉四兩至六兩，雞蛋一枚，牛油二湯匙，烟肉八條（一厘米寬）麵粉糠茶杯大半杯，香料少許，西芹、芫茜少許，沙律油、葱白粒各適量。

製法：

  - ①把鮮茄瓜之蒂托除去，每個縱切開四角塊，用小刀輕輕挖出瓜肉，放入鹽水中浸約十分鐘。挖出來之瓜肉加鹽少許拌勻。
  - ②雞蛋打入碗內攪散。西芹洗





## 李愛華是標準戲迷 同事擔心她的心來迷



「李愛華，李愛華，走快，走邊度？」

李愛華不知爲了什麼，走得很快，簡直是跑開了。她聽到我叫她，才略一停步，回頭望望，揚揚手說：「你等我一等，我馬上就來！」

她倒沒有說謊，果然「失蹤」了片刻，馬上便回來了。

「你剛才去那裡？走得那麼快，可以參加短途賽跑了。」

她聽得忍不住笑，說以後如果公司開運動會，她必定參加，試試我的眼光夠不夠。她不說自己的實力，卻說要考驗我的眼光，看她多聰明。

她是一個標準的戲迷——標準的演戲的戲迷。她對於看戲與演戲都甚有興趣，就是連日帶夜，一部連接一部的演，別人會演得厭倦了，疲乏了，總命呻吟，而她——李愛華却一聲也不叫，照樣演來精神奕奕，恍如戲已入神，所以朋友與同事都說她是天生要吃這一行飯的人，假如不改行，將來可能連談戀愛，結婚的興趣也給淹沒了，真替她擔心呢！

李愛華怎麼說，她說這叫做皇帝不急太監急，是杞人憂天。看來，她似乎胸有成竹呢。

（趙明）

## 葉玉萍演日帝月后 爲了拍照只好作狀



「葉玉萍，你咁打法點會打得別人睇，打雀仔咩！」

「乜叫做打唔到人，你敢畀我打下，我話你叻！」

「你話我叻有屁用，你請我飲茶又唔同！」

「好，你畀我打下，我請你飲茶又點話。」

「車，女仔之家，成日講打講殺，有厘溫柔，將來想搵男朋友就難了！」

「你同我定，我已經有男朋友的，便也去搵！」

她沒有說假話，的確已經有男朋友，而且對他體貼入微，愛護備至呢，難怪她說得口吻。

不過，我說的也是真話，她掌心向天，除了打雀仔，還能打什麼？「打由空中撲下來的敵人得唔得？」她說。

她這話也有道理，在「日帝月后」中，有不少會飛天遁地之人，她這一掌，確是另有作用的，但她願得了

## 高妙思是個妙人 談旅遊眉飛色舞



這一年多來，高妙思出鏡率不高，足跡却遍及歐美澳三大洲。

她說，旅遊會上癮的。在第一次外遊之前，對旅遊可說全不熱心，要經朋友從速，催促才能成行。可是去過兩次之後，變了，變化很大，簡直上了癮，心思又想出外走一次。

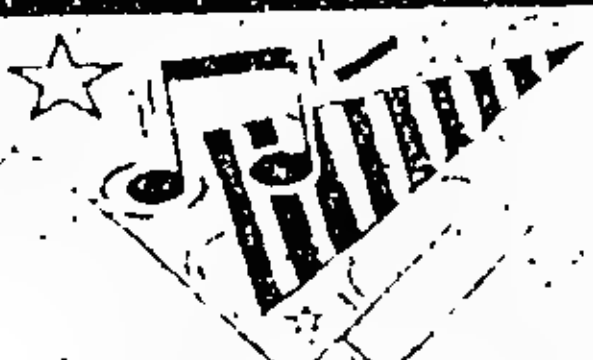
她又說，過去要別人從速，催促她才能成行，後來，她却游說別人，從速別人去旅行了。

她認為，百聞不如一見，這話實在太有道理。在書本上看多次，仍未記得清楚，親自到那裡看看，印象甚深，一下子就記住了。親看一次，比讀十次書還有用得多。

她說，旅遊不但可以增廣見聞，多交朋友，還能培養獨立自主與胆色，她說過去她不敢一個人參加旅行團的，現在，就是不參加旅行團，自己一個人也敢去闖了。

高妙思真是一個妙人，她在無線出鏡少，却繼續簽約，且無怨言，談到旅遊就眉飛色舞，成個生猛蝦。

（莊永清）



## 林建明新梳雀巢裝 演技有進步更受歡迎



林建明在「武林聖火令」中梳了個歐風吹雀巢的新髮型，看起來，恍如多落了髮臘，剛剛睡醒的樣子。

「阿明，你幾時頭上養了一巢相思？」

「你已經是第九個講了，遲啫！」

「是不是相思？還是了哥？」

「都不是，是鷹巢，你見過鷹巢沒有？這叫做風巢——大風過後的鷹巢！」

林建明笑嘻嘻地說，還伸手摸摸頭上的一亂髮。突然一個虎跳，姿式美極，十分迷人，手中的武器猛的砸來。

「哎呀，你幹什麼？」

「唔使驚，我點到即止，唔會傷你，你使也咁驚！」

她能否真練到收發自如，點到即止，值得懷疑，家與自問無膽嘗試，但她的演技，確是比過去有長足進步，演來精采得多，她在「歡樂今宵」的演出，比任何同事都絕不遜色。

過去有一段日子，她走性感路線，很受歡迎，現在以演技取勝，更受歡迎。她已得到証實，毋須以性感取悅觀眾了。

（家興）

## 歡樂今宵受到威脅 唐伯虎對付武則天



由於亞洲電視的「武則天」收視率提高，相對之下，無綫的「歡樂今宵」便受到威脅，於是，被迫加料，推出「粵劇折子戲」，圖為周秀蘭與許冠英排練「唐伯虎點秋香」之廟遇一段。

許冠英本是唱家班人馬，不過唱的是中、英文流行歌曲，周秀蘭則是以演技見稱的。

他們當晚所唱的粵曲，若以娛樂為標準，倒是不錯的，若以粵曲的標準去評分，是未合格的，不論腔調或做手，都欠理想。

不過，以演粵曲言，唱做俱佳的老伯，都沒了多年，甚至二三十年才有較大的成就，若以他們的水準去要求從未學過的新人演唱，那實在是過於苛刻的。而周秀蘭便是一個從未涉獵過粵曲的人，連歌平時也少唱，又怎能要求她的演唱有高水平。

許冠英的唐伯虎，輕佻有餘，神

## 中國河山秀麗 電視爭相播映



中國的山川秀麗，非常吸引人，古往今來，許多詩人墨客，都爲她寫了不少文章詩句，大加讚美。至於畫家，更加用入畫，千古流傳。

無線與亞視，都注意到港人對祖國河山的愛慕，分別播映有關祖國河山的美景。

亞視以「龍的家鄉」為節目專名，無綫以「風物誌」為專題，各以不同方式介紹祖國的近貌，吸引著許多觀眾。

兩台的題材，各有不同，無綫比較主動，亞視則較被動。因爲亞視是以金錢購買或用交換方式取得現成的紀錄片，只可以在現成的攝製成品中挑選，這是十分被動的。無綫則不同，他是自己派人前去拍攝，去那裏拍，拍什麼東西，都由自己決定。

亞視的方法比較簡便，人力物力都用得較少，唯一不好是要被動，自己想有的，未必就能得到，因爲人家根本沒有攝製，他便不可能選到了，比較之下，無綫是勝一籌的。

但是，無綫限於人力與時間，拍下來的東西，則未必有亞視的那麼細緻，却會更生動，更適合香港人的口味。

附圖是無綫外景隊在華山上的照片。

（朱沅）

采不足，周秀蘭唱來生硬，只有時代曲味道，沒有粵劇味道。反之，余文詩與劉德華這一對演出「紫釵記」一段，却比較得多。

他們的演出，明顯看出排練不充足，是被迫出來的，不是早有預謀的，這相信是受亞視「武則天」影響所致的。

（蘇珊）



# 李賽鳳

## 未想交男朋



李賽鳳漸漸顯得成熟了，特別是在思想方面。

過去，人們總是說：戰爭容易使人成熟。其實，不但戰爭會使人加速成熟，工作環境，一樣能使人加速成熟。

電影圈與電視圈的環境便是如此。

李賽鳳是一個很好的例子。她充滿青春氣息與活力，一股清新氣息，常在她身上流露出來。

嘉禾公司看中了她。請她演出「蜀山劍俠」之後，覺得她不但充滿青春氣息，更有極佳教養與氣質，對人有禮，工作負責，極有演員道德。因此，對她甚為看重，和她簽了長約。

林欣曾問過李賽鳳，她何以有如此好表現。她倒答得簡單，說是師傅教導的。

她口中的師傅是徐小明。李賽鳳說：師傅對於工作與休息，分得十分清楚，工作時，一點不能馬虎，時間觀念特別重，對於速度，動度也十分注意。她練功必須依時，習以為常，便成習慣，於是做其他事也有了規律。

她又說，一般人對禮貌也應重視，練武之人尤應重視；一般人發出口角，多是吵罵幾句便算，就是打起來，也不易傷人；練武的人若果動手，後果便會嚴重許多，所以必須對人有禮，盡量減少摩擦，更要禁止動手。心中有此想法，自然便會見之行動。

「但你有時又那麼衝動？人家說你與師傅不和，你便那麼急了？」

「我自知還未到火候，特別聽到別人對我師傅不敬的批評。」李賽鳳說。「我了解師傅，他絕不是個小器。」

「你對這劇集怎樣？喜歡嗎？」

「當然喜歡！」她說得十分肯定。

「為什麼？有原因？」

「有！」她依然說得肯定。「你知我是練武的，這劇集打鬥的場面甚多，正好讓我多練習機會，一舉兩得，自然好極。」

原來如此。她念念不忘練武，可見她今日身手，實在有道理。

「聽說你要開革命，要搬出來自己住，可是真的？」

「這只是考驗自己，不是鬧革命。我不會勉強的，一定先說服媽媽，等她肯了，才搬出來。」

「如果媽媽不答應呢？」

「那就遲些再搬吧，有什麼辦法？」

# 馮寶兒

## 馮寶兒寶子陣上



馮寶兒抱着乖仔讓記者影相，誤殺了記者不少菲林。

馮寶兒的兒子大方而乖巧，很會討母親歡心，記者要替他拍照，他就說：「我媽媽咪影」，說完就走到母親身邊，擺好姿勢等記者攝影。

馮寶兒現在過着幸福的家庭生活，不願再提自己童年的往事。但是，人是有記憶的，尤其童年的往事，記得特別清楚，即使不提，有時還是會想起來的。每逢這時候，她就盡量做其他事，淡忘過去。

她的乖仔當然不知道她的往事，他享受到的都是幸福的，是他母親童年時代所享受不到，甚至不敢希望有的。

時代到底是不同了，做父母的不管自己當年如何，只要環境許可，都會盡量使孩子快樂的，馮寶兒現在做到，自然要使兒子將來回憶起來，有一個美好的童年。

看照片，他們多麼安詳。馮寶兒臉上充滿幸福，她乖仔則帶一點新奇表情，他大約在想：「他們為什麼老是替我影相，會不會送幾張給我？」

(馬思)

## 秋瑾是清末革命者

## 歷史故事怎能虛構

秋瑾自號鑑湖女俠，能文，能武，是一個革命鬥士，也是婦女先驅。

秋瑾是確有其人的，是清末一位大有名堂的女革命鬥士，她死前留下的詩句：「秋風秋雨愁煞人」膾炙人口，至今仍為人津津樂道。

秋瑾的故事，有專書記載，有話劇上演，大陸且拍成電影，以真人真事標榜。曾在香港上映，主演者都演得很好。

無綫也拍成電視劇集，筆者看了第一、二兩集，覺得拍來頗為認真，就是奇怪無綫何以要說是虛構的故事？假如說，故事增添了枝葉，筆者完全同意，但故事的主體是真實的，故事的主角和若干人物，也都是真實的。為什麼要說成是虛構的呢？實在無法理解。

在明室飾演秋瑾，應該是合適的，但可能情節發展下去遠離事實吧，

在影視劇中看到的調情、香艷鏡頭，真是恨死觀眾，氣壞演員。

阿心曾經笑問過梁朝偉，有那麼多個親老婆（共有七個），真是幸福。人家想享齊人之福也不知幾難，他却享有七個老婆。

梁朝偉苦着脸說：「你以為我啦，單係抱佢上床，就已經抱到我心跳手軟，幾乎自己爬不上床呢！」

「這才叫『艷福』呀，手軟腳軟，只因為你老婆多，太過風流！我睇電視睇到，就羨慕得不得了！」我低聲地問：「你到死有冇毛手毛腳，乘機揩油！」

## 梁朝偉祇得個看字

靚妻再多也無實際

「你真是，你以為真似你睇電視咁，只有我一個人？在那麼多人注視下，你敢毛手毛腳？她們不叫起來才怪！」

梁朝偉說，他平日與靚女在一起的機會甚多，所以慣了，沒什麼特殊感覺，假如真個心動，那便變了蛋家雞，見水無得飲了，那才難堪呢！但他不會。

這也是，這到底是演戲，再迫真還是戲。

不過，有那麼多靚女在抱，到底是叫人羨慕的。

(阮心)

所以先此聲明，只是虛構，為免誤會，只看了兩集，沒有再看了下去。

該劇集曾到澳門去拍外景，受到澳門觀眾熱情幫助與歡迎，假如他們知道這只是個虛構故事，不知會作何感想？

(蕭倩兒)





每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

大致上你生活得很快樂，但需要努力，以保持之。家中問題宜及早解決。工作上盡量表現自己，你會有個願望，但它不一定適合你。對其幾類病很敏感，宜多加注意。探訪不常見的親友，保持聯繫。

水瓶座 一月二十日至三月十八日



雙魚座 三月十九日至五月二十日



白羊座 五月廿一日至六月二十日



金牛座 六月二十一日至七月二十日



雙子座 七月廿一日至八月二十日



這週適宜旅行或探訪，遠行更會有好運。你感到充份被他人接受，朋友需要你的幫助。本週可進行新計劃，如學作出職業上的重要決定，事先必再三思，不可魯莽。你渴走自己的路，嘗試新東西。

巨蟹座 八月廿一日至九月二十日



獅子座 九月廿一日至十月二十日



處女座 十月廿一日至十一月二十日



天秤座 十一月廿一日至十二月二十日



天蠍座 十二月廿一日至一月二十日



人馬座 一月廿一日至二月二十日

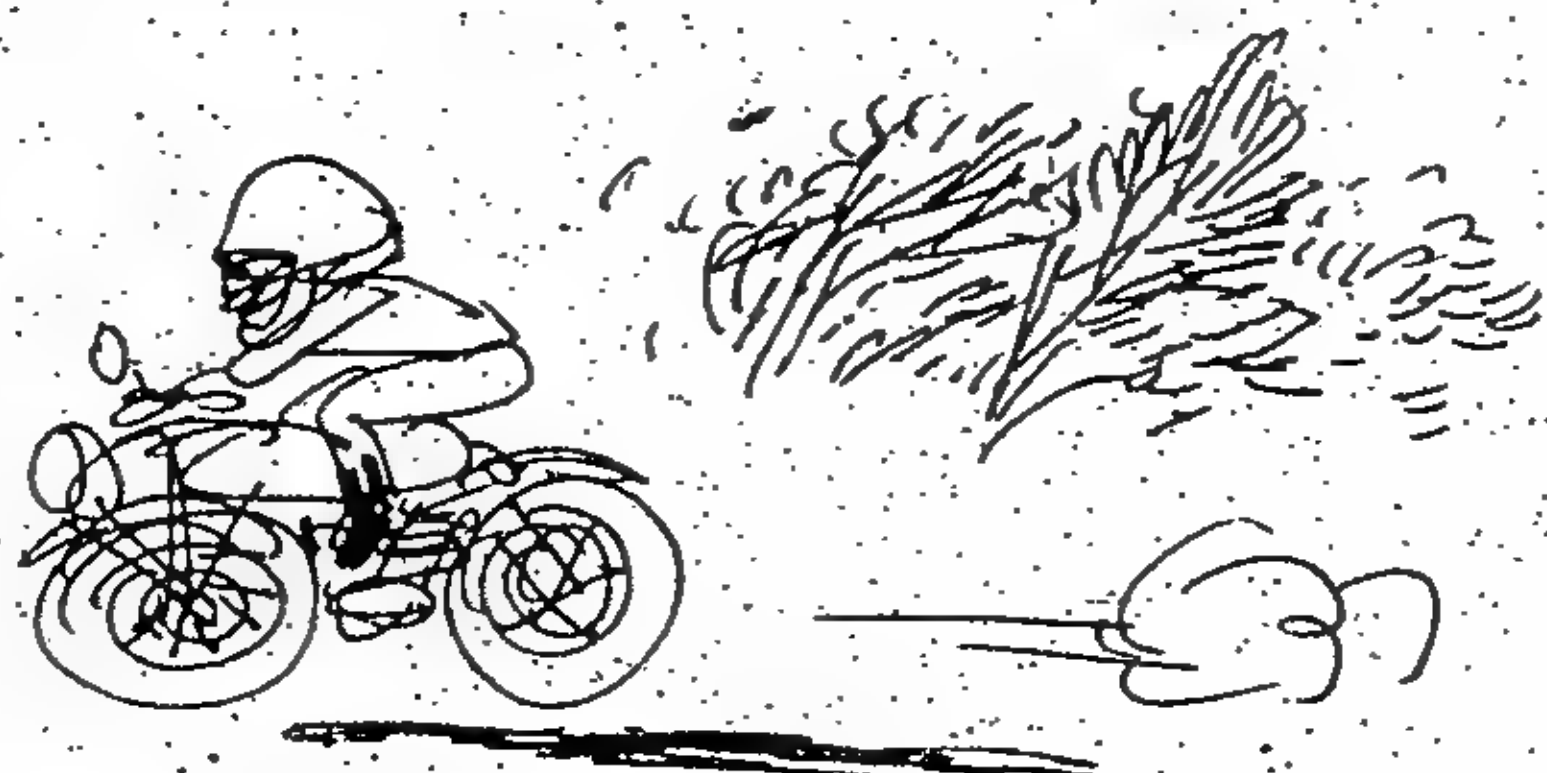


求職者會有佳音，自信十足，精力充沛。投資會有好運，簽署任何文件要特別小心。健康、體格和想法都有些改變，宜別過份幻想，否則會變成神經過敏。留意私事與社交事情是否有衝突，小心處理。

電駕

多趣樂車單

害傷外意少減可盔頭戴



已經取得一項重要結論是：百分之九十以上的電單車車人土所戴的頭盔，經常挽救了許多人的性命，並且從來沒有對任何人產生過任何損害。

頭部受傷和腦部損害仍然是電單車意外中最危險和最常見的傷害。但是現在發生的頭部受傷似乎有所改變。頭盔的破碎已經變為非常罕有。

佩戴頭盔的駕車者大幅增加。若能系統地改進頭盔的設計和製造，他們的安全將更有保障。

最簡單的改良就是給頭盔裝上一個簡單而有效的下頰帶扣。那些由於構造太複雜而難以扣緊的下頰帶，駕車者從來不把扣緊，就像那些須要用手進行一次以上的動作才能開閉的頭盔眼鏡一樣。頭盔眼鏡還有另一個缺點。它們很容易刮花而且會蒙上蒸汽。但這問題不久就會解決。被刮花的頭盔眼鏡隨時可以更換。

，但是一個蒙上蒸汽的頭盔眼鏡則隨時可能引致意外。科學家們認真地勸告駕車人士不要使用着色的頭盔眼鏡，因為它們有時會嚴重影響視野。嚴重的頭部受傷能靠正確選擇材料來預防，不要使用減價貨品。選用頭盔最重要的是戴上時恰好貼服和穩固。具有很厚發泡膠填料的頭盔是不適宜的，因為它會變得鬆弛而擺動。淺色和反光的頭盔眼鏡，會使其他的道路使用人士較容易望見駕電單車者。使用的油漆必須符合規定，因為劣質的油漆可能嚴重損害頭盔的保護能力。

駕車者祇需定期檢查電單車的功能力，就能對他的車十分熟悉，從而察覺到突然發生的磨損。如能認識到輪胎充氣不足，負荷過重或制動器不靈的危險性，當然是極有好處的。身體健康非常重要，因為電單車需要由人來操縱。酒精和毒品對於駕電單車者的危險性遠較駕汽車者為大，其原因就在於此。尤其是酒精，它能抹殺一個人的抑制力，它會使駕車者即使沒有醉倒也不能操縱他的電單車。酒精也會減弱人的平衡感覺，而

「比利時節」在澳洲

澳洲新南威爾斯州亞華利鎮只有十分之一比利時僑民，却在每年五月二十四日舉行「比利時節」。十分之九的澳洲與比利時毫無關係，甚至有人不知道比利時在什麼地方，却也

和比利時人一起慶祝「比利時節」。第一次大戰中，德軍在一九一五年五月二十四日入侵比利時。這個西歐國家既乏軍事價值，又無充足資源可供利用，世人不明白德國何以要入侵？因而入之之前，很多人認為德國對它沒有興趣，可以高枕無憂。豈料德國征服比利時志不在有利用價值，而是為了炫耀強大的軍力，於是比利時人夢醒，隨之而來是噩夢。



不過，有一部分比利時人有先見之明，不甘受德國統治，早便移居澳洲，選擇亞華利鎮安居下來。只有這部分人避過了異族的恐怖統治。戰爭結束，他們不忘祖國的土地及人民曾遭蹂躪之痛，便定下德軍鐵蹄踏入國土之日——五月二十四日為「比利時節」，是日人人穿當時的服裝，進行當時的生活活動，吃當時受苦的簡單食物，相沿至今六十多年，世代都保持不變。澳洲人也來湊熱鬧，令近幾年的「比利時節」缺乏了懷念的感情，多了一點歡樂。但對戰爭一無所知的後裔，也不介意變了質，高高興興的歌舞吃喝一番以示慶祝。欣

好丈夫



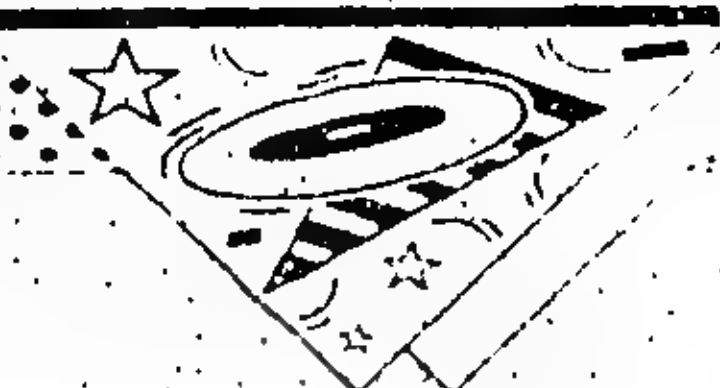
慈青

家裡訂有日，晚報各兩份。這四份本港的報紙都有報道影視演員動態的娛樂欄。我家老處女玲玲大姊是該版的長期讀者，有時追內幕新聞，更向報攤購買多本八卦刊物，廢寢忘餐，躲在深閣閱讀，閱畢還向家人八卦一番。

對人家夫妻吵吵之事最有興趣，玲玲這老處女日來仍在茶餘飯後把它作話題，更胡言亂語，譏天下之大沒有一個好丈夫，盡是不解溫柔的魔鬼，要不得！她自負聰明所以不結婚。我想，一竹篙怎能拌一船人？兩個多月前，我從內地的報紙讀到一篇報道：一對恩愛夫妻的感人文章，留下深刻印象。

天津武清縣有一對年青夫婦，婚後不久，妻子不幸害了一場大病，從此癱瘓，更常常不省人事，大小便失禁。丈夫每天替她抹身、餵飯，沒半句怨言。為使妻子得到歡樂，他加時工作，賺錢買收音機和電視機。因妻子癱了不能操作，他就躺在床上裝設拉線開關。妻子實在過意不去，不想拖累丈夫，懇求送她回娘家。丈夫安慰她說：「妳的病一定能治好，縱使不能，我也心甘情願服侍妳一生！」這樣體貼的好丈夫，敢說他是魔鬼嗎？





# 聲心訴美榮智崛

美宏

崛智榮美第一次喜歡的男孩子便是由小學三年級開始同班的同學山下仁志，前年的九月起，他和山下仁志每日都交換日記，但有一天，崛智榮美有個不吉利的兆頭，正當迷惘之際，突然接到山下的電話說：「不想再跟她繼續下去，當時崛智榮美真的懷疑自己的耳朵，心想這些話決不會出自他口中的，希望他只是撒謊，因為他說的話語氣活像戲中的對白，那一瞬間崛智榮美一句話也說不出，只是淚珠不停的滴下來。」

原因可能由於山下喜歡了別的女孩子罷了。因為他是校中的風頭人物，成績優異，又是棒球隊的隊長，為人又清潔又賦有天才，的確有不少的女孩子對他垂青。從前他跟崛智榮美



CHIEMI

## 印度的音樂

樂記

音樂在印度的文化藝術中佔極重要的地位。印度有一個專門名詞「桑吉特」，是歌曲、樂器和舞蹈的統稱。印度的音樂緊密地結合着語言、手勢和動作而成為民間節慶和戲劇中的不可缺少的一部份。

在印度有許多勞動者的歌曲——泥水匠之歌、修屋者之歌、划船者之歌、磨粉女郎之歌、趕牲畜之歌等等；史詩音樂、抒情歌曲以及宗教儀式歌曲和舞蹈的範圍都是很廣的。在印度普遍地認為音樂對動物界有一種「迷惑」的作用（「玩蛇者」總是吹奏一種管樂器——朋塞）。在專業音樂家的作品

和表演風格中反映出封建社會的趣味和思想意識的影響。然而印度古典音樂中最富有的生命力、藝術價值最高的因素是和民間源泉緊密聯繫着的。印度音樂的特點是音調的清晰和準確，這種特點遠在編著吠陀經的時代已經表現出來，吠陀經裡有許多頌歌，由獨唱家和合唱隊演唱。文字和數字的記譜法體系是逐漸形成的。

在印度的音樂理論中用「拉加」來代表典型的旋律結構，按照調式和節奏特徵的不同把它們加以區別，並且使它們具有一定的心理上和道德上的作用。印度的歌曲的特點就是根據

時辰、晝夜、季節來分類，例如白天的拉加和夜晚的拉加有所不同。印度民間音樂的旋律是非常豐富的，特點是具有許多地方性的旋律變體。印度音樂是單聲部的，多聲部音樂才開始萌芽，例如以長音為旋律伴奏。七音階的自然音列是印度音樂調式體系的基本，它在公元前四世紀就已存在了。

和在歐洲音樂中一樣，印度音樂中的變化音體系化的過程是以自然音階的基本音階的五個變音來表現的，這樣就產生了總共十二個音階的音列。印度的裝飾音體系達到高度的發展，節奏也是非常細緻的，古代著述談過的多達一百二十種，通過實踐而保留下來的僅三分之一。在樂律及其樂器變體同時演出時，或用打擊樂器為旋律伴奏時，往往遇到不同節拍節奏結合起來的情況。打擊樂的演奏技巧是非常高超的，尤其是伴奏舞蹈用的小定音鼓和板鼓和巴尼亞鼓。印度樂器的種類是非常繁多的，尤其是弦樂器方面如薩拉琴、西達爾、塔姆布爾等和弓弦樂器拉伐那斯特朗、薩朗基、薩林達等。

幾個世紀以來印度一直處在殖民地的落後政治和文化之下，在音樂中還保留着很深的古風殘餘，陳舊的形式，對宗教意識的從屬關係。宮廷歌唱家脫離民間基礎，造成對「純正音樂」的崇拜，追求風雅，醉心於技巧艱深的練習曲，這種練習曲只是演唱一些沒有固定意思的音節而已。音樂家們從十九世紀就開始與這些現象作改革，他們努力使古典（專業）的歌曲具有更純樸的風格，使她接近民間詩歌，用新的內容來豐富它。第二次世界大戰以後，渴望革新印度音樂的內容和形式的力量逐漸成長，使得最優秀的民族傳統與世界音樂文化的成就結合起來。新的歌曲繼承了愛國主義歌曲的傳統；在印度流行了幾世紀的頌歌「祖國母親、向您致敬」是這種歌曲的典範。



## 女男情偷



加蒂卡

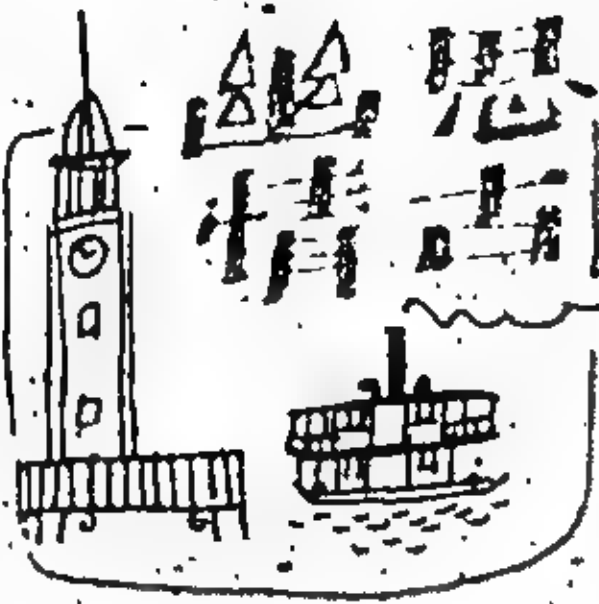
一個女人，淪為有婦之夫的情婦，已是悲哀的事，若加上公然雙雙亮相，旁若無人的心安理得，以「我是他的太太」自居，則太過份了。

對於偷情，一直都有觀點與角度的不同，大致上分為兩派：傳統古老道德派和現代新潮派。

古老道德派中人，看事物也有伸縮性。很多時候會對偷情男女予以原諒，美其名曰「風流」。

## 優先獻映

## 盛大排場



金人

「今時今日看電影，輕鬆寫意得多！」我這句話，驟聽起來，恐怕有人不知所指，那麼請看下去罷！

先說戲院，頭輪戲院倒不設中文字幕，非為一般普通觀眾打算，而要顯示上流社會的排場。娛樂戲院比較折衷，前座搬出三排，裝設「釋意風」，看戲時戴上耳筒，便可以聽到粵語講解，講解者誰，袁步雲先生是也。

粵語講解只設於三排前座，當時的社會風氣亦可以想像得到了。

我們叫作超等，英文喚做DRESS CIRCLE，這句話是釋意，DRESS即打扮，是以坐在超等看戲

就非打扮不可。所謂打扮，亦非衣着整齊那麼簡單，男的要穿晚禮服，女的珠光寶氣之外，裙長及地，袒胸露背。這種情況，平時較少，每逢星期六晚上九點半場，外國人肯定如此，中國人雖不至於為看場電影而穿禮服，但衣飾也特別講究整齊，須知別人都穿得楚楚，自己又怎可以隨便呢！

正好戰後歸來，踏入六十年代以後，這類風氣已不復睹，除非見於優先獻映。

戲院之於優先獻映，大事也，每年不過一兩次，還限於首輪西片影院，並非單是放映大片請客，更要配合社團活動，為慈善籌款等，這個主辦團體亦必很有份量，甚至在半年前已經作好安排，廣邀由港督以下官員賓客。優先獻映例必排在晚上九時半場。時屆，特派警察維持秩序不在話下，甚至交通也為之而改道，可謂熱鬧非凡，但見途人開攔，便可知矣。

其他院內工作人員，除不會和貴賓們接觸外，每個也從新打扮，制服鮮明，不在話下。

港督夫婦來得最準時，分秒不差，以次的人物，來得也秩序井然，他們事前早有對策，兩局議員之後，是布政司，接踵而至的是海陸空軍司令，視乎官階，常見空軍司令最先，海軍司令次之，陸軍司令最後，接踵而至便是港督伉儷了。他們也非常合作，每一輛車的中間，必有一點兒時間，好讓主人家易於應付，港督座駕

必須有警員開路，隆隆馬蹄聲，早就刺耳了。

港督夫婦進場，全場觀眾肅立，銀幕上放出女皇懿範，奏英國國歌，儀式既罷，電影隨即開始。

大家還記得嗎？葛量洪總督夫婦身段，是個非常劇烈的比對，副官早告訴院方為夫人準備了一軟枕，員工不懂事，以為讓夫人墊高，平時不要緊，這樣場面要講儀注，幸虧坐下來，院內燈光已轉暗，還是由坐在旁邊的替她拉作靠背，原來她要坐前一點，而非要高。

進場如此，散場也要講秩序，港督夫婦在先，繼續下來，換句話說，最先到的，要走得最後，誰教你不爭氣，主人家不消說要恭送。

這樣的一個官式優先獻映，難怪今日已不多見了。

還有，在四五十年代的時候，每場電影例必奏英國國歌，不管是在前還是後，須知，在前是觀眾魚貫進場，誰會肅立，散場時大家想走快一步，人之常情，既是如此，當局索性取消了。

（魯義）

## 呀啲啲馬

時下好些青年男女，說話語氣欠缺禮貌，甚至尊卑不分。他們把祖父母、父母、兄弟及長輩親戚朋友等等，看成一堆玩耍的小朋友或是下役。

這些年青人沒有溫和以及合乎人情的語氣，開口便是不耐煩的、把尾音拖得長長的語氣，令人聽得頭痛。相信大家都聽過：「乜嘢呀？」、「我點知嗎？」、「係咁啱啱！」、「我有事呀！」、「一話之佢！」……諸如此類的語氣。甚至那一句「你問我，我問邊個？」也用來回應父母親。

老人家回憶前塵往事，說：「當年我們對說話語氣很仔細，同長輩的這場戲不賣票嗎？不！樓下照賣可也，觀眾要進場後才可以。知道嗎？那時候的戲院大堂，已鋪上了紅地毯，作出了恭候貴賓的準備，主事者，包括了主辦人和院方頭腦，所謂頭腦，既非同輩，亦非老總，而是高至無可再高的董事長，好像從前的娛樂戲院，九十高齡的周壽臣爵士要露臉了。有時不止藍袍黑褂穿上了便算數，大綬勳章也要佩起來，官樣排場，不得不如此。有軍階的，還要佩劍呢！



加蒂卡



鄭佩佩腰腿功出色  
錢小豪說沒話人信



「佩佩，你同小豪响度做乜？拘手瓜乎？」  
鄭佩佩笑說：「小豪他恰我，你快來幫我！」  
「小豪，你爲什麼要恰佩佩，男人大丈夫，也未必可以恰倒佩佩呢！」  
錢小豪大叫冤枉，他說，他見鄭佩佩的腰腿功又美又有勁，有心向她請教，她不但不信，說他存心考她，並且反過來要跟他角力，試試他有多少斤兩，敢如此大膽，要恰姐姐。  
小豪說，其實佩佩要恰他才真感說計多端，而且愛捉弄人，說話沒句真，所以大家都以爲他是叫「狼來」了。誰也不信，氣得他瓜瓜叫，說這都是平時開玩笑太多之故，以後一定要改。可惜，連他這一句也無人相信。  
後來，還是鄭佩佩說了，小豪確是想學健美操，增強他的腰腿美，她告訴他，他有真功夫底子，不必再向別人學了，只要平時練習時留意一些，配合自己的腰，慣了就會成功。假如真要練健美操，互相研究就是，何必學學聲，各人聽了，都相信佩佩的話，同樣氣壞小豪。  
(符筱梅)

永安旅行社主辦 永安旅行團		總社：德輔道中71號 電話：5-256243, 8號 5-251112, 7號	銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655	旺角分社：彌敦道 銀行中心1015室 電話：5-846484	尖沙咀分社：尖沙咀 星光行1026室 電話：3-694447-4線	荃灣分社：青山道遠東銀行 大廈地下 電話：0-4932631, 0-4932708	澳門分社：澳門新馬路大 豐銀行大廈303-304室 電話：7701, 83901, 83905
本州富士山迪士尼六天豪華團 日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630		曼谷、芭堤雅七天豪華團 日期：天天出發 \$2,630		西歐八國十七天豪華團 日期：9月21日, 10月19日, \$11,280 11月16日, 12月21, 23日		西歐七國十八天豪華團 日期：9月11, 28日, 10月10日, \$11,580 11月12日, 12月21, 22, 23日	
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期：天天出發 \$4,390		馬星七天豪華團 \$3,530 日期：逢星期一、三、六出發		美國西岸八天豪華團 \$7,480 日期：逢星期一、三出發		美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、三出發	
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 日期：逢星期四出發 \$4,550		泰馬星十天豪華團 \$4,390 日期：逢星期四出發		菲律賓七天豪華團 \$1,990 日期：逢星期一、三、四、六出發			
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 日期：逢星期六出發 \$4,830		台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：逢星期二、三、四、六出發					
韓國日本本州八天豪華團 \$4,830 日期：逢星期六出發		台灣環島八天豪華團 \$2,610 日期：逢星期二、三、四、六出發					

明珠TVB

- 12.00 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 兒童故事
- 5.15 熊人仔
- 5.40 新風采血脈
- 6.00 50上樂園
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 香港新聞
- 8.00 週一金榜流行曲
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 豪門恩怨
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 The Hearse
- 11.30 新聞報導
- 11.45 再世情
- 1.15 全日播映完畢

翡翠TVB

- 6.50 香港早晨
- 9.07 每日一字
- 9.10 諸事狗
- 9.35 太陽之子
- 10.00 小飛人漫遊童話國
- 10.25 仙龍神龍(上)
- 12.05 北斗雙雄
- 1.00 午間新聞
- 1.15 鬼咁夠運
- 2.10 婦女新姿
- 3.05 過客
- 4.05 巨鯨無比敵
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 忍者顯神通
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 家有嬌妻
- 8.00 香港84
- 8.28 動向索引
- 8.30 魔域桃源
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.37 特種部隊
- 12.35 花開並蒂蓮
- 2.00 狐仙奇緣
- 3.30 全日播映完畢

亞洲英文ATV

- 8.00-12.00 教育電視
- 5.30 醒日仔時間
- 6.30 賽馬結果
- 7.00 夢幻成真
- 8.00 新聞財經及天氣報告
- 8.30 風流神探妙女郎
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 撒花劫
- 11.20 最後新聞
- 11.30 全日播映完畢
- 5.30 WHIZ KIDS' TIME
- 6.30 THE HONG KONG CONNECTION
- 7.00 FANTASY ISLAND (WITH CHINESE SUBTITLES)
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 PHILIPS FINANCIAL REPORT
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 MONDAY NIGHT MOVIE
- 11.30 LATE NEWS

亞洲中文ATV

- 6.45 大家早晨
- 9.00 七小福
- 9.30 風流神探妙女郎
- 10.20 醒日仔時間
- 11.00 再見狂牛
- 12.00 湖海爭霸錄
- 1.00 午間新聞經濟快訊
- 1.15 午間小叙
- 1.45 家春秋
- 2.45 烽火情仇
- 3.45 下午茶
- 4.30 醒日仔時間
- 6.25 青春道上
- 6.25 新聞摘要
- 6.30 橫財就手
- 7.00 香港一日
- 7.50 奉告
- 8.00 日帝月后
- 8.00 新聞簡報
- 9.05 龍的家族
- 9.28 經濟行情
- 9.30 武則天
- 10.28 財經匯報
- 10.30 最HIT 嘅世界
- 11.05 最後新聞
- 11.15 今日晨探
- 11.45 女偵探
- 1.30 全日播映完畢

明珠TVB

- 8.30 時事摘要
- 9.00 健美訓練操
- 9.25 錦繡家門
- 11.00 血戰傷心嶺
- 12.15 聯合國兒童會特輯
- 12.40 乾爹上老五
- 1.05 青春道遙樂
- 1.30 福星高照
- 2.30 收穫時節
- 4.10 雷鳥拯救隊
- 4.35 萬能勇士
- 5.00 Boc Merang
- 5.25 Postman Pat
- 5.40 烏龍笑話
- 6.05 雙星報喜
- 6.30 健美訓練操
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 南海油城
- 8.30 特種部隊
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 電台風雲
- 11.45 新聞報導
- 12.00 健身操
- 12.25 孤島怪獸
- 1.45 全日播映完畢

翡翠TVB

- 7.00 瘋狂樂隊卡通
- 7.30 誠多一點點
- 8.30 馬可孖羅卡通
- 9.00 每日一字
- 9.02 鬼馬三傻卡通
- 9.30 怪物小小子
- 10.35 俠骨無情劍卡通
- 11.00 小頑皮森林歷險記
- 11.30 機甲艦隊
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞
- 1.15 少年警訊
- 1.30 奧運精華錄
- 3.30 誠多一點點
- 4.30 小飛人漫遊童話國
- 5.00 新地任你點
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 鏢鏢集
- 7.30 執法者
- 8.00 勁歌金曲
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 香江歲月
- 9.35 一週動向
- 10.05 體育世界
- 11.15 新聞報導
- 11.30 每日一字
- 11.32 地震浩劫
- 12.25 少林寺十八銅人
- 1.55 全日播映完畢

亞洲英文ATV

- 9.00 勝利之聲
- 10.00 日語劇場
- 11.00 賽馬結果
- 11.50 俠聖
- 12.45 獵龍搜秘
- 1.15 鬼影神探
- 2.10 白手成家
- 3.00 教士行
- 4.00 靈龍雷島穿花徑
- 4.55 生活的旋律
- 5.40 保護安卡特輯
- 6.05 奇趣萬花筒
- 6.30 屋中主人
- 7.00 信不信由你
- 7.30 朝九晚五
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 情義黃玫瑰
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 四季情
- 11.25 最後新聞
- 11.35 全日播映完畢
- 9.00 KENNETH COPELAND
- 10.00 JAPANESE HOUR
- 11.00 RACE CARD
- 11.50 THE SAINT
- 12.45 LORNE CREW'S LAST OF THE WILD
- 1.15 T.J. HOOKER
- 2.10 LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE
- 3.00 JIMMY SWAGGART MINISTRIES
- 4.00 ROLLER SUPER STARS
- 4.35 DAYS OF OUR LIVES
- 5.40 PAUL ANKA
- 6.05 REAL PEOPLE
- 7.00 MAN ABOUT THE HOUSE
- 7.30 KYLE'S BELIEVE IT OR NOT
- 7.30 NINE TO FIVE
- 8.00 NEWS AT 8
- 8.30 YELLOW ROSE
- 9.30 NEWS IN BRIEF
- 9.35 SUNDAY SHOWCASE
- 11.25 LATE NEWS
- 11.35 CLOSE DOWN

亞洲中文ATV

- 7.00 粵語新聞
- 7.30 英語新聞
- 7.45 普通話新聞
- 8.00 大冒險
- 8.30 仙巴歷險記
- 9.00 宇宙神探
- 9.25 山田茂
- 9.50 變形俠醫卡通
- 10.15 優美探案
- 10.35 精靈狗與天外來客
- 11.00 星球大戰特輯
- 12.00 午間新聞
- 12.15 賽馬結果
- 1.15 小康之家
- 3.00 家姐細佬飛髮舖
- 4.00 太空福星卡通
- 4.25 醒日仔時間
- 4.50 少年警訊
- 5.05 飛俠哥頓
- 5.30 開工大吉
- 6.00 鐵漢偵佳人
- 7.00 新聞天氣國際掠影
- 7.30 通天奇兵
- 8.30 溫聲集
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 世界桌球精英大賽
- 9.35 國防大秘密
- 11.30 最後新聞
- 11.45 碧血金銀
- 1.30 全日播映完畢

SEPTEMBER 16  
九月十六日



# 羅拔烈福天賜奇才 演技神乎其技



羅拔烈福在香港擁有不少觀眾，他的戲，在港上映都受歡迎。但是，他已經許久沒有新片上映了。

他似乎失了踪，沒有他的消息。其實他並非失蹤，只是轉了行當「偵探」，到處找尋適合他執導或演出的劇本，在末找到之前，他不願露面。

現在，他有一部新片要在港上映了，片名是「天賜奇才」，屬於帶有幻想式的喜劇。羅拔烈福在片中飾演一個他過去從未演過的角色——棒球手。

他的演技是不需再介紹的。他在球場上的演出，却神乎其技，但是順利的，他曾遭槍傷，住院兩年，失去信心，表現極差，使人失望；有時却又如有神助，叫對方目瞪口呆，叫觀眾拍案叫絕。

最後一場球賽，他帶病出場，開始打得極好，後來却精彩得叫人難以置信。叫觀眾樂不可支。

「天賜奇才」的內容，相信會為香港觀眾接受。同演出的還有羅拔杜華、祖唐碧加、嘉蘭高絲、巴巴拉夏雪、金巴辛格等。導演是巴利李雲遜。(駱嘉)

# 陳潔靈 戚美珍 美幾 珍似 扮盲妹



你認得出照片中的兩個是什麼人嗎？

你猜得出她們在玩什麼把戲嗎？你不會以為她們是給觀眾猜姓名的吧？

你看她們的動作，不會以為她們是盲妹吧？

你看到兩個人之外，還看到什麼沒有？

上面一連串問題，你都能回答得正確不？

她們並非盲妹，不過未盲先學盲而已，這也難怪，她們都是藝員，飾演任何角色都有機會的，未雨綢繆，先學學做盲妹，也未嘗不可，說不定下個劇集，她們真會要飾演這類角色，又或者有編導認為她們扮得似，有這樣角色便想起她們，也是有的。

不過，拍成照片，看來却不甚雅觀，真個演出又唔同。

她們的髮型與手勢都是相似的，高度與笑容也差不多。

她們是戚美珍與陳潔靈，都是靚女，如果不是扮盲妹，相信更具魅力，更吸引人。

站在她們旁邊的袋鼠，笑容與手勢也跟她們相似，但牠們却是開眼的，牠不扮盲呢。

(明光)

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 卡通動物園 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 沙龍法官招標仔 9.30 新聞簡報 9.35 桃麗芭頓演唱會 11.45 新聞報導 12.50 世界奇技精華 12.50 密碼孤 2.15 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 月光蝶而俠 10.10 430穿梭機 10.25 鬼俠 12.05 北斗雙雄 1.00 午間新聞 1.15 鬼咁夠運 2.10 婦女新姿 3.05 過客 4.05 巨鯨無比敵 4.30 430穿梭機 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 家有嬌妻 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 魔域桃源 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 慈父勇探 12.35 趙飛燕 2.05 猴子兵華山救駕 3.20 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 鏡頭內外 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 勁爆縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 賽馬結果 11.25 賽馬結果 11.55 最後新聞 12.05 全日播映完畢 8-12.00 TV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS TIME 7.00 TABLES OF THE GREEN FOREST ALL NEW POPULAR SHOW DANGEROUS 7.00 STANLEY LIGHT CAMERA ACTION 7.00 NEWS AT 8 PHILIPS FINANCIAL REPORT 8.30 SPORTSCENT 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE 11.50 LATE NEWS 12.00 CLOSING DOWN	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 商業大陰謀 10.20 醒日仔時間 11.00 再見狂牛 12.00 湖海爭霸錄 1.00 午間新聞 1.15 午間小敘 1.45 家春秋 2.45 烽火情仇 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 6.25 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 橫財就手 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 日帝月后 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 武則天 10.28 財經匯報 10.30 電影一週 11.05 最後新聞 11.15 賽馬結果 00.00 醒鬼冤仇 1.30 全日播映完畢

星期三  
SEPTEMBER 19  
九月十九日

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 同力林 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 小頑童時光旅行 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.30 新聞報導 11.45 神勇法醫官 12.35 黑夜殺手 2.10 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 仙雷神龍(下) 12.05 北斗雙雄 1.00 午間新聞 1.15 鬼咁夠運 2.10 婦女新姿 3.05 過客 4.05 巨鯨無比敵 4.35 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 家有嬌妻 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 魔域桃源 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 豪門恩怨 12.35 驚弓鳥 2.00 烽火戲諸侯 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 我要飛 7.57 場外IQ 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 紅粉幹探 9.30 新聞簡報 9.35 爸爸的嘴色 11.20 賽馬預測 11.50 最後新聞 12.00 全日播映完畢 5.30 WHIZ KIDS TIME FELIX THE CAT SUPERHERO BENJI, JAX AND ALVIN PRINCE HENRI'S HORNET 7.00 LAME 7.57 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 PHILIPS FINANCIAL REPORT 8.30 CAGNEY & LACY 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 TUESDAY NIGHT MOVIE 11.20 TALK TALK 11.50 LATE NEWS 12.00 CLOSING DOWN	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 青春三人組 10.20 醒日仔時間 11.00 再見狂牛 12.00 湖海爭霸錄 1.00 午間新聞 1.15 午間小敘 1.45 家春秋 2.45 烽火情仇 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 6.25 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 橫財就手 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 日帝月后 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 武則天 10.28 財經匯報 10.30 廣播道81號 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 11.45 駱馬廳史 1.30 全日播映完畢

九月十八日  
SEPTEMBER 18



# 劉紅芳是太極高手 武則天收視率不低

「劉紅芳，有人話你比上官婉兒更漂亮，更聰明，你自己覺得怎樣？」

「傻啦，上官婉兒是歷史上出了名的美女兼助女，連武則天也對她言聽計從，視為左右手，我點敢同佢比，但地不過講反話笑我就真，你千祈咪信。」

劉紅芳的太極功夫十分到家，招太極推手便將問題推了個乾乾淨淨。可見此女，着實聰明得很。

她不僅聰明，而且十分識做人，對阿媽阿姐、叔阿伯輩，十分有禮，對同輩的人，也很和善，有講有笑，因此，她在同事間是很受歡迎的。

「武則天」的收視率相當高，在亞視來說，算是很高的了。儘管亞視自己的電話調查與無線的數字有出入，而且電子調查與電話調查都只是抽查，難得絕對準確。而且香港觀眾十分耐性，不斷轉台，調查實難以作準。但以阿媽的芳鄰來說，確有不少收看武則天的。尤其在無線的「歡樂今宵」時間為甚，所以，數字多少，阿媽不清楚，有不少人看「武則天」，却是事實。

(胡阿敏)



# 周秀蘭演賢妻良母 溫柔賢淑深獲好感

「周秀蘭，你有什麼心理準備？」

「心理準備？什麼心理準備？我都唔知你講乜！」

「原來你自己重慶查查，唔知道外邊的反應，咁就唔怪得你未有心理準備啦！」

「你到邊講乜嘢嘢，我越聽越胡塗。」

「我係話，你演的好妻子，十分受歡迎，大家都話能娶到這樣的妻子，真係幾生修到，大家又知道你係小姑身份，都準備進攻你，追到你做太太呢！」

周秀蘭聽得哈哈大笑說：「真唔真，你咪嚇我，我好驚吓。」她做了一個表情，就如演戲一樣，逗得大家都笑了。

她不相信觀眾會如此天真，會因為她演賢妻良母而追求她。但她又表示，假如有人追求，她是感到高興的，因為多人追求，正好表示自己有吸引力。

周秀蘭人如其名，相當秀氣，人也聰明。她的演技，比過去有明顯的進步。她在「鹿鼎記」中演雙兒一角，很討觀眾好感。

(源芬)

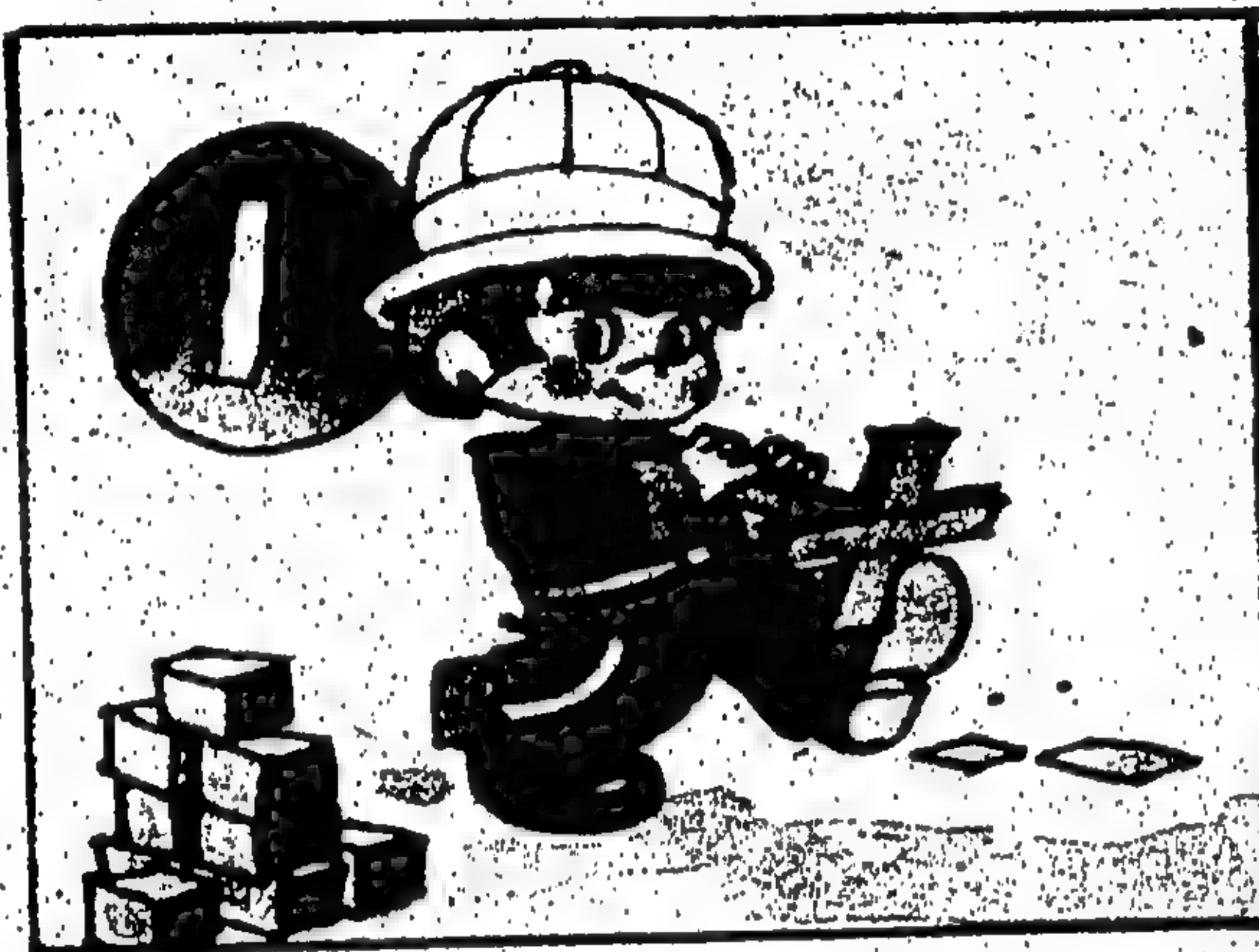
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 繪圖魔法 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 週末人生 8.00 週五金榜流行曲 8.30 新聞簡報 8.35 孩子與動物 10.45 新聞報導 11.00 花街神女 11.15 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 9.45 月光輝面俠 10.10 430穿梭機 10.25 濟公鬥八仙 12.05 北斗雙雄 1.00 午間新聞 1.15 鬼咁夠運 2.10 動向索引 2.12 婦女新姿 3.05 過客 4.05 巨鯨無比敵 4.30 430穿梭機 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 家有嬌妻 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 魔域桃源 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.50 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 錦繡家門 12.35 冷秋薇(上) 2.10 冷秋薇(下) 3.30 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.00 跳躍逍遙頌青春 7.30 NEWS PLUS 7.57 海外有Q心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 世界歸來 9.30 新聞簡報 9.35 嬉遊上 10.35 警察難案 12.25 最後新聞 12.35 賽馬預測 1.05 全日播映完畢 8-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME KICK-START ROBINHOOD THE TICKET DOUBLE HUCK PUPPET 6.30 SAIKAI TO ADVENTURE 7.00 1122 BIZ 7.30 NEWSLINE 7.57 RACING TIPS 8.00 NEWS AT 8 PHILIP'S FINANCIAL REPORT 8.30 WORLD AROUND US 9.30 NEWS IN BRIEF 9.58 THE JEWEL IN THE CROWN 10.35 FRIDAY NIGHT MOVIE 12.25 LATE NEWS 12.35 TURF TALK 1.05 CLOSE DOWN	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 俠聖 10.20 醒日仔時間 11.00 再見狂牛 12.00 湖海爭霸錄 1.15 午間小叙 1.45 家春秋 2.45 烽火情仇 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 橫財就手 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.40 警訊 7.52 奉告 8.00 日落月后 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 武則天 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 12.00 耶心如鐵 1.30 全日播映完畢

星期五  
FRIDAY  
SEPTEMBER 21  
九月廿一日

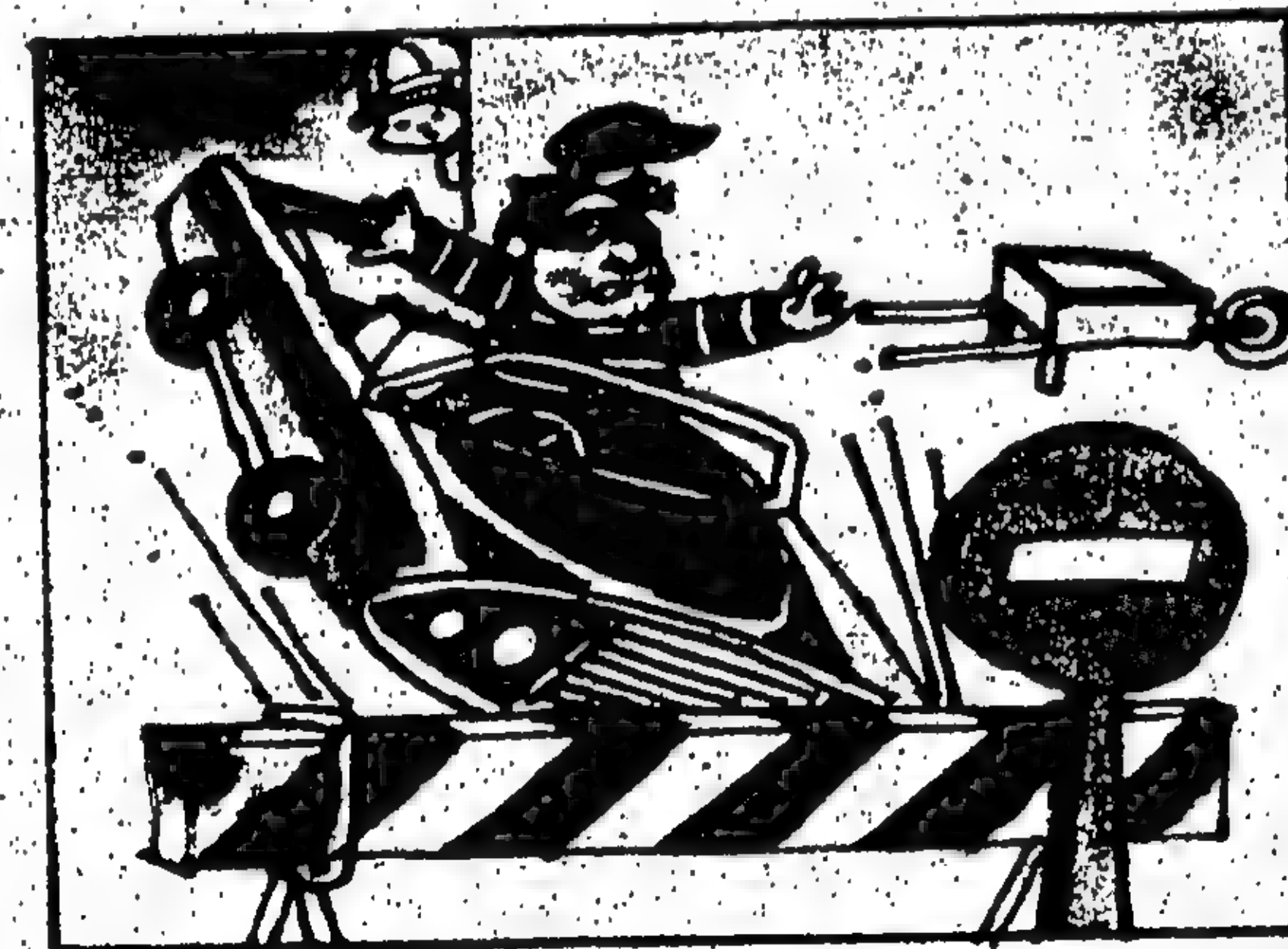
明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 繪圖魔法 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 週末人生 8.00 週五金榜流行曲 8.30 新聞簡報 8.35 孩子與動物 10.45 新聞報導 11.00 花街神女 11.15 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 雙料未婚妻 12.05 北斗雙雄 1.00 午間新聞 1.15 鬼咁夠運 2.10 風物誌 2.12 婦女新姿 3.05 過客 4.05 巨鯨無比敵 4.30 430穿梭機 5.10 青春道上 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 家有嬌妻 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 魔域桃源 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.35 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 重案突擊組 12.35 母愛 2.20 荔枝記 3.35 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 6.30 世界百獸奇觀 7.00 跳躍逍遙頌青春 7.30 NEWS PLUS 7.57 海外有Q心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 世界歸來 9.30 新聞簡報 9.35 嬉遊上 10.35 警察難案 12.25 最後新聞 12.35 賽馬預測 1.05 全日播映完畢 8-12.00 ETV PROGRAMME 5.30 WHIZ KIDS' TIME TOP CAT NEW ADVENTURE OF BATMAN CRUSAIDER RABBIT BATTLES 7.00 OH MADLINE 7.30 DIFFERENT STROKES 8.00 NEWS AT 8 PHILIP'S FINANCIAL REPORT 8.30 THE A-TEAM 9.30 NEWS IN BRIEF 9.58 THURSDAY NIGHT MOVIE 11.25 LATE NEWS 11.35 CLOSE DOWN	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 俠聖 10.20 醒日仔時間 11.00 再見狂牛 12.00 湖海爭霸錄 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 家春秋 2.45 烽火情仇 3.45 下午茶 4.30 醒日仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 橫財就手 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.40 警訊 7.52 奉告 8.00 日落月后 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 武則天 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 12.00 耶心如鐵 1.30 全日播映完畢

SEPTEMBER 20

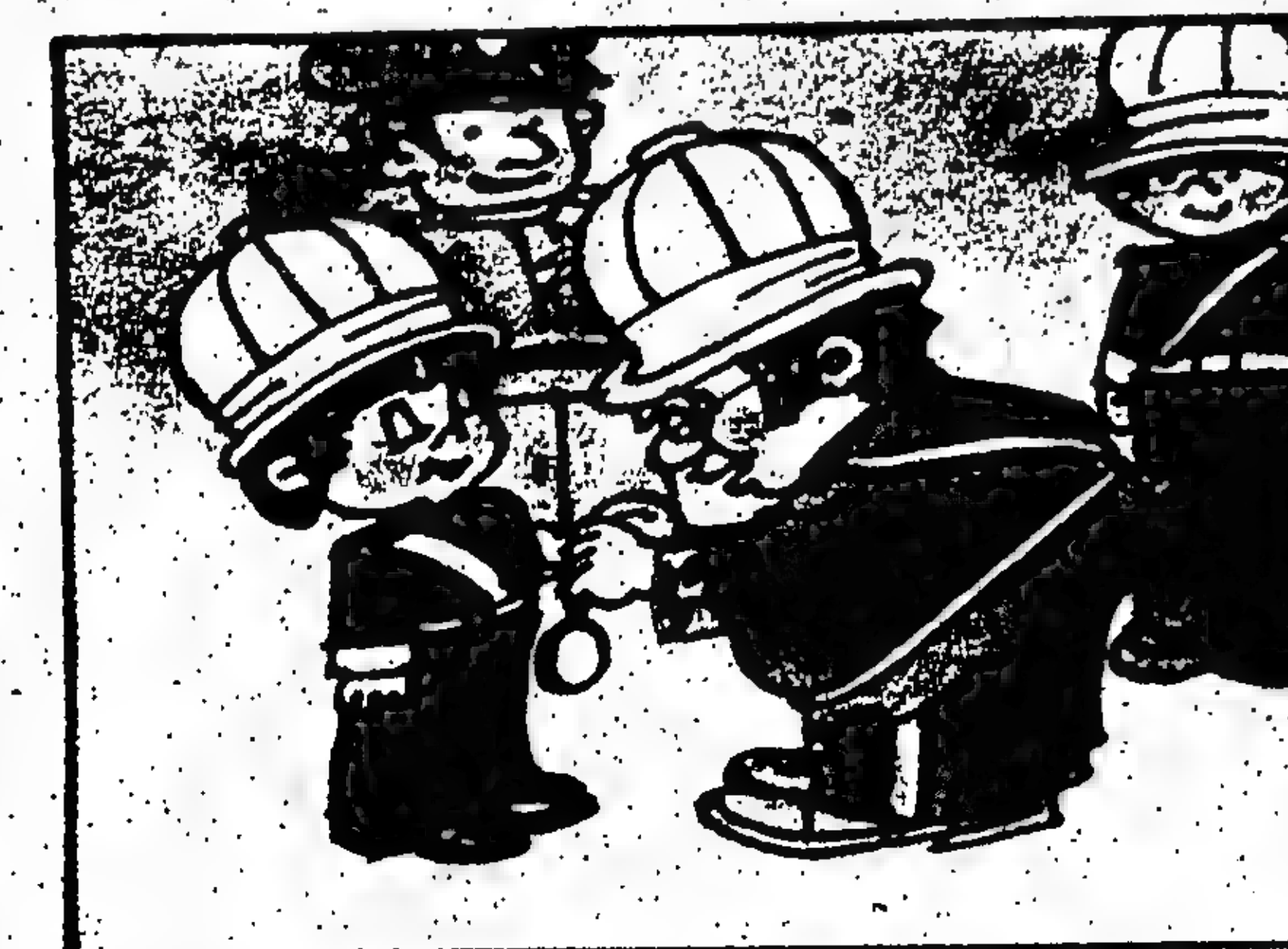




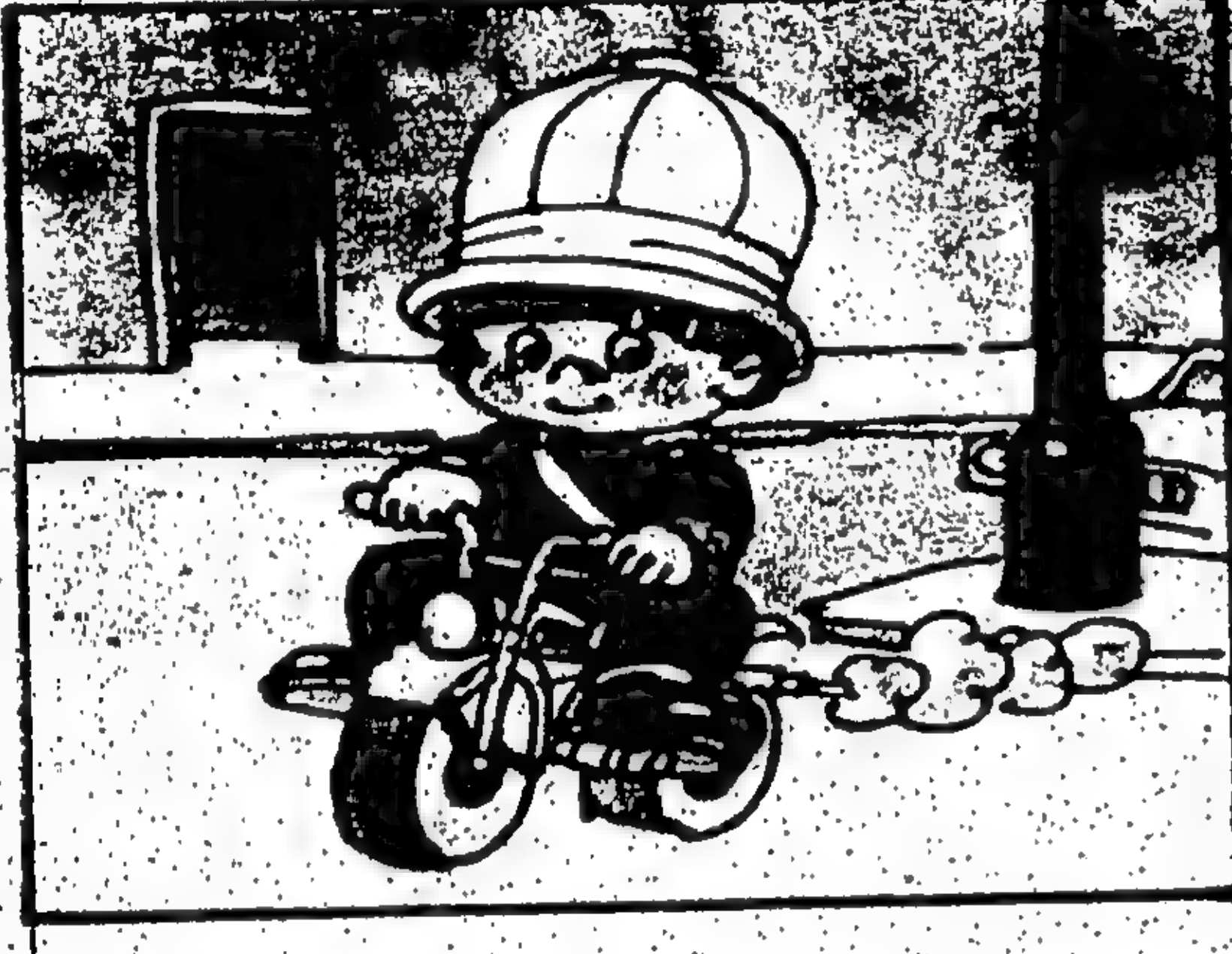
⑧他發現有一條正在進行工程的道路，他想引賊人到這裡來，便將路牌改變了方向。



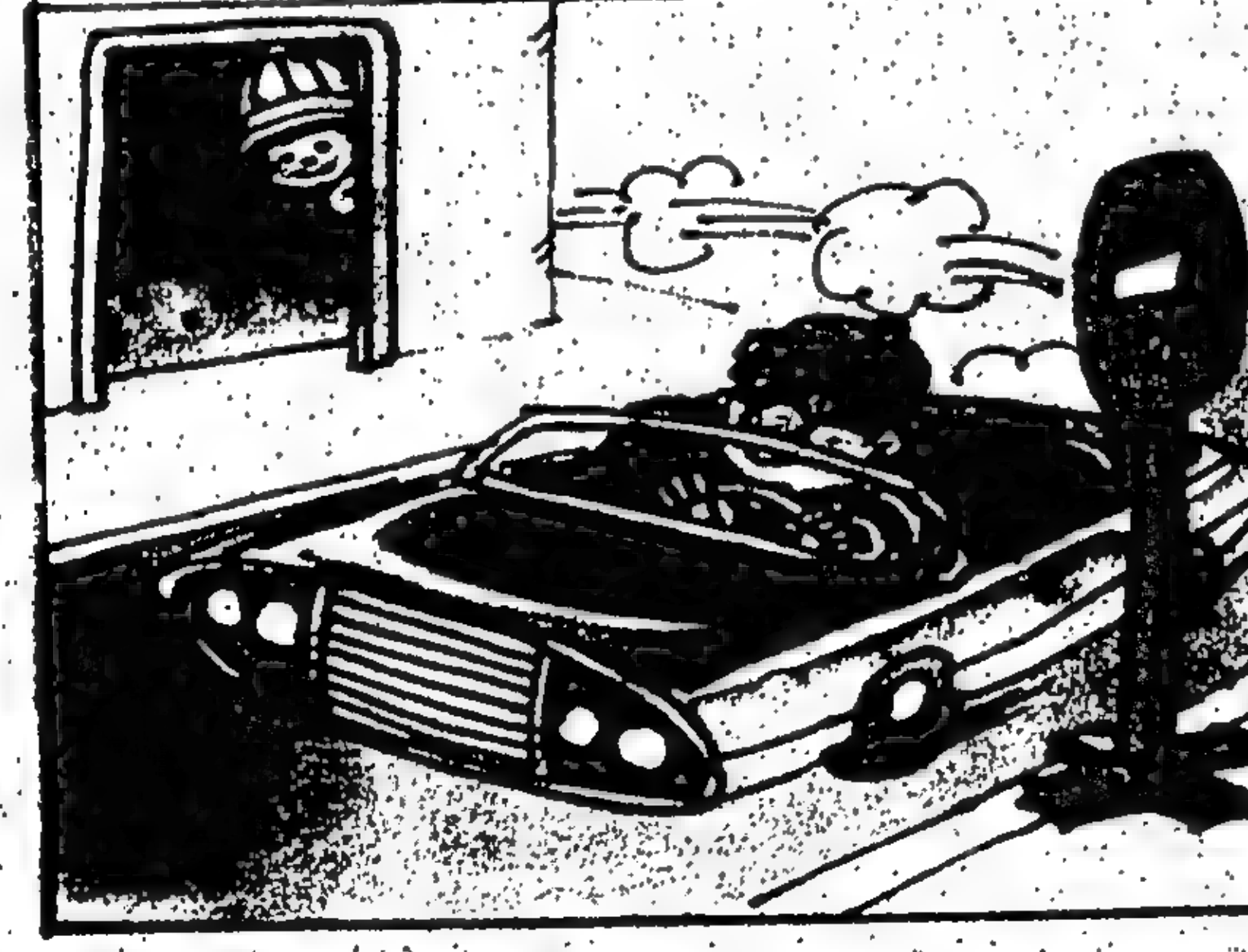
⑩他中了計。汽車撞向一條坑溝裡，再也走不動了。



⑪警察局長頒贈一枚獎章給他，表揚他機智勇敢。(完)



7. 彼得看到賊人打劫銀行，他連忙駕車追趕。並走捷徑，希望把賊人截住。



⑨不久，賊車果然到了，他不知路牌已改，向着建築中的馬路駛去。



⑪彼得把賊人捉住，用運泥推車把賊人和他打劫得來的錢一起送到警局去。

小警察彼得

梁大面江



## 法看的放開對鳳小王 理少好否與受接人別

王小鳳演電視，拍電影，做電視主持，都有一定的水準。她的言談與做法，不管別人的看法如何，能否接受，她卻保有自己的想法與做法，她不強迫別人必須接受，也不會因別人的意見而改變自己。她說這是自我，各人都有。

由於她在演戲時有過較開放的演出，因此贏得一個豪放女的稱謂。她並不在乎。她以為，要麼不開放，不應看一個人，而要審劇情，劇情有此需要，除非自己不演，演了，就應照劇情去做；若果劇情無此需要，無端端開放一番，却是多餘。

她說這說法，未必盡為人接受，但想落却甚有道理，有人不是為了不願開放而拒演某一部片嗎？另外，又有人接演了而照劇情開放一番，這正好證明王小鳳說的劇情所需與演出者的態度，同時，她在某片中有開放演出，在做「電影一週」主持，却絕不開放自己，就是在不同環境，不同需要中的不同表現。別人接受與否是別人的事，她的見解，却有一定道理。

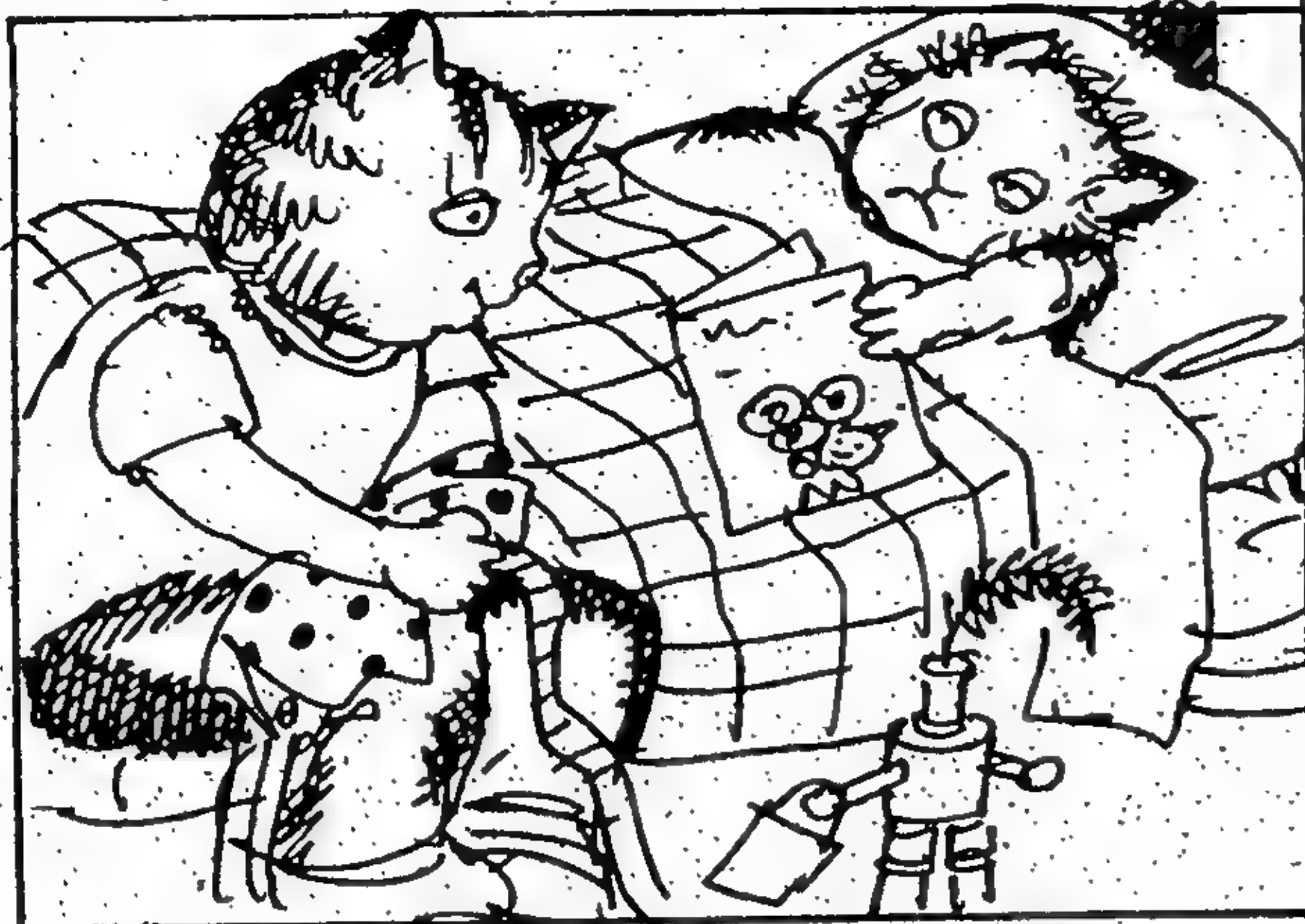
(王德川)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 大地情懷 11.50 滅火英雄父子兵 12.40 聯合國際兒童會 專輯 1.00 週末體壇 4.00 新傑妹從軍 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 隔人仔 5.40 陽光與影 6.05 掃描人生 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 未來新科技 8.00 部長妙事 8.30 電腦星君 9.30 新聞簡報 9.35 邊線情 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 昆蟲天地 1.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 黑殺星 12.00 卡通精選 12.30 小夫妻 1.00 午間新聞 1.15 三相逢 2.15 風物誌 2.17 八十年代聯邦密探 3.05 假日風情 4.05 神勇小俠 4.30 生命之源 5.30 藍精靈 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 嘉華成功之道 7.47 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 勁歌演唱會 9.35 歌舞話天倫 10.45 電光幻影 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 馬可李羅 12.30 神腿鐵扇功 1.00 恩義難忘 2.45 愛的天地 4.05 全日播映完畢	9.00 大冒險 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遇醫生 10.25 動物趣談 10.50 伐木者 11.20 七海蛟龍 1.00 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 細說昔日英雄人 7.00 愛麗斯將劇集 7.25 資訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.00 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 密令 10.35 浮生若夢 12.25 最後新聞 12.35 新聞透視 1.35 全日播映完畢 9.30 BATMAN 10.00 LITTLE PEOPLE 10.25 ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS 10.50 BEACHCOMBERS 11.10 MORNING CINEMA 1.00 WORLD OF SPORT 6.00 JIMMY BAKER & FRIENDS 6.30 AGAINST THE ODDS 7.00 ALIVE 7.25 POLICE REPORT 7.30 NEWSLINE 8.00 NEWS AT 8 THE WORLD THIS WEEK 8.30 ENTERTAINMENT THIS WEEK 9.30 NEWS IN BRIEF 9.45 THE SWISS 10.35 SATURDAY NIGHT MOVIE 12.25 LATE NEWS 12.35 THE BEST OF THE MIDNIGHT SPECIAL 1.35 CLOSE DOWN	7.00 早晨新聞 8.00 醒仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 魯尼單沙 9.40 白兔卡通 10.05 鋼鐵怪人 10.30 新萬古奇遇記 10.55 精靈老鼠古惑貓 11.40 小白鯨 12.00 午間新聞 12.15 賽馬日 6.00 我要高飛 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐘聲晚語 8.30 好時光 9.00 新聞簡報 9.05 笑盡人生 9.35 星馬大戰 11.30 賽馬結果 12.30 最後新聞 12.45 大毛見小毛 2.15 國語長片 3.00 全日播映完畢

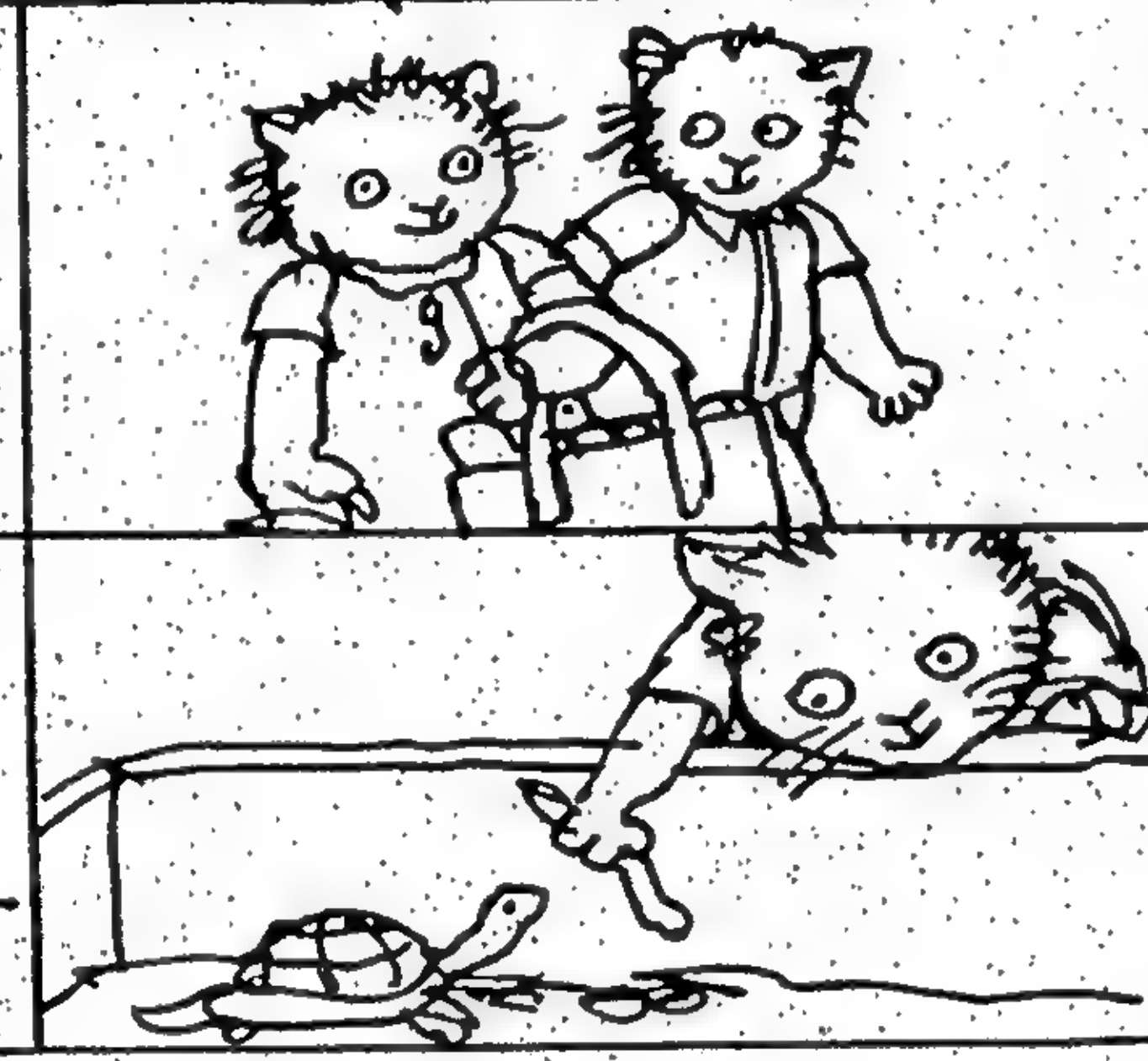
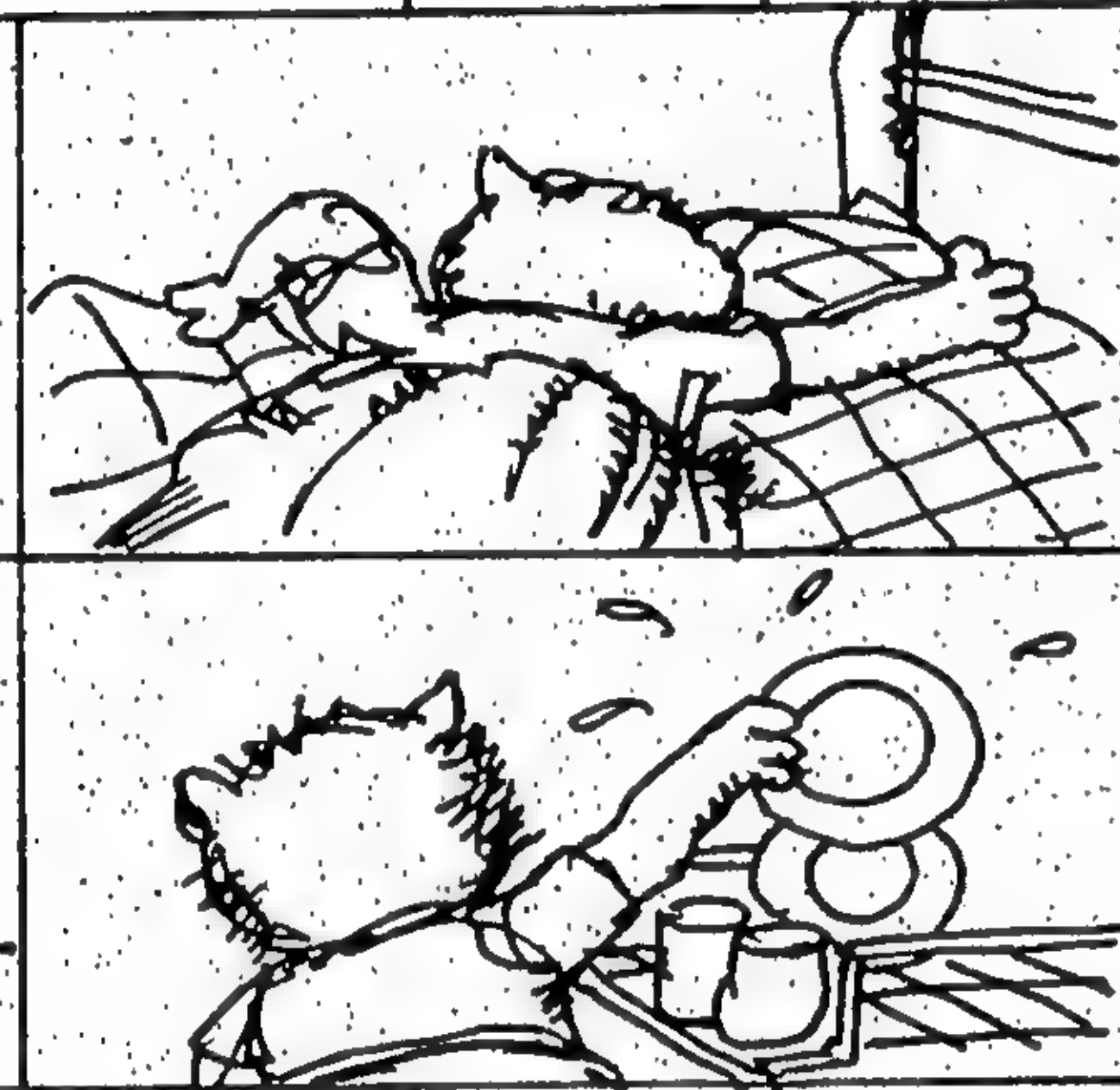




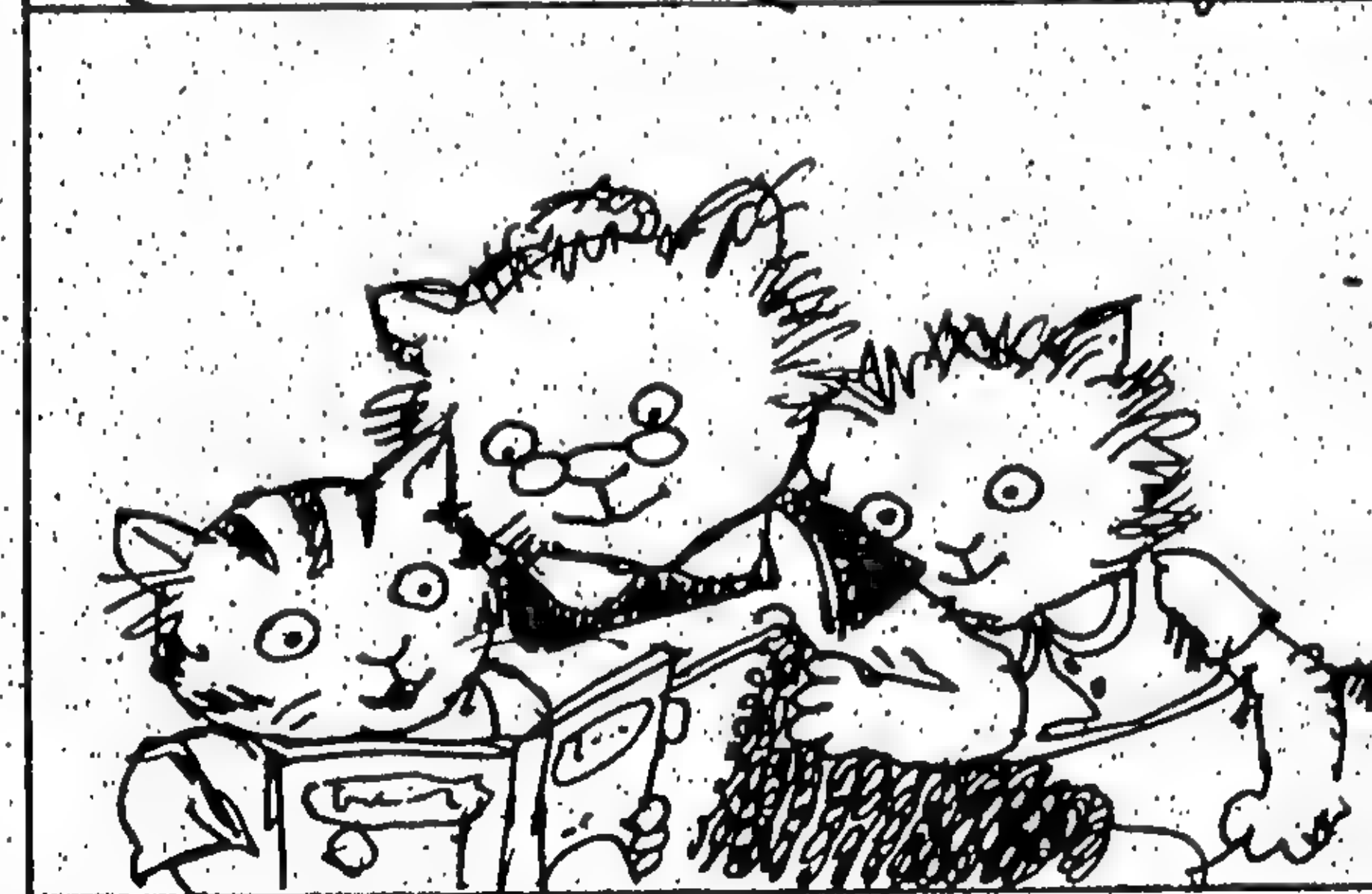
⑮過了幾天，貓女好起來了。



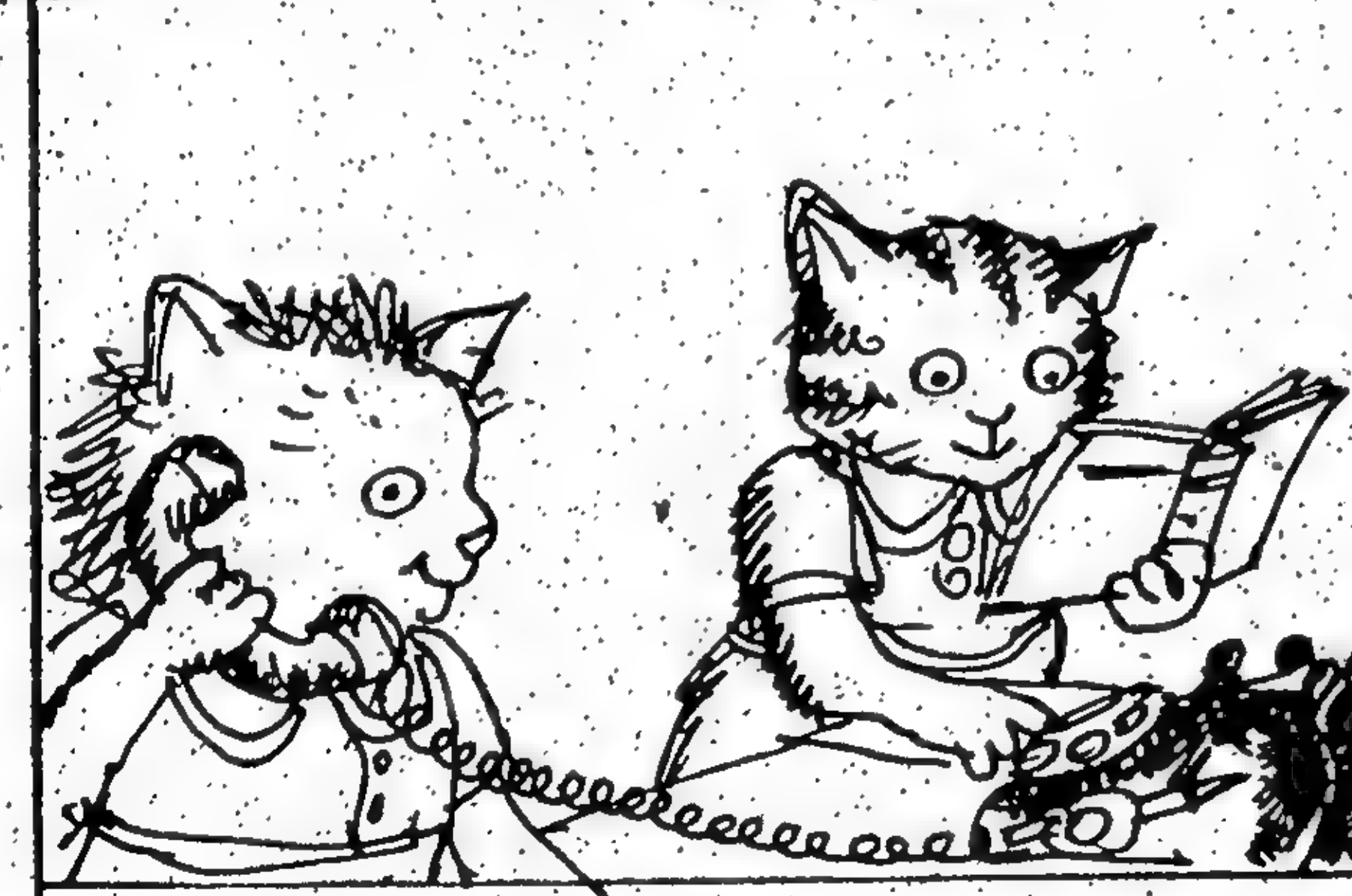
⑯貓仔說：「姊姊，你病好了，我們一起玩。」



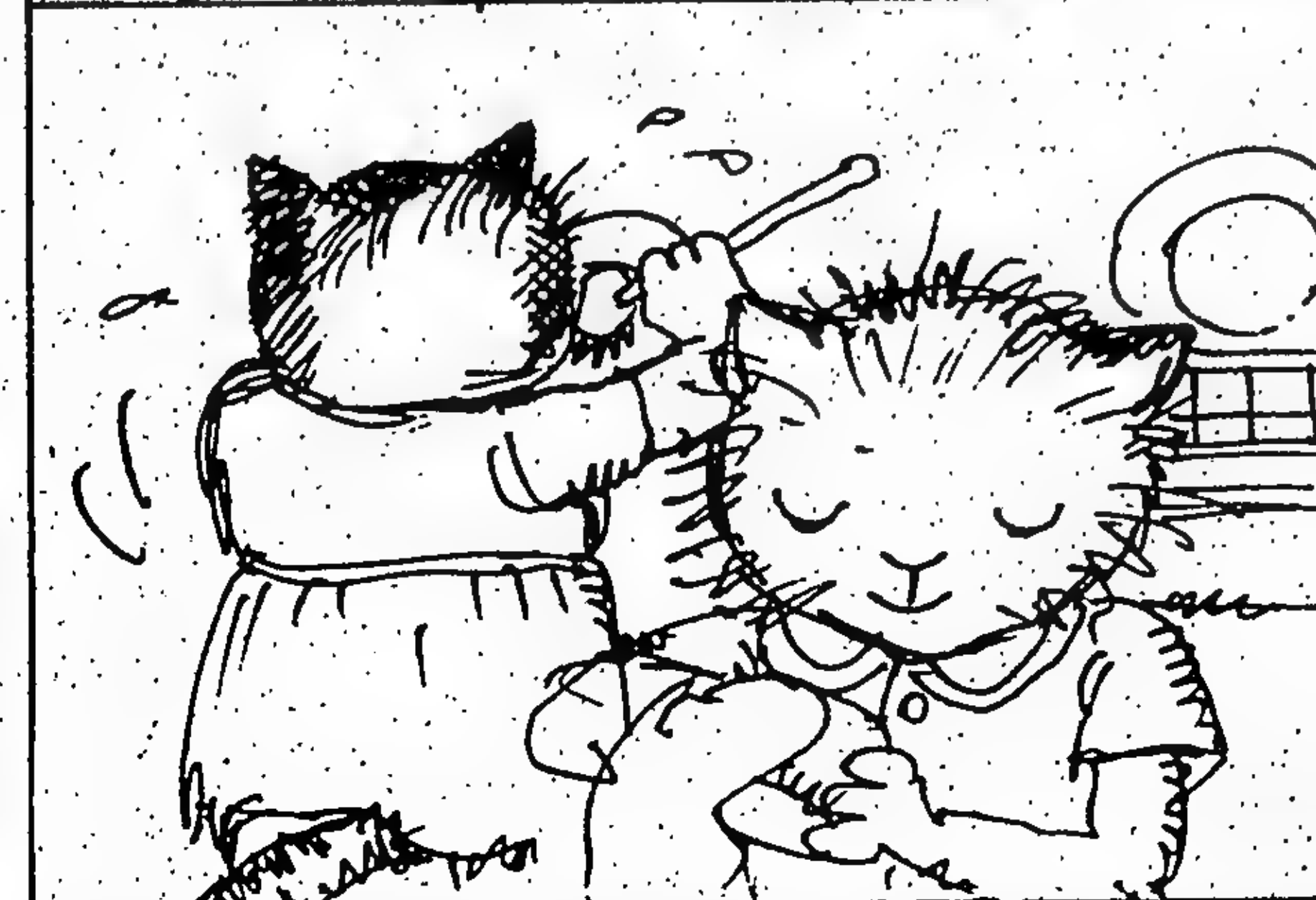
⑰她和貓仔一起上學，不再介意自己起床，自己穿衣，餵小龜，洗碗碟和做功課了。



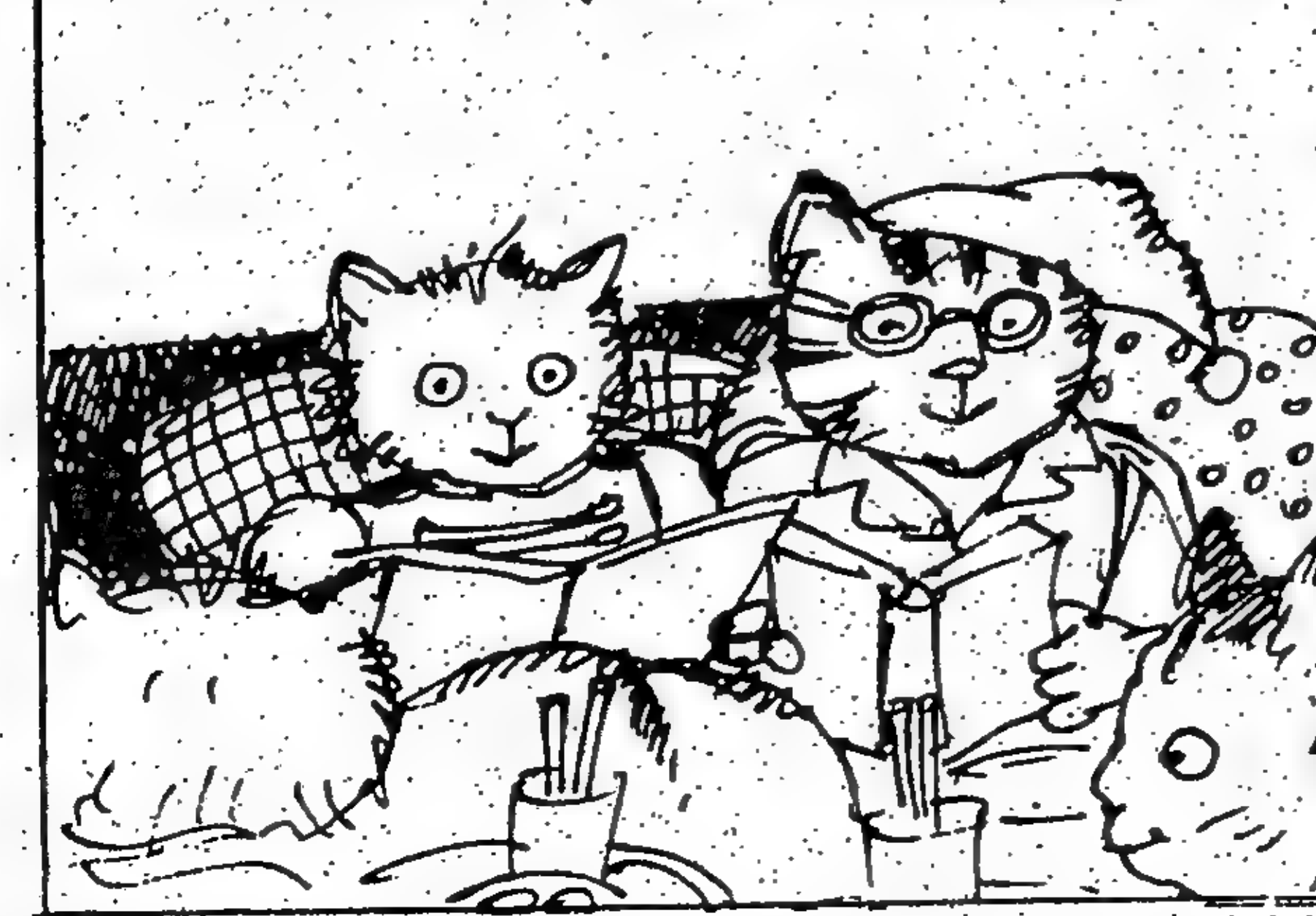
⑱然後，貓女和貓仔各自讀了一個故事給婆婆聽。



⑲她和貓仔打電話給媽媽和舅，多謝他們的問候。



⑳他們相親相愛，因為他們知道貓爸爸和貓媽媽同樣愛着他們。  
(完)



㉑臨睡前，貓女和貓仔捧着牛奶給貓爸爸和貓媽媽。

手工藝：

## 美麗的蝴蝶

本期介紹大家做一個美麗的蝴蝶吊飾，掛在窗前，在微風吹送下，翩翩起舞，真是好看。

材料：

咭紙（印花的更佳，例如西餅盒紙，面巾盒紙，或舊的生日咭，聖誕咭紙……等）。火柴枝或牙籤，碎毛冷線，膠紙，白膠等。

做法：

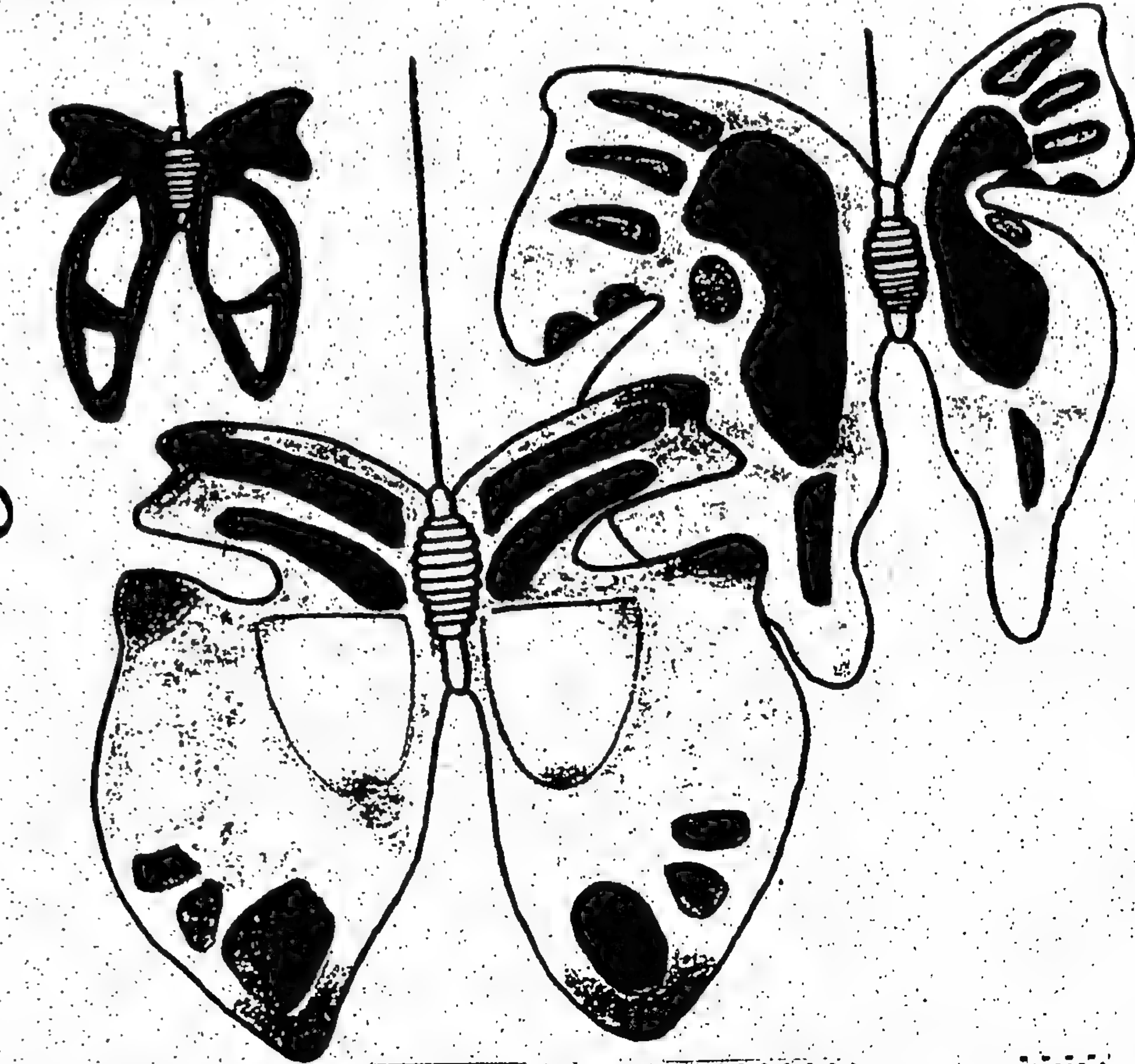
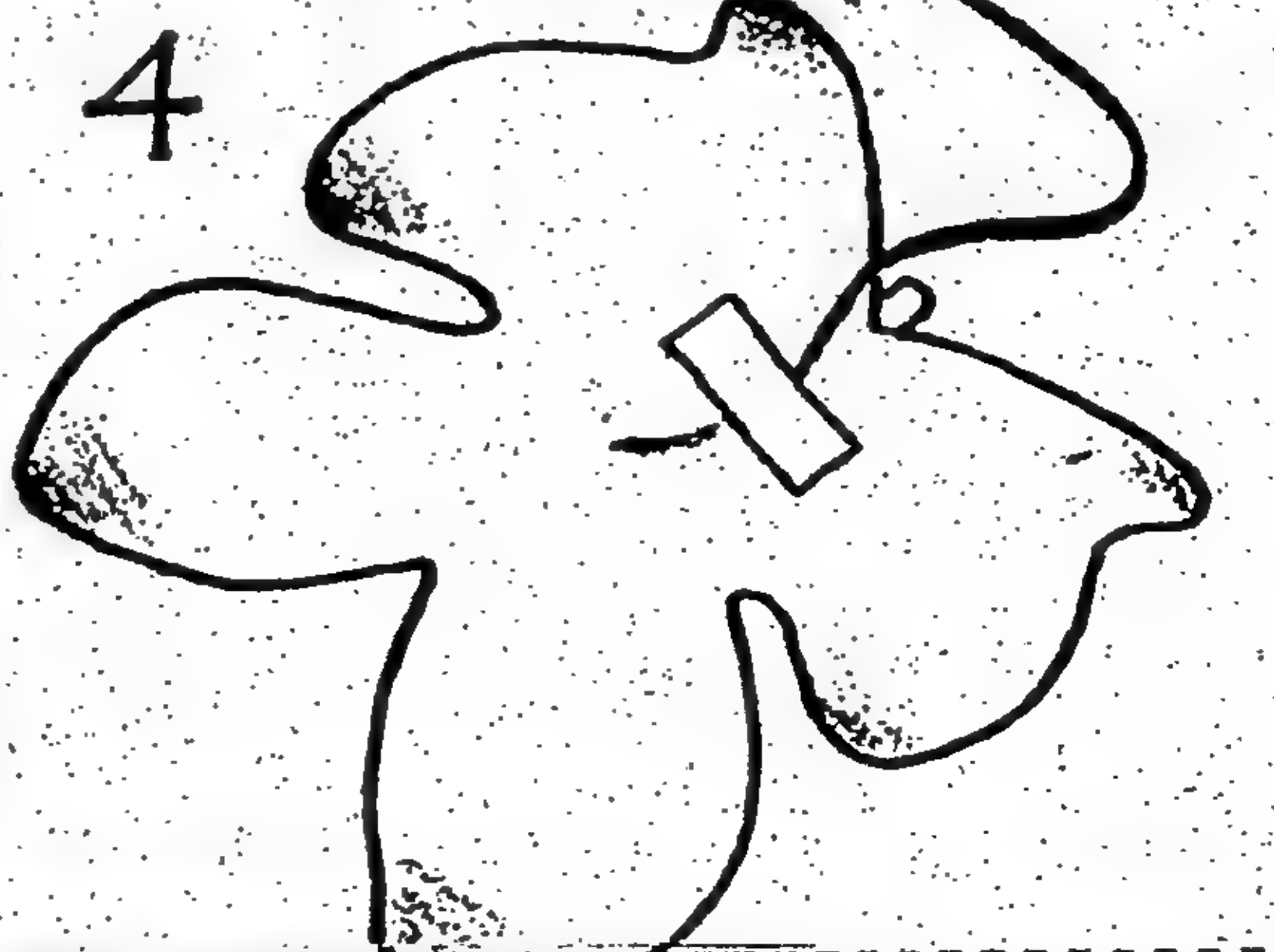
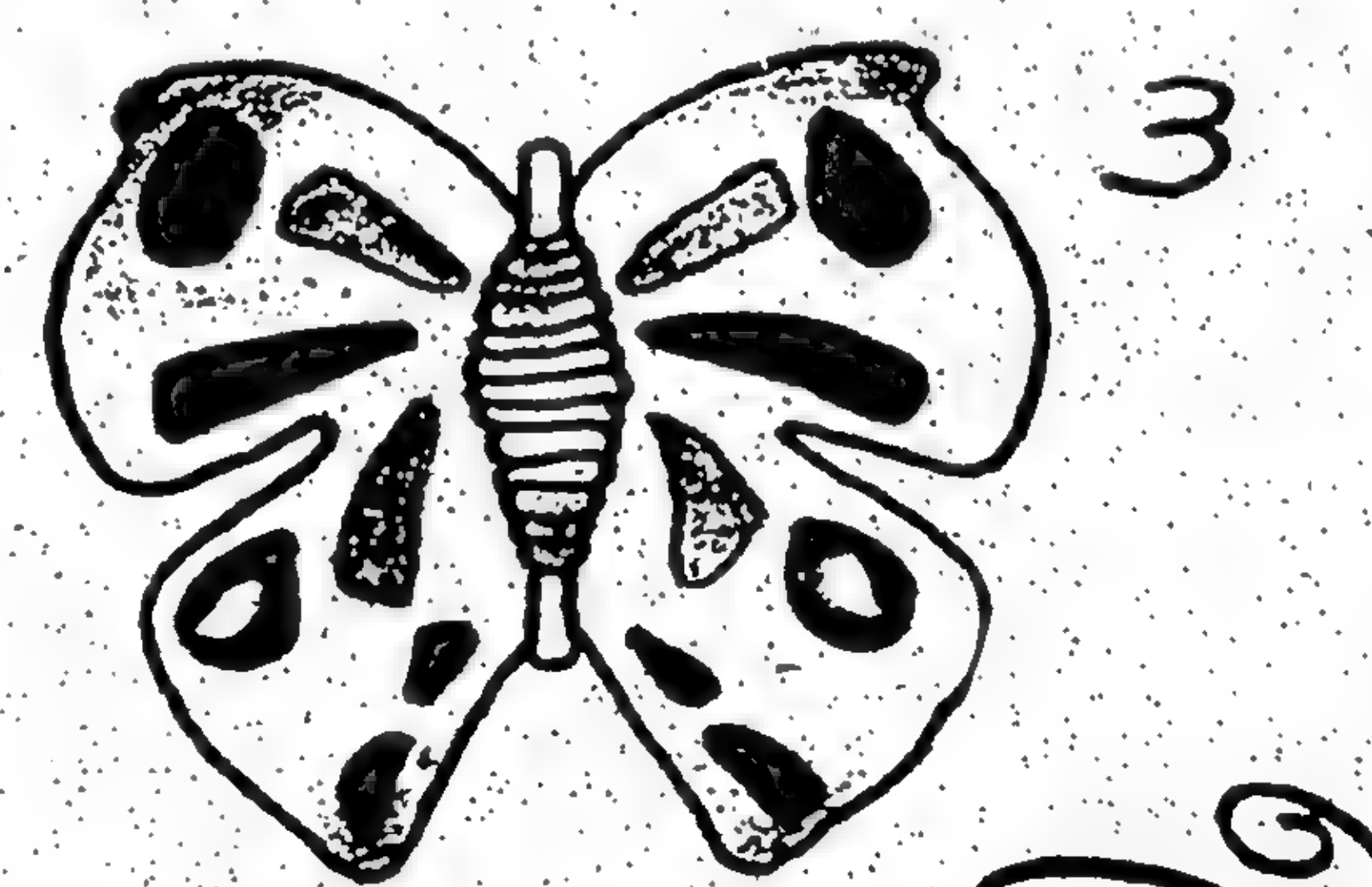
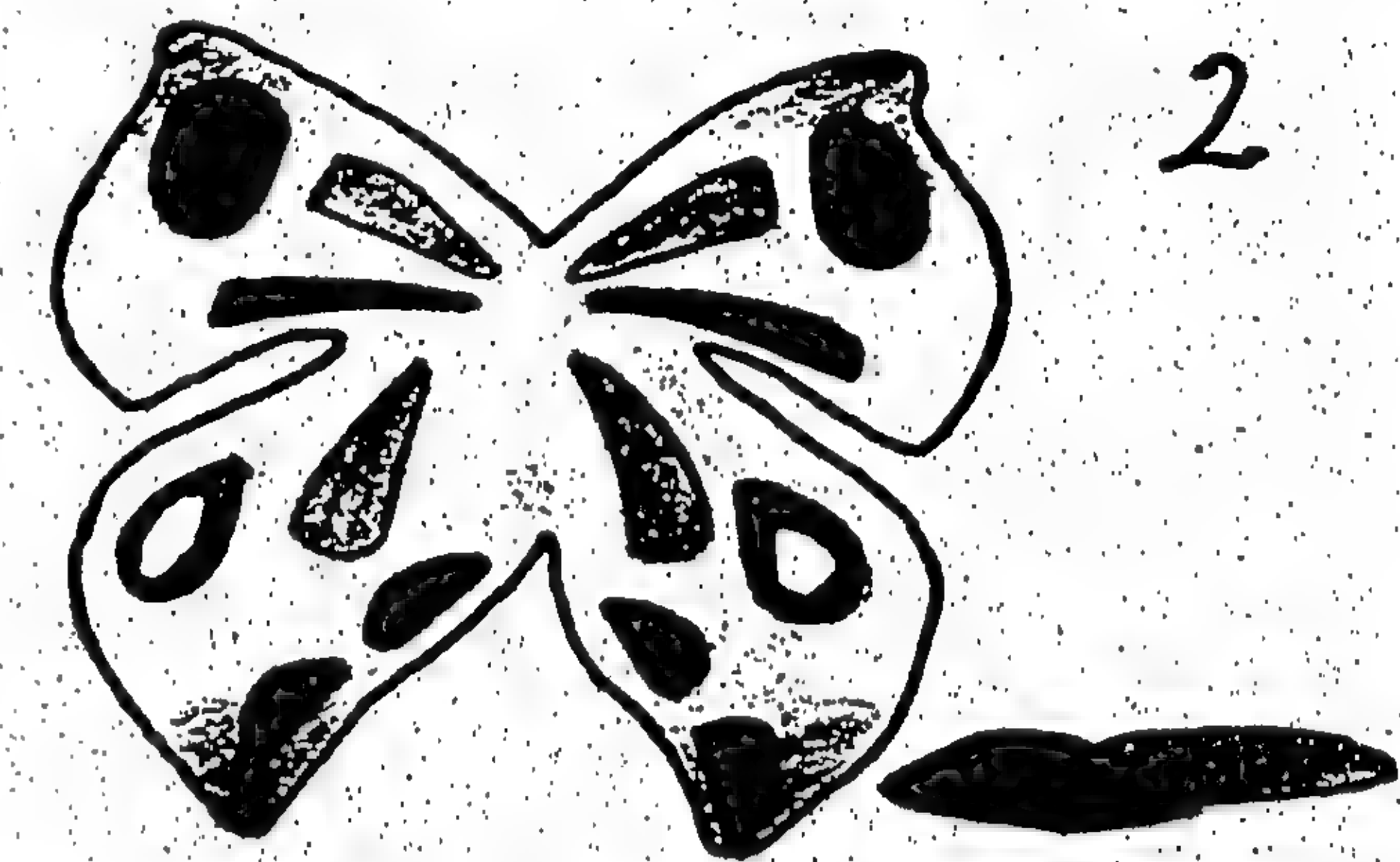
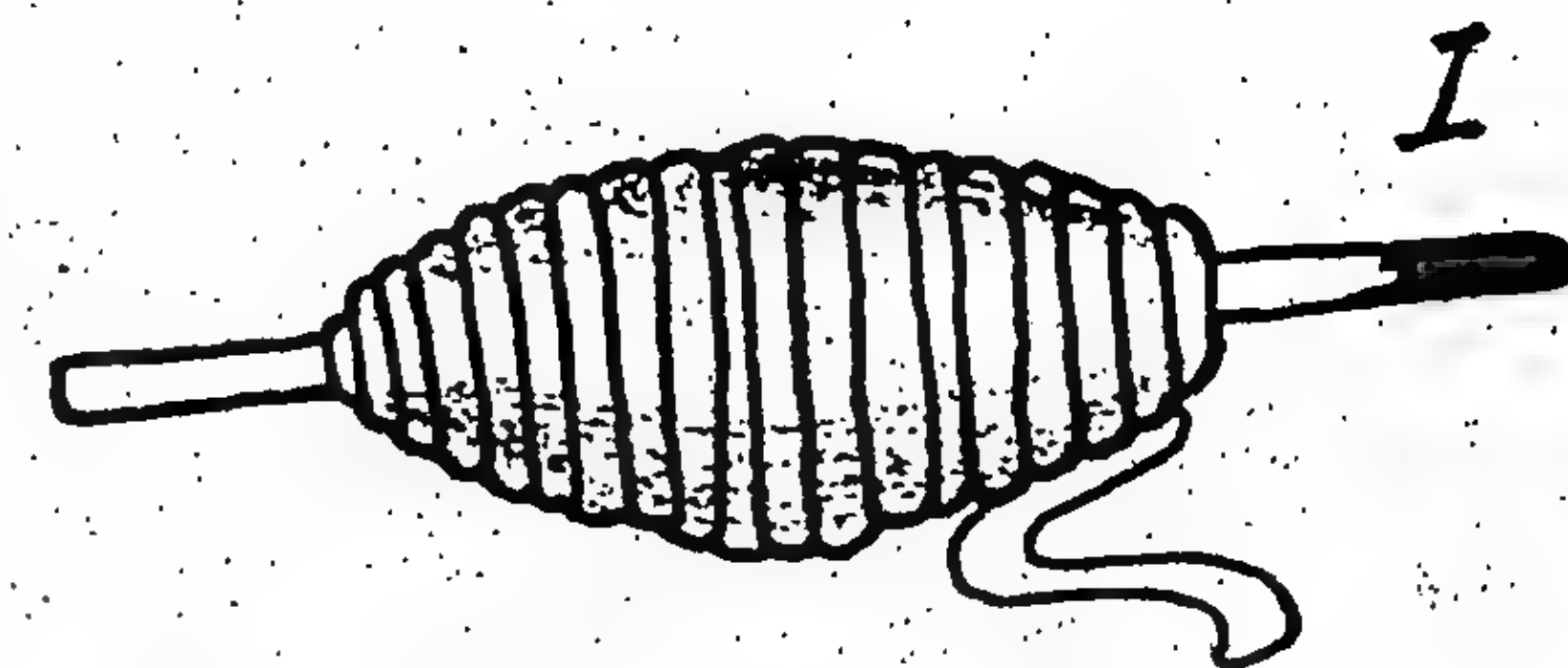
1. 用碎毛冷（即俗稱冷頭冷尾）在火柴枝上捲，捲成圖①的樣子，然後用白膠把毛冷的末端固定使毛冷不會鬆散開來，這便是蝴蝶的身體；

2. 用咭紙剪成蝴蝶形狀，你可以參考附圖，也可以任意設計。如果你所用的咭紙沒有花紋，你便可以剪一些公司包裝紙的圖案貼上去，或者用顏色塗上鮮豔的圖案；（圖②）

3. 用白膠把蝴蝶身貼在蝴蝶翼上（圖③）；

4. 在蝴蝶的另一面（底面），用膠紙貼上一幼線，把蝴蝶吊起；如果你喜歡，你可以多做一隻，然後把兩隻蝴蝶的底部相貼，這樣，從任何角度看蝴蝶都同樣美麗（圖④）；

5. 把蝴蝶吊在木棒上（或鐵線），掛在窗前，微風吹送下，蝴蝶便翩翩起舞了。







Montego給人的第一個印象是Maestro的姊妹車系。Maestro是一款前輪驅動的5門掀背房車。Montego則是一款前輪驅動的4門三箱式房車。英國利蘭車廠承認Montego套用Maestro的基本設計及機件，但否認兩款汽車完全相同。第一，Montego車身和輪距較長；第二，Montego採用改良S系引擎。

Montego的外型跟Maestro差不多完全一樣，車身風阻系數是0.37。Montego分別用兩個牌子出售，一為柯士甸，另一為比較高級的MG。MG Montego車頭有一隻小鼻翼，車尾箱又加添一隻小鴨尾，車身風阻系數減低至0.35。

Montego採用Maestro的底盤，車尾行李箱變為一個附加部份。Maestro已經是一部寬敞的5座位房車，Montego的輪距比Maestro多長58mm，全長2565mm。行李廂可以與車廂貫通，後座位亦可以放平，適合放置長形的行李。

引擎是Montego最自豪的一環，共有三個選擇。最細功率輸出的為迷你會員型的1275c.c.四汽缸引擎，配用改良電子點火系統，和電子控制

總速和凍引擎點火程序。行駛40000km完全不用維修火花塞及化油器。最大功率輸出為51kw。

1597c.c.引擎，則有一段歷史。這台引擎跟E系引擎差不多，經過改良後，稱為R系引擎，之後，又再經重大改良，稱為S系引擎。

基本的機械設計沒有多大改變，只是增加多環電腦科技的新產品來改善引擎性能。引擎和汽缸頂仍然是鑄鐵製造，S系引擎比R系輕5kg。汽缸口徑是76.2mm，行程是87.6mm，為長行程的設計。機械方面有一特色，水泵和凸輪軸由同一條皮帶拖動，只要引擎仍然運行，水泵能夠繼續泵水冷卻引擎；皮帶一旦折斷，凸輪軸停轉，引擎當然死火。不會出現引擎運行但沒有水冷的現象。

凍引擎行車最為消耗汽油和傷車。引擎進氣室前有一條發熱線溫暖進入汽缸的汽油和空氣。發熱線需時20-30秒便到達150°C，這是發熱線的最高溫度。當引擎的水溫漸漸升高，發熱線的溫度漸降。水溫到達60度C，發熱線便自動熄去。

汽缸內，火花塞點火時間的先後，直接影響汽缸的燃燒過程。一般引

擎均利用引擎運行產生不同離心力來控制提前點火時間，又利用進氣室的真空力度大小來延遲點火時間。這種純機械式設計，既欠準確，遲遲和反應亦慢。寶馬的732i引擎配上一個Bosch Monronic電腦，控制點火時間。Montego的S系引擎，採用類似的電腦設計，但並不是Bosch產品，而是由英國Lucas製造。

電腦主要資料來源是探測燃燒汽油時導致引擎震動幅度和頻率。行車時，電腦探測到引擎爆震，立即指示點火時間延遲5度，若果仍然有爆震，再延遲5度，直至爆震停止。爆震停止後，每16次點火，點火時間便自動提早5/8度，漸漸增至最理想的點火時間，保持不變。經過多次改良，引擎最大功率有64kw，比細款引擎多4kw。

Montego的另一台O系引擎是76.5kw和84.5kw的1994c.c.。O系引擎也是英國利蘭車廠的舊有貨色，顯著改變是汽缸頂，是全新設計。另外採用燃料注射系統。為達到加速反應敏捷，燃料注射系統並不以一般的進氣室真空度為標準，而以加速器的開關幅度。當司機踏低加速器，燃料注射系統迅速泵多些汽油入汽缸內。

傳動系統採用福士廠的機件，有4前速和5前速手動，和3前速自動。手動變速加裝了一項專利發明，離合器連桿能夠自動調節伸縮幅度，所以不會出現離合器腳踏虛位太多的現象。

懸架系統完全是Maestro的翻版。轉向系統亦是Maestro的齒板與小齒輪。最高級的Vanden Plas型則裝有動力輔助轉向系統。掣動系統為前碟後鼓。2.0升引擎，前碟採用通風式設計。以上的配備，Montego是可以跟同級車再來拼一拼的。



Cowboy

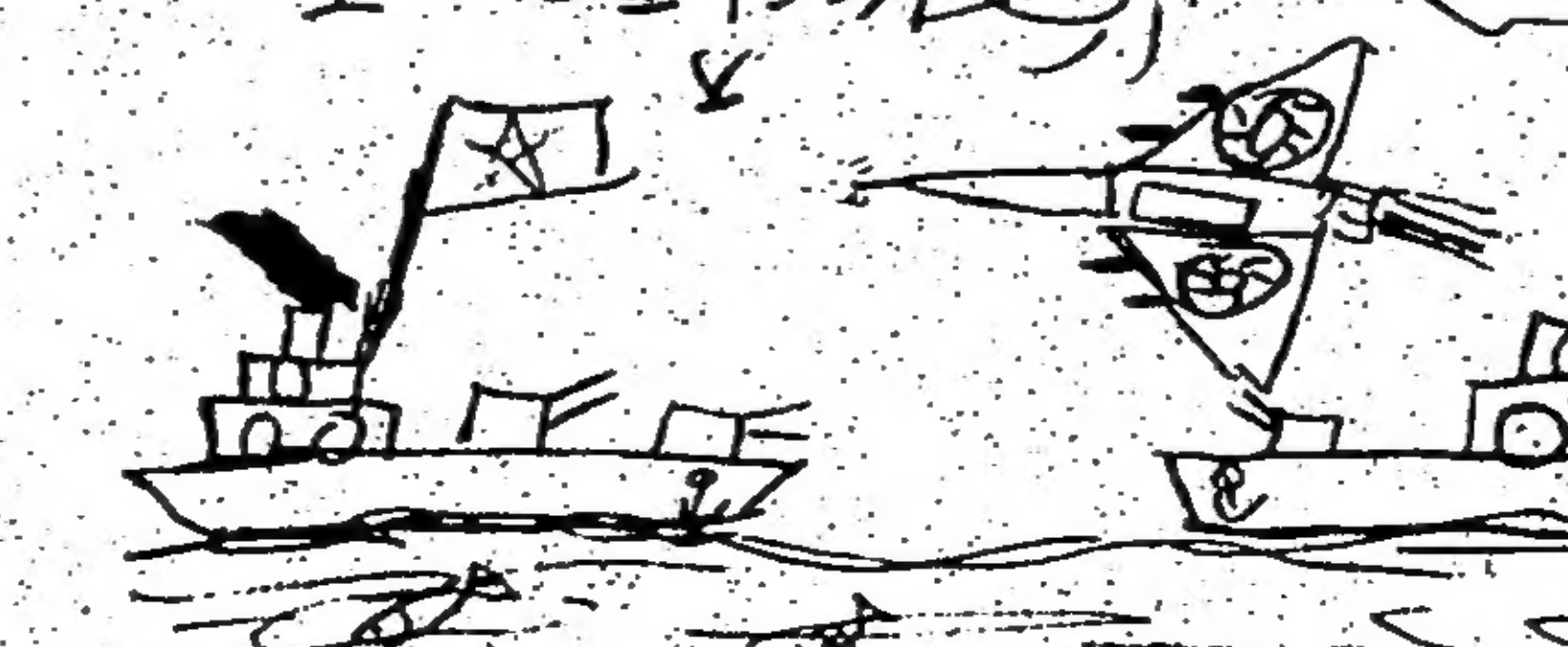
章學林  
三水同鄉繪  
劉本



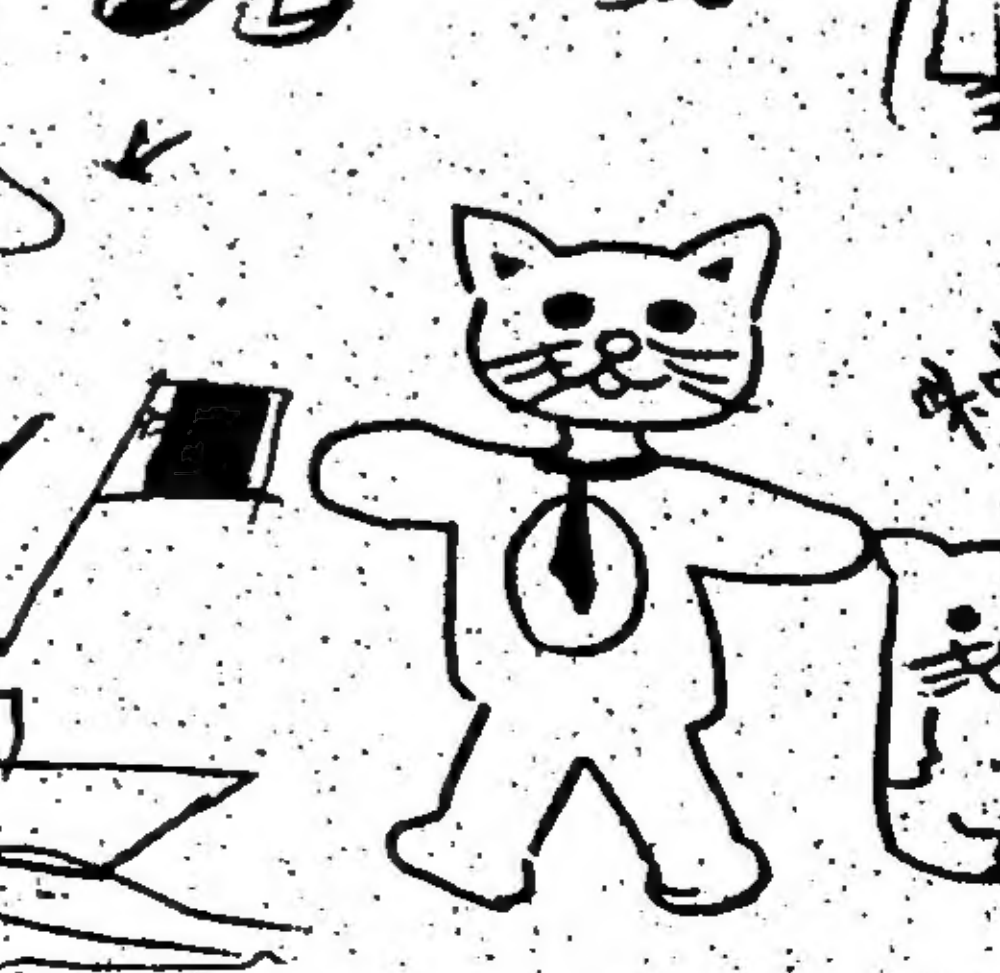
梁志強  
6B A.M.  
12歲



韓國偉 6歲  
上水堂幼稚園中級A



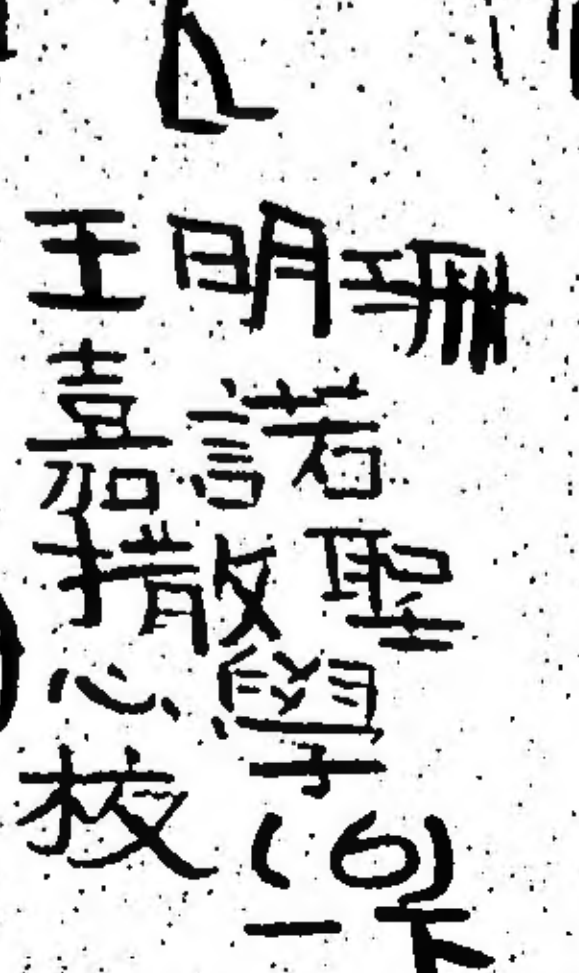
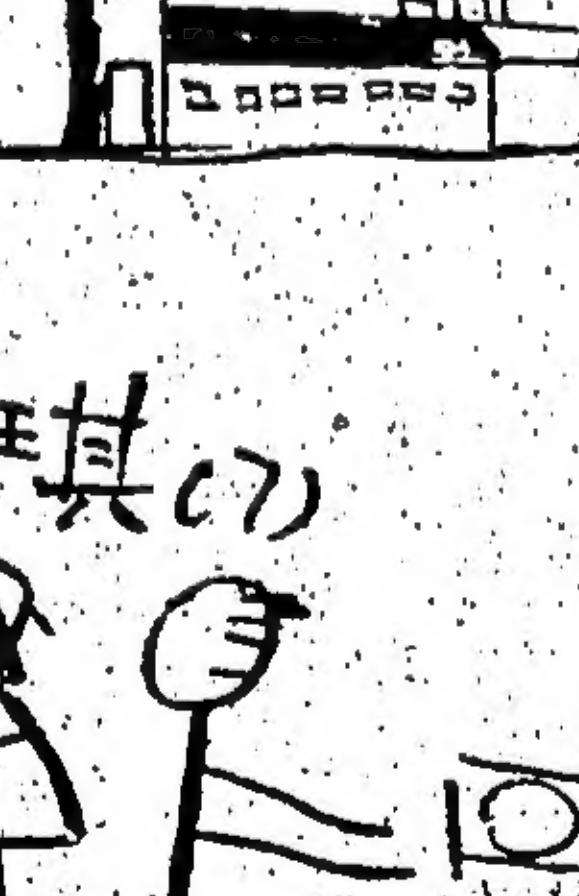
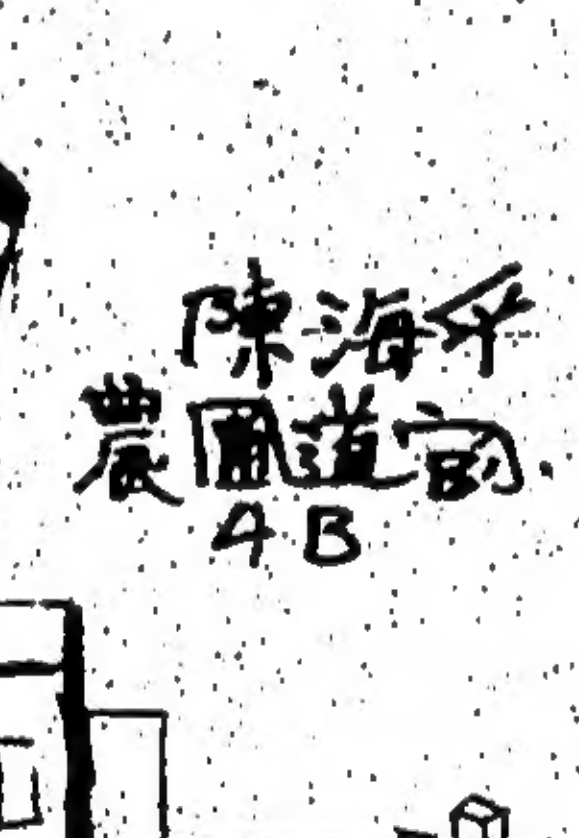
李炳炫 12歲  
北角渣華道官立上午小學



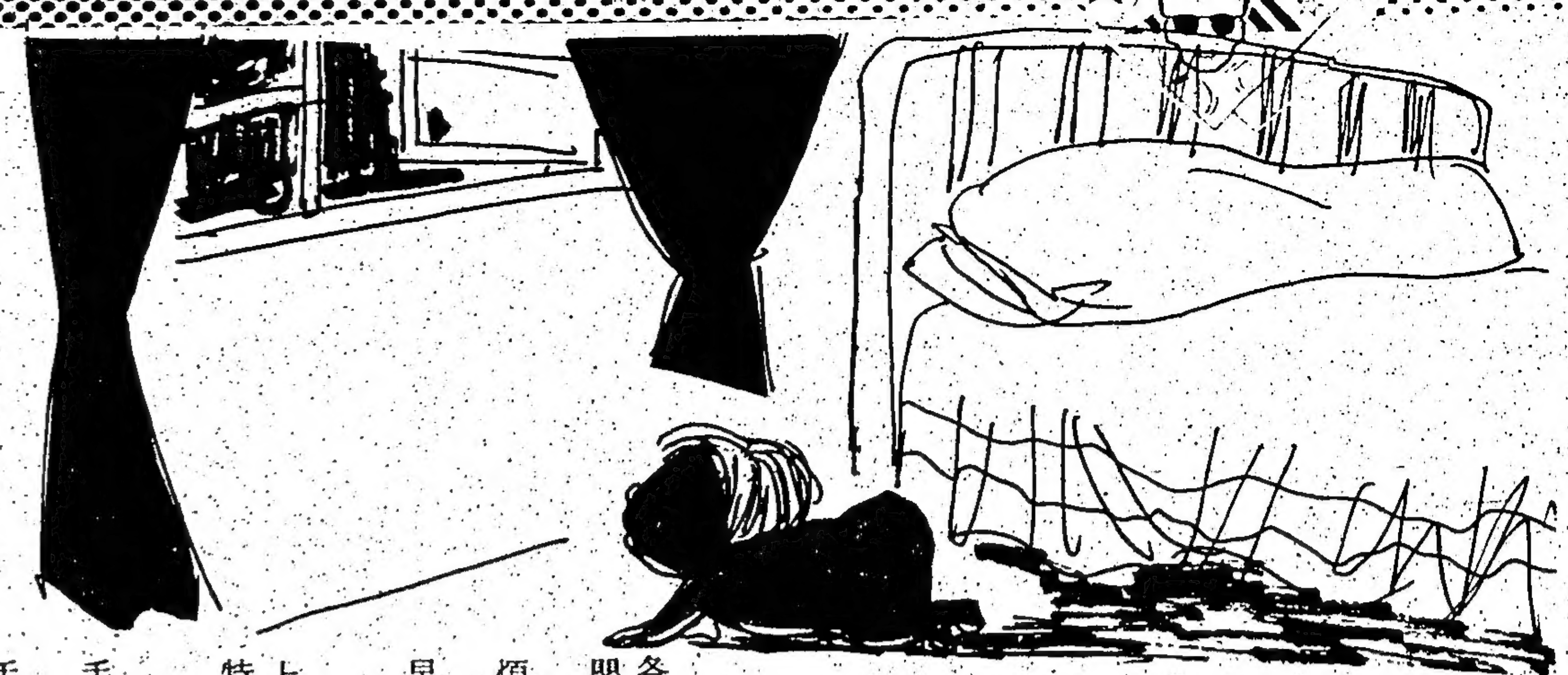
劉秀敏 油蔴地天主教小學



陳海平  
農圃道4B







# 借肚繁殖

雪 曉

晚間，城裡大街小巷，不時响起手風琴嗚奏聲。

人們看見一個混血兒模樣的清秀男子，身上掛着一個大手風琴，走在街上，伸縮雙手，奏出華爾茲節奏的世界名曲「藍色多瑙河」。

他的演奏手法熟練，沒有走誤一個音符。

全市各個區域，都有他的足跡。他的腳步緩慢，平和地散步似的。這一陣子，城裡有不少早產嬰兒

他們在五、六個月間便出世了，令產科醫生大感意外的是他們都超級健康，即是說，比十個月出生的更見成熟。

例如八月初，一間產科醫院，有七個早產的男、女嬰兒。

沉靜的護士王盈覺得早產的七個嬰兒，都有一個特點，脈博特別緩慢，以爲是早產之故。

有關部門獲得的統計數字，全市各間產科醫院合計，約有四十名早產嬰兒。

家長回家養育早產嬰兒，沒有麻煩，他們不愛哭，只是食量大些。

富有的梅家僱請了特護王愉照料早產的小少爺。

王愉是王盈的姊姊。

小少爺的生長速度顯著的快，加上脈博緩慢，令王愉覺得他的體質很特別。

今天是要兒誕生的第十二天。

王愉替他洗澡，女傭婉婉在旁幫手。

「洗白白，乖呀！……」王愉左手托着嬰兒的頭頸，右手朝他身上輕輕潑溫水，說着習慣語。

「小少爺真是快高長大。」婉婉笑說。

這六個月早產的嬰兒，咧咀笑，發出成人似的叫聲「嗚嗚、呀呀」，王愉和婉婉都心中一跳，隨着，他還對王愉愛愛眼，那十足登徒浪子，或是有情人的眼神，成熟極了，絕非一個純真嬰兒應有的。

王愉和他的目光相接，受到驚嚇，雙手發軟，忙呼：「婉婉幫手……」

把嬰兒交托，連忙走到房外深呼吸。

婉婉沒有看見嬰兒朝王愉愛眼，以爲她突然內急，便獨自替嬰兒洗過澡，穿好衣物，放回白色的嬰兒床上。

今天，小少爺很頑皮，小咀吧唧個不停，又手舞足蹈，父母看見他活潑，很是高興。只有王愉暗暗覺得不大對勁，但又說不出是那一方面不妥。

直至下午，外面傳來悅耳的手風琴嗚奏聲，「藍色多瑙河」的華爾茲旋律，似有催眠作用，小少爺睡着了。

王愉坐在嬰兒房的一角，看雜誌消磨時間，小少爺睡覺，是她休息的時間。

她正在看一篇科幻小說，看得入神……

抒情輕快的「藍色多瑙河」手風琴聲在空氣中飄忽，王愉覺得眼倦，但捨不得中斷閱讀這篇科幻小說，勉強撐開眼睛，追看下去……

手風琴聲愈來愈響……輕快悠揚的華爾茲節奏變成衝擊性般的強烈節奏。王愉生怕響响把小少爺吵醒，放下雜誌，走過去小白床邊觀看……

她看見小少爺睜大眼睛，呼吸急速，舉起雙手，蹬起雙足……他的特別表情和舉動，驚嚇了王愉。

「藍色多瑙河」的音響逐漸降低，也許是演奏者逐漸走遠。

小少爺也逐漸回復安靜。

王愉看見他剛才瞪大的眼睛，射出煞像成年人的眼神，等待或祈望似的。

翌日，王愉請病假，她是日班特護，夜晚由另外一位特護照料小少爺。

王愉請假，婉婉暫代。

婉婉要洗奶瓶、尿布和衣物，不能像王愉那樣坐在房中陪小少爺。所以她没有看到小少爺在「藍色多瑙河」手風琴音下的表情和舉動。

當她工作完畢返回嬰兒房，發覺小少爺不在牀上，問遍各傭人，都說沒踏入嬰兒房半步。

「如珠如寶的小少爺，我們怎敢亂入去抱他啊！」傭人們異口同聲。

這時候，老爺、少爺和奶奶都不在家，老太太也去了打牌。只好打電話到公司找老爺和少爺，報警後警察來查探也不得要領。只有一項線索是窗門打開，可能有人從窗戶把小少爺抱走。

警方也接獲另一樁報案，住在大厦四樓的一個早產嬰兒B女突然失蹤，母親在廚房弄飯，前後半小時光景，屋裡沒有其他人。

在這幾天裡，另外一區警局也有嬰兒失蹤的案件。

接續十多個嬰兒失蹤，他們都是早產嬰兒，窗戶打開是相同的一點。

在警方調查全市到底有多少個早產嬰兒的幾天裡，早產嬰兒仍然陸續有失蹤，不得不請醫務單位立即通過傳播媒介通知市民：「早產嬰兒即請市立第一醫院，檢驗，因為發覺他們身體有毒素。」

緊張的母親，很快便把早產嬰兒送到市立第一醫院；有些母親太過小心，先作打聽，不大相信醫務單位的話，仍把嬰兒留在家中。

「寶貴好好的，有什麼毒呀？」一些母親這樣想。

看更徐伯，看見拉手風琴的混血兒走入後巷。以爲他從後巷穿過到鄰街去，也不以爲意，走回看更室看報紙。

「拉來拉去都是那支歌。」——「在後巷奏音樂，大概是神經漢。」兩個住客走邊談，在看更室前等電梯。

「還在後巷拉手風琴麼？一定是個神經佬了……」徐伯放下報紙，走去後巷看。已看不見拉手風琴的混血兒。

不多久，警局接到一個哭着的女人的電話：「警察快來呀！我的BB



不見了……」

那是徐伯看更的大厦三樓三戶人家丟了嬰兒，當時，只有母親和嬰兒在家，門戶關着，嬰兒房的窗門開着……

「除非有人從窗戶入來偷走他！」母親哭訴。

嬰兒房窗戶通後巷，徐伯心中一動，插咀說：「在那段時間，有一個混血兒在後巷拉手風琴，樓上住戶兩位先生也看見的。」

警方查問結果，覺得在短短時間內，拉手風琴的人不可能爬上三樓偷嬰兒。何況，他有什麼理由要爬上去偷嬰兒呢？

第一市立醫院特關六樓一個個育嬰室安置那十多個早產嬰兒，室內有冷氣調節氣溫，窗戶都關上，門口有警察把守。

新聞記者則認爲：「應通知市民提高警惕。」

結果，新聞界作了含蓄性的報導。

今天，半山區花園洋房一戶人家發生駭人怪事。女傭陪伴早產女嬰兒睡，嬰兒躺在嬰兒床，女傭坐在靠門口的椅上。摺疊尿布，忽然聽得嬰兒牀有聲響，她抬頭張望，看見嬰兒站了起來，迅速地跨過牀欄……

女傭嚇呆了，日親她快速爬到窗門，伸手拉下鐵門，爬出窗外去了……

女傭好不容易才發出驚叫聲……

「B女爬走了……」女傭在眾人面前只會說這一句話。

誰都不信她這句話，甚至警方。

「真的爬走的……B女站起身，跨出牀欄……爬得很快……開了窗門

爬出窗外了……」女傭鎮定些時可以說得多些。仍不被警方相信。

晚上九時許，警方接獲市立第一醫院電話：「嬰兒室內十多個早產嬰兒全部失蹤，是自己爬出窗外的……」

警方人員來到嬰兒室，值班護士哭訴：「千萬萬確是爬走的……九點鐘我入來巡房，他們都躺在床上好好的，還聽到外面手風琴奏着『藍色多瑙河』，我逐個檢查他們的尿布，幾個尿濕了的，還換過乾尿布，這時候手風琴聲響了些，我心裡還恐怕它吵了嬰兒，準備下去干涉，但發覺嬰兒們已被吵着了，很不安靜，我一人弄不了，想出去找護士長投訴……剛走到門口便聽得很响的雜聲，回頭看……他們都站了起來，在跨床欄……這太古怪了，我很害怕，便跑出房門太……最先起來的陳姑娘也看見最後爬出窗門的兩個……」

護士陳姑娘力証所見：「動作很快，很快就見不見了，但沒有墜地的聲音……那情景很古怪哩！我們一時未敢跑到窗戶探望，還是護士長先去探望……」

「天色黑，望下面看不見什麼，抬頭看見一個氣球似的東西飛走，霎眼不見了……」護士長的話同樣玄虛。

今回，有兩個護士及護士長目親證明，早產嬰兒確是會爬行，而且爬得快，動作快。

那女傭不足胡言亂語了。

「這是說，有人有計劃的偷走早產嬰兒。」警官說。

「這樣說不大對，應該說：有法術令早產嬰兒會爬動，從而逃走。」另一個警官說。

「那末，是誰施法術？嬰兒跑去那裡？」

「還有，取去這些嬰兒幹什麼？」

「都是早產的，看來，早產也有問題。」

「調查一下他們的母親找線索。」

警官們談論不出頭緒，先從母親們處找線索。

花了三天時間，從廿個失去嬰兒的母親口中，都問不出什麼。

「沒有什麼異像，懷孕期間也沒有徵兆。」母親們這樣說。

拉手風琴的混血兒成爲疑點了，事主們都提及聽到「藍色多瑙河」。

警方猜測那可能是催眠曲，用來催眠嬰兒的。即下令搜捕他。

搜捕令還未發佈，郊區一戶人家又報失一名早產嬰兒。

事主說：「我們在飯廳吃晚飯，吃完晚飯便不見了躺在睡房小床的嬰兒。」

和事主同去警署的還有一名拾荒婆子。

拾荒婆子說：「我正在牆角吃飯盒，拉手風琴的漢子在橫街來回走了兩遍，他站在橫街頭，停住腳步，繼續拉音樂，忽然樓上的窗門有響聲，我抬頭看，看見一個嬰兒爬下來，像隻壁虎般，爬得很快……拉手風琴的漢子接着嬰兒，放入手風琴裡……飛快地跑了沒了影子……千萬萬確的，我親眼看見的……還以爲見了鬼，嚇得飯也吃不下，聽得戶主出來嚷叫失了嬰兒報警，我才說出看見經過，把我也拉來作証了。」

警方並沒認爲拾荒婆子扯謊，反而認爲是有價值的資料，請她吃一個飯盒。

搜捕拉手風琴之混血兒的命令發出。市區和郊區還有十二名早產嬰兒，他們的住處被警方保護着。

混血兒掛着手風琴出現過，但他警覺有不利情況，連忙逃跑了。

警方舉出失蹤事例勸服那十二名早產嬰兒的家長，讓嬰兒集中到設有特別保護網的醫院，方便保護。幸得家長同意了。

這保護早產嬰兒室，不設窗戶，

有完善的空氣調節。室內由兩名女護士和兩名男護士共同值班，每四小時換一次班。兩位兒科醫生對十二名早產嬰兒護理。室外有警員輪流看守。

一星期後，平安無事。但接下來的日子，兒科醫生對早產嬰兒們的每天變化，大感迷惑。

醫生發覺這十二名滿月的嬰兒，吸收能力很弱，吐奶和肚瀉交替不止，喝不下飲料，嬰兒皮膚發癢，打葡萄糖及營養針均無效。

嬰兒們有三、四個月般的體型，快速的生長似乎停止了。因爲肌肉在逐漸消失。

多位兒科專家會診也沒治療之法，他們從未見過也未聽聞過這種病例。

家長們悲痛也無可奈何，這不是一個人的事，十二名嬰兒同樣早產，同樣不合情理般長大，現在又同樣患相同的病症，只能怨天尤人了。

又過去一星期，十二名早產嬰兒的肌肉更少了，皮膚鬆起一層，任何流質飲料他們都不吸收，化驗他們的血，血質稀薄、血小板、白血球、細胞都稀少得快沒有了。

電台的電波突然收到一則訊息：「那十二名早產嬰兒不是地球的兒女，你們無法挽救的。只有立即把他們放到天台上，讓我們帶走，他們才能活下來。」

經過通知各方面和商議，兩天後才能決定下來：「既然無可挽救，不妨送上天台，讓嬰兒活在另一個星球總比死亡好。」

可是，嬰兒們在天台等候了兩天，全無動靜，他們亦全變成全無動靜了。

天外來訊說的「立即把他們放到天台。」

事實是遲了兩天才放上去。兩千，令一切都來不及了。

人們傳說，這件事是星球人下來，借人體培植星球人和地球人的混合體云。

(完)



Super Fine 0.5mm

線條更秀麗  
書寫更理想

獨有設計旋轉紋，  
有物理按摩作用，  
長時間書寫  
不易疲勞。

斑馬牌  
H-8000  
「理想型」

總代理：  
廣記筆行有限公司  
電話：5-441104

斑馬牌 Super Fine 0.5mm 最新改良的原子筆。0.5mm 極細筆咀使全體更清秀，線條更明確，活用於圖表及稿紙，最適用於會計、簿記或學界書寫之用。

輕盈的膠筆桿，令書寫分外舒適，備有紅、黑、藍三色供選擇，另有原廠筆芯供選配，經濟、實用。

星期掌聲

(上)

## 魂忠葬波情海諜

·胡姬·

一九四一年的四月，那是南國暮春的日子，紅梅谷的山草綠油油，已長得很長，不知名的鳥兒在樹上唱着美妙的歌兒，吱吱喳喳，很是悅耳。

錢玉貞穿的是件藍色校服，長可過膝的陰丹士林旗袍。黑色學生平底鞋，山風掀起她的直髮，與她一起走着的曾剛穿花恤衫，白長西褲。

沙田的大圍在望，錢玉貞停步說：「瞧火車從山洞出來了！」唧唧呼叫的汽笛聲與軋軋的車聲混成一片。——「回程我們乘火車好嗎？」曾剛說。

「好！那就是我與你第一次乘火車了。」錢玉貞甜甜一笑說。「你道戰爭會來麼？」

「很難說，報上有些時事分析家說不會。但又有人說日軍是困獸鬥。若歐洲沒有戰爭肯定香港不會有事，但歐洲戰爭方酣，日軍蠢動也說不定。」曾剛說。

「若戰爭到來，你認為我怎樣好？」錢玉貞說。

「你返回內地去！」

「你？」

「我留下來，希望做些工作！」

「我也留下來！」

「不！你留下來，我就心着你，什麼也做不了。」

「我返了內地也就心着你！」

「到時才說，現在是什麼事也沒有。」

「但我要跟着你！」

「你現在不是與我在一起嗎？」

錢玉貞看曾剛一眼，從心坎中甜甜地笑了笑。

沙田有幾間茶寮，兩人走進其中的一間坐下。伙計開了兩盅茶。「你餓了？」曾剛說。「相當餓了！」錢玉貞說。

曾剛叫了一碟牛肉炒河，詼侃她說：「你這麼大個女了，還逃學！」錢玉貞嘆說：「都是你啦！說要來沙田玩玩！又笑我逃學。」

「是什麼叫你這樣聽我的話？」曾剛說。

「不知道！」錢玉貞心中在說是愛情啊！

「吃過我的口水！」曾剛說。

「你也吃過我的！」錢玉貞說：

「哼，你也要聽我的話的啊！」

「看你吩咐我做什麼？」

「有了！今天不要回市區去，在沙田住一晚！」

「這裏沒有旅店的！大埔或者有的。」

「那就去大埔。」

「你不回家可以？不見了你，嚇壞了你爸爸爺爺了。」

「當然不可以，你道真的？我說說吧！」

吃過粉，錢玉貞提議去西林寺走走，曾剛靈機一動，正好給報館寫一篇特寫——西林寺素描。

這對年輕的情侶，在沙田玩了兩個小時，才乘火車返回市區。曾剛送她到住處門口，自己返報館寫這篇特寫，及早上去訪的兩段新聞。

收工前，電話鈴响，曾剛接聽，是錢玉貞打來的。她約曾剛在卜公碼頭見面。

兩人在碼頭依偎坐着，到十一時曾剛催促她回家，錢玉貞輕聲說：「你不吻我？」曾剛趁着碼頭黑暗吻了她。

這對年輕情侶，腦海中老是想着對方，一天不見不吻就像失落了什麼似的。

錢玉貞才十七歲，是個高中二學生，還有一年才算中學畢業。曾剛二十一歲了，是一間報館的練習記者，月薪不過三十元，要等成為正式記者後才有五十元的月薪。

他們也談過結婚，但接觸到實際上的問題，結婚要解決好些問題。

到了十二月八日那一天，早上响起了警報，開始還以為是練習，但日機在天空上掠過，以及在兵房投彈，曾剛知道戰爭降臨在香港。

曾剛正在心着錢玉貞，可不知她過海返學了沒有。正在這時，錢玉貞挽着藤書包，匆匆走來。她說剛過海，尚未回校，知道日機轟炸，她便來了。「你想渡海回家，還是在我這裏住？」

「在你這裏啦！」

「好，你放下書包，我們去搶購一些糧食。」

走到附近的米舖，雜貨舖，買了米、麵粉、罐頭、鹹魚。一起扛回家去。買第二次之後，店舖已被搶購一空了。

兩人在街上奔走了半天，都是找朋友的。錢玉貞又搭人帶口訊回家，說她渡不了海留在朋友家中。

入夜，九龍香港燈火管制，島上黑墨墨的。

在床上只聽得日艦的大炮轟赤柱的砲台，砲台還擊，整晚轟轟隆隆。

第二天，街上的情形不對了。沿途見英軍自大埔撤退下來。

這晚開始搶掠，曾剛家的包租婆

貼了一張某黑社會家屬的紙在門上，總算沒有被搶。

這天晚上曾剛與錢玉貞定了情，得嘗禁果。

第三天，日軍入市區了。曾剛說：「玉貞，你要先走了，我已跟歐坤說好了，你跟他們返內地，繼續上學，你走了，我告訴你父親，說你走了。」

「不，我要留下來！」

「何必？」

「你為什麼不與我一起走？」

「老實告訴你，我要做點抗日工作。」

「我也可以做！」

「不，你不是這種材料。」

「你就是？我不相信。」

曾剛講了幾句日語，笑說：「我要留下來，給日軍做翻譯，你就不可以！」

「我可以留下來服侍老公啊！」

「你還是回去好，我怕萬一有事牽連了你。」

「起碼，我要看看你怎樣做日軍翻譯以後我才走。」她突然的問：「為什麼從來不告訴我，你懂日文？」

「我是早一年苦學的，為的是今天有用。」

第四天曾剛向日軍說：「我懂日語。」日軍馬上徵召他作傳譯。

曾剛隨日軍的隊伍前進，他們想從尖沙咀碼頭攻入香港。他在佐佐木小隊中傳譯中英文。

十八日之後，香港被日軍攻陷了。曾剛叫玉貞決定，走還是留！她問：「留對我有什麼不好，走又到我有什麼好？」

曾剛說她走了，他安心，一旦日軍發覺他是間諜，她不會受折磨。反之，她留着曾剛要照料她，有事時間題便複雜。

錢玉貞也就答應先走，但她回去見過家人。

不久，玉貞走了，目的地是韶關。

曾剛子然一身留在香港，他的任務是將日本的駐軍香港番號收集，交給與他聯絡的C小姐。

開始時是直接交給她，他們晤面地方是禮拜堂。守禮拜時，他將情報夾在聖詩的書本上，由她拿走。

一年後的一天，曾剛回家突然見C在他的家中，他問：「發生了什麼事？」

「我的家被日軍搜查了，幸而我

不在，發報機沒有了。」

「你安全就好了。你可以住在我這裏。相信會安全一些。」

「我也這樣想。我們的關係？先說好了有備無患。」C小姐說。

「你說怎樣好？」曾剛說。

「夫婦還是愛人？」C小姐說。



# 維他利

## 爽髮水

維他利爽髮水，清爽而  
不油膩，能保持頭髮整  
潔雅觀

無論到任何地方，應付  
任何場合，維他利爽髮  
水是高尚男士的最佳  
選擇

